

**SUOMEN VIRALLINEN TILASTO
FINLANDS OFFICIELLA STATISTIK**

I
B

MERENKULKU SJÖFART

**MERILIKENNE SUOMEN JA ULKOmaiden VÄLILLÄ
SJÖFARTEN MELLAN FINLAND OCH UTLANDET**

VUONNA — ÅR

1939

UUSI SARJA — NY SERIE

22 b.

HELSINKI 1940

**SUOMEN VIRALLINEN TILASTO
FINLANDS OFFICIELLA STATISTIK**

I
B

MERENKULKU SJÖFART

**MERILIIKENNE SUOMEN JA ULKOMAIDEN VÄLILLÄ
SJÖFARTEN MELLAN FINLAND OCH UTLANDET**

VUONNA — ÅR

1939

UUSI SARJA — NY SERIE

22 b.

HELSINKI 1940

Helsinki 1940. Valtioneuvoston kirjapaino.

Sisällyys: — Innehåll:

Table des matières.

Siv. Sid.		Siv. Sid.	
Teksti — Text — <i>Texte</i>	5	4. Matkustajaliikenne Suomen ja ulkomaiden välillä v. 1939. — Passagerartrafiken mellan Finland och utlandet år 1939. — <i>Mouvement des passagers entre la Finlande et l'étranger en 1939</i>	40
Résumé en français	24		
Taulusto: — Tabeller: — <i>Tableaux</i> :			
Taulu — Tab. — <i>Tabl.</i>			
1. Merenkulk Suomen satamissa v. 1939 (selvitetyt alukset). — Sjöfarten på Finlands hamnar år 1939 (klarerade fartyg). — <i>Navigation dans les ports de la Finlande en 1939 (navires déclarés)</i>	2	5. a—b. Tavaraliikenne saapuneilla ja lähteneillä aluksilla eri satamissa v. 1939. — På ankomna och avgångna fartyg fraktat gods, fördelat på olika hamnar år 1939. — <i>Marchandises affrétées sur navires entrés et sortis, classées par ports, en 1939</i>	44
2. Merenkulk Suomen ja ulkomaiden välillä v. 1939, jaettuna aluksien kansallisuuden mukaan. — Sjöfarten mellan Finland och främmande länder år 1939 med angivande av fartygens nationalitet. — <i>Navigation entre la Finlande et l'étranger avec indication de la nationalité des navires, en 1939</i>	18	6. Liikenne ja kanto rannikkokaupunkien ja valtion satamissa vuonna 1939 satamaviranomaisten antamien tietojen mukaan. — Trafiken och uppbördens i kuststädernas samt statens hamnar år 1939 enligt av hamnmyndigheterna meddelade uppgifter. — <i>Mouvement de la navigation et les recettes des ports dans les villes du littoral et dans les ports de l'Etat, en 1939 suivant les renseignements de l'administration des ports</i>	52
3. Yleiskatsaus v. 1939 Suomeen saapuneiden ja Suomesta lähteneiden aluksien kansallisuuteen. — Översikt av de år 1939 till Finland ankomna och från Finland avgångna fartygens nationalitet. — <i>Navires entrés en et sortis de Finlande, en 1939, classés par nationalité</i>	38		

Tämän kertomuksen sekä sisältö että tauusto liittyyväät lähinnä edellisen eli vuoden 1938 kertomukseen. Kertomuksen julkaiseminen on viivästyntä sen vuoksi, että lupa siihen saatiaan vasta lopulla vuotta 1940.

Suora merenkulkutarkoittaa Suomen ja ulkomaiden välillä tehtyä matkaa, jolloin lähtösatamaksi on merkitty, jos alus on samalla matkalla käynyt useammissa kotimaan satamissa, viimeinen lastaus satama Suomessa sekä määräsatamaksi, jos alus on käynyt useammissa ulkomaisissa satamissa, ensimmäinen ulkomainen purkaussatama. Sama koskee matkaa viimeisestä ulkomaisesta lastaussatamatusta ensimmäiseen purkaussatamaan Suomessa. Jos alus on tehnyt matkan Suomen ja vain yhden ulkomaan välillä, katsotaan se suoraksi merenkuluksi siinäkin tapauksessa, että alus ei ole kuljettanut lastia Suomeen tai Suomesta. Lastissa oleviksi katsotaan alukset myösken silloin, kun ne kuljettavat vain matkustajia. *Yhdistetty* ulkomainen merenkulkutarkoittaa matkaa, minkä alus tekee ulkomaiseen satamaan purkamaan tai ottamaan lastia tultuaan jo sitä ennen tuloselvitetyksi jossakin toisessa maassa tai matkaa, minkä alus tekee ulkomaisesta satamatosta ennen kuin se on menoselvitetty toisessa maassa suoranaista matkaa varten Suomeen.

Kaikki muut taulut paitsi taulu n:o 6, johon aineisto on saatu asianomaisilta satamaviranomaisilta, on laadittu niiden tietojen nojalla, jotka marraskuun 4 päivänä 1921 annetun asetuksen mukaan on annettava aluksia tulo- ja menoselvitettäessä.

Föreliggande redogörelse ansluter sig beträffande innehåll och uppställning till närmast föregående redogörelse för år 1938. Berättelsens utgivande har födröjts, enär tillstånd till dess publicering beviljats först mot slutet av år 1940.

Med *direkt* fart avses resa mellan Finland och utlandet, varvid som avgångshamn upptagits, då fartyget under samma resa anlöpt flera inrikes hamnar, sista finska lastningshamn, samt som destinationshamn, om fartyget anlöpt flera utrikes hamnar, första lossningshamn i utlandet. Detsamma gäller resa från sista utländska lastningshamn till första finska lossningshamn. Har ett fartyg avgått till, resp. ankommit från, endast ett främmande land har likaså direkt resa ansetts föreligga även om fartyget icke medhaft last till eller från landet. Som lastförande räknas även fartyg, som medför endast passagerare. Med utrikes *kombinerad* fart avses resa som fartyg företagit till, resp. från främmande ort, för lossning eller intagning av last, sedan fartyget redan förut inklararats i annat land eller innan det i utlandet utklärarats för resa direkt till Finland.

Samtliga tabeller med undantag av tab. 6, vartill materialet lämnats av resp. hammyndigheter, ha utarbetats med ledning av de uppgifter, som enligt förordningen av den 4 november 1921 avgivnas vid fartygs in- och utklärering.

Jotta saataisiin kuva paitsi ulkomaisesta myöskin kotimaisesta liikenteestä, josta ei ole tietoja muissa tämän julkaisun taujuissa, on julkaisuun otettu taulu n:o 6; siitä käy selville rannikkokaupunkien ja valtion satamien liikenne asianomaisten satamaviranomaisten antamien tietojen mukaan. Sen lisäksi esitetään tässä taulussa tiedot kertyneistä satamamaksuista sekä liikenteen alkamis- ja päätymisajasta. Sota on vaikuttanut sen, että kysymyksessä oleva taulu on eräissä kohdin puutteellinen.

För åskådliggörande av den totala trafiken i landets hamnar, d. v. s. förutom den utländska sjöfarten jämväl den inländska trafiken, vilken icke kommer till synes i övriga i denna publikation ingående tabeller, har tab. 6, vari redogöres för trafiken i kuststädernas och statens hamnar enligt av hamnmyndigheterna meddelade uppgifter, intagits. Dessutom ingå i tabellen uppgifter om belloppen av de influtna hamnavgifterna även som uppgifter om tiden för trafikens vidtagande och upphörande. Kriget har förorsakat, att ifrågavarande tabell i några hänseenden är bristfällig.

Vuonna 1939 tapahtui maamme ulko- maankaupassa sodan vaikutuksesta edelleen vuoteen verrattuna huomattava vähen- tyminen. Sekä vienti että tuonti vähenivät niin hyvin arvoltaan kuin laajuudeltaankin.

Tämä kehitys vaikutti myös merenkulkuun.

Under år 1939 visade vår utrikeshandel till följd av kriget en betydande nedgång jämfört med föregående år. Sävel exporten som importen minskades beträffande både volymen och värdet.

Detta ogynnsamma konjunkturläge återverkade på sjöfarten.

Suorassa merenkulussa Suomen ja ulkomaiden välillä kulkevat alukset vuosina 1935—1939. — Fartyg i direkt fart mellan Finland och utlandet åren 1935—1939.

Saapuneet — Ankomna

Vuosi — År	Suomalaiset alukset			Ulkomaiset alukset		
	Finska fartyg		Luku	Utländska fartyg		Luku
	Luku	Nettotonnia	Antal	Nettotonnia	Antal	Nettoton
1939	3 357	1 793 230	3 628	2 954 046	3 389	1 830 466
1938	3 531	1 843 062	4 516	3 748 450	3 520	1 837 443
1937	3 636	1 850 450	4 951	4 281 424	3 640	1 853 131
1936	3 599	1 843 161	4 423	4 007 118	3 558	1 854 010
1935	3 421	1 660 896	4 143	3 748 141	3 458	1 671 556

Suorassa liikenteessä Suomen ja ulkomai- naan välillä tulo- ja menoselvitetty ton- nisto oli 14.4 % pienempi kuin vuonna 1938, joten vähenrys oli varsin tuntuva. Se kohdistui sekä suomalaiseen että ulkomai- seen tonnistoon, enemmän kuitenkin viimeksi mainittuun.

Suomalaisen tonniston suhteellinen osuuus koko tonnimäärään oli vuonna 1939 37.9 %, kun se vuonna 1938 oli ollut 32.9 %. Abso-

Lähteneet — Avgångna

Vuosi — År	Suomalaiset alukset			Ulkomaiset alukset			Yhteensä Summa		
	Finska fartyg		Luku	Utländska fartyg		Luku	Luku	Nettotonnia	Antal
	Luku	Nettotonnia	Antal	Nettotonnia	Antal	Nettoton	Nettotonnia	Antal	Nettoton
1939	3 389	1 830 466	3 649	2 986 102	14 023	9 563 844			
1938	3 520	1 837 443	4 501	3 749 324	16 068	11 178 279			
1937	3 640	1 853 131	4 945	4 258 529	17 172	12 243 534			
1936	3 558	1 854 010	4 426	4 049 377	16 006	11 753 666			
1935	3 458	1 671 556	4 143	3 753 028	15 165	10 833 621			

Det i direkt fart mellan Finland och utlandet in- och utklarerade tonnaget var 14.4 % mindre än år 1938; minskningen var alltså rätt avsevärd. Minskningen hänförde sig till såväl finskt som utländskt tonnage, dock i högre grad till det sistnämnda.

Det finska tonnagets relativia andel i hela tonnagemängden ökades från 32.9 % år 1938 till 37.9 % under redogörelseåret,

luuttiset luvut sen sijaan olivat vuonna 1939 pienemmät kuin vuonna 1938.

Alla oleva yhdistelmä osoittaa suoran meriliikenteen jakaantumisen eri kuukausille.

Suora merenkulku vuonna 1939 kuukausittain. — Den direkta sjöfarten år 1939 fördelad på olika månader.

	Saapunut ja lähtenytt tonnistot nettorekisteritonnia		Yhteensä Summa	Tonniston jakaantuminen %:ssa eri kuu- kausille	Siitä suomalai- nen tonnistot Därav finskt tonnage %
	suomalaisia finskt	ulkomaisia utländskt		Tonnagets för- delning i % per månad	
Tammikuu — Januari	277 685	324 574	602 259	6.3	46.10
Helmikuu — Februari	236 902	239 584	476 486	5.0	49.72
Maaliskuu — Mars	246 599	278 639	525 258	5.5	46.94
Huhtikuu — April	284 274	375 224	659 498	6.9	43.10
Toukokuu — Maj	345 294	604 179	949 473	9.9	36.37
Kesäkuu — Juni	480 250	927 625	1 357 875	14.2	31.68
Heinäkuu — Juli	491 097	976 356	1 467 453	15.3	33.46
Elokuu — Augusti	454 564	1 007 159	1 461 723	15.3	31.11
Syyskuu — September	286 493	392 058	678 551	7.1	42.22
Lokakuu — Oktober	270 288	424 808	695 096	7.3	38.88
Marraskuu — November	209 869	335 082	544 951	5.7	38.52
Joulukuu — December	90 381	54 840	145 221	1.5	62.24
Yhteensä — Summa	3 623 696	5 940 148	9 563 844	100.0	37.89

Kuten yhdistelmästä nähdään, ovat se-sonkivalitut, jotka maamme meriliiken-teessä yleensäkin ovat melkoisen suuret, kertomusvuonna olleet tavallistakin hu-mattavammat. Kolmen kesäkuukauden sekä syyskuun ja lokakuun osalle tuli yhteensä 59.2 % vuoden koko meriliikenteestä. Elo-kuusta syyskuuhun oli vähennys varsin suuri, johtuen maailmansodan puhkeami-sesta, kun taas lokakuussa tapahtui pienä nousua. Joulukuussa liikenne oli jo kutis-tunut sangen pieneksi, mikä taas lähinnä aiheutui Suomen sodasta.

Syyt tähän voimakkaaseen liikenteen vai-hteluun ovat säännöllisissä oloissa lähinnä löydettävissä jäätaloista ja puutavaranvien-nin sesonkiluonteisuudesta. Selontekovuonna siihen vielä vaikutti vuoden loppupuolella puhjennut sota.

Jos tarkastetaan suomalaisen ja ulkomai-sen tonniston osuuksien suhdetta eri kuu-kausina, käy selville, niinkuin on odotettavissakin, että suomalaisen tonniston, huo-mattavalta osalta jäissä kulkua varten ra-

medan däremot de absoluta talen visade nedgång.

Nedanstående sammanställning återgiver den direkta sjöfartens fördelning på olika månader.

Såsom ur sammanställningen framgår, ha säsongväxlingarna, vilka inom vårt lands sjöfart överhuvudtaget äro mycket starka, under redögörelseåret varit ännu större än vanligt. På de tre sommarmånaderna samt september och oktober hopade sig sammanlagt 59.2 % av årets hela sjöfart. Från augusti till september var minskningen avsevärd, beroende på världskrigets utbrott, medan i oktober en mindre ökning inträdde. Efter vårt krigs utbrott sjönk trafiken i december starkt.

Orsakerna till de starka fluktuationer i trafiken stå under normala förhållanden närmast att söka i isarna och trävaru-exportens säsongkaraktär. Under redögörelseåret kommo därtill under senare delen av året krigets verkningar.

Granskar man förhållandet mellan det finska och utländska tonnagets andelar i sjöfarten under de olika månaderna, fram-går det, såsom att vänta är, att det finska tonnaget med sina till avsevärd del för

kennettuine aluksineen, osuus on varsinainen talvikuukausina suhteellisesti suurin. Tammi—huhtikuussa on kotimainen tonnisto hoitanut yli 40 % maamme ulkomaisesta merenkulusta. Sitä mukaa kuin meriliikenne sesongin vilkastuessa laajenee, vähenee suomalaisen tonniston suhteellinen osuus ja oli kesä- ja elokuussa pienimmillään. Samaan aikaan sen absoluuttinen tonnimäärä kuitenkin huomattavasti lisääntyy. Kotimaisen tonniston suhteellisen suuri osuus kertomusvuoden joulukuussa oli olennaisesti sodan seurauksia.

gång i is byggda fartyg under de egentliga vintermånaderna uppnår den största relativa andelen. Under januari—april representeras över 40 % per månad av finskt tonnage. I den mån sjöfarten med den begynnande högsäsongen sväller ut, sjunker det finska tonnagets relativa andel för att under juni och augusti nå botten. Samtidigt inträder dock en avsevärd ökning av dess absoluta tontal. Det inhemska tonnagets relativt stora andel i december under redogörelseåret berodde närmast på kriget.

Lastissa saapuneet alukset vv. 1935—1939. — Det ankomna lastförande tonnaget åren 1935—1939.

	1939		1938		1937		1936		1935	
	Nettotonnia Nettoton	%								
Suomalaiset — Finska	1 403 574	49.4	1 503 974	41.1	1 455 212	38.7	1 325 600	38.4	1 124 020	40.7
Ruotsalaiset — Svenska ..	358 705	12.6	474 003	13.0	503 071	13.4	506 772	14.7	335 085	12.1
Norjalaiset — Norska	117 934	4.2	164 029	4.5	190 622	5.1	102 062	3.0	76 394	2.8
Tanskalaiset — Danska....	43 003	1.5	123 567	3.4	140 630	3.7	124 616	3.6	60 867	2.2
Brittiläiset — Brittiska....	92 359	3.3	198 829	5.4	254 649	6.8	204 488	5.9	145 378	5.3
Saksalaiset — Tyska	488 990	17.2	647 029	17.7	690 431	18.4	679 805	19.7	611 382	22.1
Alankomaalaiset — Nederländska	10 349	0.4	62 283	1.7	45 385	1.2	59 692	1.7	59 701	2.2
Belgialaiset — Belgiska....	—	—	—	—	1 210	0.0	6 522	0.2	—	—
Ranskalaiset — Franska ..	—	—	7 728	0.2	10 534	0.3	7 728	0.2	7 728	0.3
Virolaiset — Estländska ..	126 308	4.4	177 719	4.9	164 478	4.4	123 749	3.6	51 359	1.8
Latvialaiset — Lettiska ..	15 497	0.5	11 380	0.3	39 349	1.0	38 552	1.1	28 936	1.1
Puolalaiset — Polska	24 085	0.8	42 561	1.2	36 043	1.0	37 939	1.1	20 336	0.7
Venäläiset — Ryska	—	—	222	0.0	1 363	0.0	—	—	14 515	0.5
Espanjalaiset — Spanska ..	—	—	—	—	15 790	0.4	—	—	—	—
Italiälaiset — Italienska ..	1 796	0.1	11 380	0.3	11 824	0.3	—	—	2 810	0.1
Kreikkalaiset — Grekiska..	—	—	6 231	0.2	5 512	0.2	7 919	0.2	6 037	0.2
Amerikkalaiset — Amerikanska (U.S.A.)	154 020	5.4	201 984	5.5	179 962	4.8	210 093	6.1	214 366	7.7
Muut kansallisuudet — Övriga nationer	6 284	0.2	21 951	0.6	11 525	0.3	16 228	0.5	4 600	0.2
Yhteensä — Summa	2 842 904	100.0	3 654 870	100.0	3 757 590	100.0	3 451 765	100.0	2 763 514	100.0

Lastissa saapuneiden¹⁾ alusten vetomäärä 2 842 904 nettotonnia, on väyhentynyt 811 966 nettotonnia eli 22.2 %, joten vähenrys siinä oli suhteellisesti suurempi kuin koko meriliikenteessä. Suomalainen tonnisto, joka

Det ankomna lastförande tonnaget¹⁾, som utgjorde 2 842 904 nettoton, visade en minskning om 811 966 nettoton, motsvarande 22.2 %; minskningen inom denna grupp var således relativt större än be-

¹⁾ Myös alukset, joissa on osalasti, katsotaan lastissa oleviksi, samoin hinaaja-alus, joka hinaa lastissa olevaa alusta (proomua), tukkilauttaa t. m. s., mutta ei aluksia, joissa on kauttakulkulasti.*

¹⁾ Även fartyg med dellast räknas för lastförande, likaså bogserbåt, som bogserar lastförande fartyg (pråm), stockflotte m. m., däremot icke fartyg med genomgående last.

käsitti 1 403 574 nettotonnia eli 49.4 %, lisääntyi suhteellisesti jonkin verran mutta väheni absoluuttisesti. Edelliseen vuoteen verrattaessa havaitaan muiden vieraiden kansallisuksien paitsi latvialaisen tonnisiton vähentyneen.

Jos vastaava yhdistelmä tehdään kuljetetun lastimäärän perusteella, on tulos seuraava (1 000 painotonneina):

träffande hela sjöfarten. Det finska tonnagens andel, som utgjorde 1 403 574 nettoton eller 49.4 %, hade relativt taget något ökats, men absolut minskats. En jämförelse med föregående år utvisar minskning för samtliga främmande nationers fartyg utom de lettiska.

Lägges till grund för motsvarande sammanställning den frambefordrade lastmängden erhålls följande siffror (i 1 000 viktton):

Tuonnin jakaantuminen suomalaisen ja ulkomaisen alusten kesken vv. 1935—1939.

— Införselns fördelning på finska och utländska fartyg åren 1935—1939.

	1939		1938		1937		1936		1935	
	1 000 painotonnia		1 000 viktton		1 000 painotonnia		1 000 viktton		1 000 painotonnia	
	1 000 viktton	%	1 000 viktton	%	1 000 viktton	%	1 000 viktton	%	1 000 viktton	%
Suomalaiset — Finska	1 789.6	58.7	1 897.4	50.1	2 041.5	45.4	1 699.0	48.2	1 472.1	52.1
Ruotsalaiset — Svenska	166.2	5.5	353.7	9.3	495.8	11.0	464.2	13.2	304.1	10.8
Norjalaiset — Norska	146.3	4.7	184.8	4.9	280.5	6.2	116.5	3.3	96.0	3.4
Tanskalaiset — Danska	86.2	2.8	246.5	6.5	227.4	5.1	155.8	4.4	75.8	2.7
Saksalaiset — Tyska	431.5	14.2	522.2	13.8	719.9	16.0	516.5	14.7	483.9	17.1
Puolalaiset — Polska	15.1	0.5	33.1	0.9	23.4	0.5	—	—	—	—
Brittiläiset — Brittiska	112.9	3.7	105.7	2.8	219.7	4.9	224.8	6.4	125.2	4.4
Alankomaalaiset — Nederländska	23.7	0.8	66.0	1.7	59.7	1.3	53.9	1.5	70.2	2.5
Latvialaiset — Lettiska	28.9	1.0	23.4	0.6	66.8	1.5	74.9	2.1	38.1	1.4
Virolaiset — Esländska	182.7	5.9	237.6	6.3	224.2	5.0	139.1	3.9	76.1	2.7
Venäläiset — Ryska	—	—	0.6	0.0	2.0	0.0	—	—	16.6	0.6
Amerikkalaiset — Amerikanska (U.S.A.)	52.2	1.7	51.8	1.4	50.7	1.1	—	—	—	—
Muut kansallisuudet —										
Övriga nationer	14.1	0.5	65.4	1.7	87.3	2.0	81.9	2.3	65.5	2.3
Yhteensä — Summa	3 049.4	100.0	3 788.2	100.0	4 498.9	100.0	3 526.6	100.0	2 823.6	100.0

Jos ylläolevaa yhdistelmää verrataan edelliseen yhdistelmään, havaitaan, että eri kansallisuksiin kuuluvien aluksien osuudet poikkeavat toisistaan. Tämä johtuu siitä, että edellisessä yhdistelmässä esitetään alusten rekisteritonnimäärät, mutta ylläolevassa yhdistelmässä niiden lastimäärät. Kun lastien laatu on hyvin vaihteleva ja lastililan käyttömahdollisuudet sen vuoksi erilaiset sekä kun edellisessä tapauksessa ei tehdä eroa täyden ja osalastin välillä, ei yksinomaan rekisteritonniluvun perusteella saada täysin oikeata kuvaaa tavaraliiken-

Jämföras de i ovanstående tabell ingående uppgifterna med i föregående tabell meddelade uppgifter, kunna vissa avvikeler konstateras beträffande olika nationer tillhöriga fartygs andel i vår import. Detta beror på att den förra tabellen avser registertontalet, medan nu föreliggande tabell omfattar lastmängden. Då lasterna äro av högst olika beskaffenhet och möjligheterna att utnyttja lastutrymmet i följd därav olika och då åtskillnad i det förra fallet icke göres mellan full och dellast, erhålls icke ensamt ur den på re-

teestä. Tämän vuoksi on ylläoleva yhdistelmä otettu julkaisuun edellisen täydennykseksi.

Tämän yhdistelmän mukaan Suomen kauppalaivaston osuus on melkoista suurempi kuin rekisteritonniluvun mukaan laskettuna. Suomalaisten alusten kuljettama lastimäärä on absoluuttisesti vähentynyt mutta suhteellisesti lisääntynyt. Koko tuonnista, joka oli 3 049 400 tonnia, tuotiin 1 789 600 tonnia eli 58.7 % suomalaisilla aluksilla, kun vuoden 1938 vastaava prosenttimäärä oli 50.1. Lähinnä järjestysessä oman tonnistomme jälkeen seurasivat saksalainen, virolainen, ruotsalainen ja norjalainen tonnisto.

gisterton baserade tabellen en fullt uttömmande bild av varutrafiken. På grund härav har ovanstående tabell, som kompletterar föregående sammanställning, intagits.

Enligt denna sammanställning är det finska tonnagets andel avsevärt större än enligt registerton beräknad. Den på finska fartyg frambefordrade lastkvantiteten visade minskning av de absoluta, men ökning av de relativna siffrorna. Av den totala importen 3 049 400 ton infördes 1 789 600 ton eller 58.7 % på finska fartyg mot 50.1 % år 1938. Närmast i ordning efter vårt eget tonnage följde det tyska, estländska, svenska och norska.

*Eräiden tuontitavararyhmien jakaantuminen suomalaisten ja ulkomaisten alusten kes-
fartyg*

	Vilja Spannmål		Hiilet ja kaksi Stenkol och koks		Metallit ja me- talliteokset Metaller och metallarbeten		Lannoitus- aineet Bigödnings- ämnen	
	Tonnia		Tonnia		Tonnia		Tonnia	
	Ton	%	Ton	%	Ton	%	Ton	%
Suomalaiset — Finska....	68 512	77.4	943 425	68.1	90 977	48.2	56 469	43.9
Ruotsalaiset — Svenska..	3 604	4.1	73 111	5.3	19 614	10.4	1 925	1.5
Norjalaiset — Norska....	—	—	9 897	0.7	8 332	4.4	190	0.1
Tanskalaiset — Danska..	—	—	51 802	3.7	10 996	5.8	1 000	0.8
Virolaiset — Estländska..	2 500	2.8	126 725	9.2	8 519	4.5	1 025	0.8
Saksalaiset — Tyska	4 816	5.4	97 690	7.1	38 787	20.5	56 432	43.9
Danzigilaiset-Danzigska..	—	—	1 300	0.1	—	—	—	—
Brittiläiset — Brittiska..	3 300	3.7	42 808	3.1	4 946	2.6	11 157	8.7
Alankomaalaiset — Neder- länderna	773	0.9	7 509	0.5	1 451	0.8	—	—
Latviaalaiset — Lettiska..	—	—	27 457	2.0	650	0.4	—	—
Puolalaiset — Polska	99	0.1	—	—	1 783	0.9	400	0.3
Italiaalaiset — Italienska..	—	—	—	—	—	—	—	—
Amerikkalaiset — Ameri- kanska (U. S. A.).....	4 932	5.6	—	—	2 876	1.5	—	—
Panamalaiset — Pana- manska	—	—	3 244	0.2	—	—	—	—
Yhteensä — Summa	88 536	100.0	1 384 968	100.0	188 931	100.0	128 598	100.0

Kuten yhdistelmästä näkyy oli suomalaissella tonnistolla vallitseva asema sahatun ja sahaamattoman puutavaralla, kappaletavaralla, kivihiilien ja koksien sekä viljan ja „muun tavaran” tuonnissa. Näistä tavaralajeista kuljetettiin enemmän kuin puolet suomalaisilla aluksilla. Metalleista

såsom av ovanstående sammanställning framgår, dominerade det finska tonnaget beträffande transporten av sågade och osågade trävaror samt styckegods, stenkol och koks, spannmål och „övrigt gods”. Av dessa varuslag fraktades mer än hälften på finska fartyg. Av metaller och metall-

ja metalliteoksista sekä lannoitusaineista tuotiin yli 40 % suomalaisilla aluksilla. Saksalaisella tonnistolla oli huomattava osuus lannoitusaineiden, kappaletavaran, metallien ja metalliteosten sekä „muun tavaran” kuljetuksessa. Virolaisilla aluksilla kuljetettiin etupäässä kivihiiltä ja koksia sekä „muuta tavaraa”. Ruotsalaisen tonniston osuus oli suurin metallien ja metalliteosten, öljyjen ja muun tavaran sekä kivihiilen ja koxsin kuljetuksessa. Brittiläinen ja norjalainen tonnisto toi etupäässä öljyjä.

Seuraavalla sivulla oleva yhdistelmä osoittaa, että Suurbritannia edelleen on ollut huomattavin lähtömaa. Lähinnä seurasivat järjestyksessä Ruotsi ja Saksa. Edellisestä

arbeten samt bigödningsämnen infördes över 40 % på finska fartyg. Det tyska tonnaget uppvisade betydande andelar beträffande importen av bigödningsämnen, styckegods, metaller och metallarbeten samt „övrigt gods”. På estländska fartyg infördes främst stenkol och koks samt „övrigt gods”. Det svenska tonnaget nådde sina största andelar inom varugrupperna metaller och metallarbeten, oljor och „övrigt gods” samt stenkol och koks. Importen på brittiskt och norskt tonnage omfattade till övervägande del oljor.

Sammanställningen på följande sida utvisar, att Storbritannien fortfarande var det främsta avgångsländet. Närmast i ordning följe Sverige och Tyskland. Jämfört

ken v. 1939. — Särskilda importvarugruggers fördelning på finska och utländska år 1939.

Öljyt Oljor		Kappaletvara Styckegods		Muu tavara Övrigt gods		Sahattu puutavara Sågade trävaror		Sahaamatton puutavara Osågade trävaror	
Tonnia Ton	%	Tonnia Ton	%	Tonnia Ton	%	Standartia Standard	%	m ³	%
25 525	10.3	345 051	64.9	251 872	53.7	400	58.1	9 552	80.1
18 135	7.3	22 046	4.1	27 755	5.9	—	—	—	—
86 959	35.2	7 324	1.4	33 557	7.2	—	—	34	0.3
—	—	513	0.1	21 870	4.7	—	—	—	—
628	0.3	3 664	0.7	39 548	8.4	—	—	157	1.3
14 899	6.0	131 136	24.7	86 511	18.4	89	12.9	1 401	11.7
50 157	20.3	15	0.0	522	0.1	—	—	—	—
9 336	3.8	322	0.0	3 701	0.8	200	29.0	—	—
—	—	164	0.0	350	0.1	—	—	450	3.8
4 036	1.6	6 302	1.2	2 284	0.5	—	—	330	2.8
—	—	—	—	1 030	0.2	—	—	—	—
29 262	11.8	15 124	2.9	22	0.0	—	—	—	—
8 500	3.4	—	—	—	—	—	—	—	—
247 437	100.0	531 661	100.0	469 022	100.0	689	100.0	11 924	100.0

vuodesta ei alusten lähtömaiden suhteeseen ole tapahtunut muita mainittavia muutoksia kuin että Ruotsin, Belgian, Yhdysvaltain ja Etelä-Amerikan suhteelliset osuudet ovat lisääntyneet, Alankomaiden, Danzigin ja Puolan — kahden viimeksimainitun osittain sodan johdosta — vähentyneet.

med föregående år inträffade icke några andra nämnvärdare förskjutningar beträffande fartygens avgångsländer än att Nederländernas, Danzigs och Polens — de två sistnämndas delvis till följd av kriget — andelar minskades, medan Sveriges, Belgiens, Förenta Staternas samt Sydamerikas andelar ökades.

Lastissa saapuneiden alusten jakaantuminen lähtömaiden mukaan vv. 1935—39.¹⁾ —
Det ankomna lastförande tonnagets fördelning enligt avgångsländer åren 1935—39.¹⁾

	1939		1938		1937		1936		1935	
	Nettotonnia	%								
Eurooppa — Europa:										
Ruotsi — Sverige.....	575 686	16.0	697 146	14.9	588 909	12.5	588 306	13.4	329 280	9.2
Norja — Norge	64 762	1.8	67 636	1.5	80 641	1.7	64 043	1.5	50 427	1.4
Tanska — Danmark	285 598	7.9	401 216	8.6	412 983	8.7	406 591	9.3	334 816	9.3
Iso-Britannia — Storbritannien	710 957	19.8	910 572	19.4	1 079 987	22.9	903 201	20.6	755 120	21.0
Saksa — Tyskland	524 417	14.6	678 434	14.5	745 686	15.8	688 295	15.7	580 869	16.2
Ranska — Frankrike	24 000	0.7	22 566	0.5	19 814	0.4	25 286	0.6	34 392	0.9
Belgia — Belgien	155 731	4.3	177 681	3.8	194 848	4.1	182 050	4.2	147 678	4.1
Alankomaat — Nederländerna.	165 218	4.6	234 519	5.0	239 669	5.1	195 003	4.5	192 228	5.3
Danzig	65 474	1.8	161 579	3.5	149 758	3.2	118 538	2.7	113 600	3.2
Latvia — Lettland	22 217	0.6	28 427	0.6	24 972	0.5	34 767	0.8	21 113	0.6
Viro — Estland	184 106	5.1	244 041	5.2	209 996	4.4	264 823	6.0	190 031	5.3
Venäjä — Ryssland	25 162	0.7	52 198	1.1	62 036	1.3	64 553	1.5	60 332	1.7
Espanja — Spanien.....	4 464	0.1	—	—	7 665	0.2	11 243	0.3	17 697	0.5
Italia — Italien	8 522	0.2	14 442	0.3	18 539	0.4	2 772	0.1	20 863	0.6
Puola — Polen	101 490	2.8	178 217	3.8	200 445	4.2	166 994	3.8	145 881	4.1
Liettua — Litauen	2 135	0.1	9 907	0.2	8 292	0.2	9 130	0.2	9 791	0.3
Romania — Rumänién	—	—	3 936	0.1	9 373	0.2	—	—	8 657	0.2
Muut Euroopan maat — Övriga europeiska länder.....	26 824	0.8	40 082	0.9	29 824	0.6	24 948	0.6	25 038	0.7
Amerikka — Amerika:										
Kanada	10 913	0.3	23 746	0.5	29 105	0.6	33 857	0.8	10 847	0.3
Yhdysvallat — Förl. Staterna..	337 648	9.4	402 544	8.6	315 665	6.7	320 218	7.3	329 619	9.2
Meksiko — Mexiko	8 722	0.2	19 571	0.4	26 252	0.6	14 104	0.3	—	—
Länsi-Intian saaret — Västindiska öarna	67 708	1.9	85 291	1.8	67 597	1.4	83 446	1.9	61 842	1.7
Etelä-Amerikka — Sydamerika	137 892	3.8	151 709	3.2	149 281	3.2	137 923	3.1	119 190	3.3
Afrikka — Afrika :										
Asia — Asien :	38 296	1.1	28 209	0.6	19 940	0.4	6 654	0.1	14 380	0.4
Austraalia — Australien :	45 940	1.3	33 058	0.7	26 299	0.6	25 707	0.6	14 216	0.4
Yhteensä — Summa	3 597 279	100.0	4 682 490	100.0	4 719 970	100.0	4 375 153	100.0	3 590 301	100.0

Eri maanosia kohden jakaantui lastissa saapunut tonnisto seuraavasti: Eurooppa 81.9 %, Amerikka 15.6 %, Afrikka 1.1 %, Aasia 1.3 % ja Austraalialla 0.1 %. Edellisestä vuodesta on Euroopan ja Austraalialla osuuksien pienentynyt, muiden maanosien suurennutut.

Lastissa lähtenyt tonnisto oli 14.7 % pienempi kuin vuonna 1938. Suomalaisten alusten absoluuttiset tonnistoluvut pieneivät, mutta niiden suhteellinen osuus kasvoi. Saksalainen tonnisto, joka vuonna 1936 oli joutunut luovuttamaan paikkansa ruotsalaiselle oli selontekovuonna kuten myös jo kahtena edellisenä vuotena lähinnä suomalaista.

¹⁾ Luvut käsittävät sekä suoran että yhdistetyn merenkulun.

På olika världsdelsar fördelade sig det ankomna lastförande tonnaget sålunda: Europa 81.9 %, Amerika 15.6 %, Afrika 1.1 %, Asien 1.3 % och Australien 0.1 %. Jämfört med föregående år minskades Europas samt Australiens andelar, medan övriga världsdelsar visade ökning.

Det avgångna lastförande tonnaget var 14.7 % mindre än år 1938. De finska fartygens absoluta tontal företedde minskning, medan den relativta andelen ökades. Det tyska tonnaget, som år 1936 fick vika för det svenska, kom återigen liksom under de två närmast föregående åren närmast i ordning efter det finska tonnaget.

¹⁾ Siffrorna omfatta såväl direkt som kombinerad fart.

Lastissa lähteneet alukset vv. 1935—39. — Det avgångna lastförande tonnaget åren
1935—39.

	1939		1938		1937		1936		1935	
	Nettotonnia	%								
Suomalaiset — Finska	1 726 734	39.7	1 731 104	33.9	1 770 638	31.6	1 723 675	31.7	1 539 645	30.7
Ruotsalaiset — Svenska	681 295	15.7	868 898	17.0	966 849	17.3	1 024 539	18.8	869 997	17.3
Norjalaiset — Norska	201 751	4.6	215 223	4.2	372 194	6.6	241 606	4.4	222 561	4.5
Tanskalaiset — Danska	212 252	4.9	312 648	6.1	373 088	6.7	373 141	6.8	368 710	7.3
Brittiläiset — Brittiska	113 592	2.6	241 194	4.7	297 650	5.3	325 776	6.0	296 646	5.9
Saksalaiset — Tyska	882 197	20.3	922 490	18.1	995 887	17.8	916 094	16.8	917 379	18.3
Alankomaalaiset — Nederländerna	60 042	1.4	137 253	2.7	133 329	2.4	98 336	1.8	85 680	1.7
Belgialaiset — Belgiska	—	—	—	—	3 630	0.1	6 522	0.1	—	—
Ranskalaiset — Franska	—	—	7 728	0.2	7 728	0.1	12 820	0.2	7 728	0.2
Virolaiset — Estländska	189 001	4.4	283 674	5.6	235 558	4.2	247 617	4.6	232 245	4.6
Latvialaiset — Lettiska	71 703	1.6	81 669	1.6	104 280	1.9	181 318	3.3	207 127	4.1
Puolalaiset — Polska	22 569	0.5	27 085	0.5	25 038	0.5	—	—	—	—
Espanjalaiset — Spanska	—	—	5 788	0.1	32 123	0.6	1 268	0.0	—	—
Italialaiset — Italienska	2 326	0.1	12 330	0.3	8 297	0.1	—	—	6 945	0.1
Kreikkalaiset — Grekiska	27 667	0.6	43 812	0.9	60 853	1.1	28 228	0.5	40 650	0.8
Amerikkalaiset — Amerikanska (U.S.A.)	148 946	3.4	193 196	3.8	176 283	3.1	221 811	4.1	206 625	4.1
Muut kansallisuudet — Övriga nationer	7 753	0.2	16 493	0.3	34 984	0.6	48 573	0.9	21 992	0.4
Yhteensä — Summa	4 347 828	100.0	5 100 585	100.0	5 598 409	100.0	5 451 324	100.0	5 023 930	100.0

Painotonneiksi muunnettuna vienti jaakaantui suomalaisten ja ulkomaisen aluksien kesken siten, kuin allaoleva yhdistelmä (1 000 painotonneina) osoittaa. Tässä on tehtävä sama huomautus, kuin aikaisemmin tuontia käsiteltäessä tehtiin lastimääärään ja rekisteritonilukuun perustuvien yhdistelmien välisistä eroavaisuuksista.

Beräknad i viktton fördelade sig ut förseln på finska och främmande fartyg såsom nedanstående sammanställning (i 1 000 viktton) utvisar. Härvid gäller samma anmärkning, som tidigare gjorts i samband med importen, beträffande avvikelserna mellan denna och föregående tabell, som bygger på registertontalet.

*Viennin¹⁾ jakaantuminen suomalaisten ja
Utförselns¹⁾ fördelning på finska
ulkomaisten alusten kesken vv. 1935—39
och utländska fartyg åren 1935—39.*

	1939		1938		1937		1936		1935	
	1 000 painotonia	1 000 viktton								
Suomalaiset — Finska	2 478.0	42.2	2 431.6	36.3	2 754.8	33.8	2 684.8	34.7	2 455.3	31.9
Ruotsalaiset — Svenska	799.2	13.6	1 101.4	16.5	1 483.7	18.0	1 450.2	18.8	1 341.0	17.4
Norjalaiset — Norska	189.4	3.2	195.9	2.9	475.2	5.8	217.5	2.8	222.7	2.9
Tanskalaiset — Danska	415.6	7.1	644.8	9.6	726.2	8.9	732.9	9.5	710.7	9.2
Saksalaiset — Tyska	1 142.6	19.5	1 064.4	15.9	1 305.0	16.0	1 168.8	15.1	1 260.3	16.4
Brittiläiset — Brittiska	141.6	2.4	149.8	2.3	296.4	3.6	372.5	4.8	468.5	6.1
Alankomaalaiset — Nederländerna	132.4	2.3	268.7	4.0	261.8	3.2	177.1	2.3	178.4	2.3
Latvialaiset — Lettiska	124.4	2.1	149.0	2.2	172.8	2.1	315.2	4.1	416.7	5.4
Virolaiset — Estländska	281.1	4.8	457.2	6.8	358.7	4.4	404.7	5.3	451.4	5.9
Kreikkalaiset — Grekiska	42.3	0.7	59.2	0.9	88.5	1.1	40.1	0.5	59.2	0.8
Amerikkalaiset — Amerikanska (U.S.A.)	105.8	1.8	117.5	1.8	135.6	1.7	124.6	1.6	117.0	1.5
Muut kansallisuudet — Övriga nationer	16.9	0.3	55.2	0.8	112.9	1.4	34.6	0.5	18.5	0.2
Yhteensä — Summa	5 869.3	100.0	6 694.7	100.0	8 151.6	100.0	7 723.0	100.0	7 699.7	100.0

¹⁾ Vientitavararyhmiiä tonneiksi muunnettaessa on laskettu, että 1 standerti sahattua puutavaraa painaa 2 800 kg, 1 m³ parruja 650 kg, 1 m³ rata-pölkkyjä 700 kg, 1 m³ paperipuuta 450 kg, 1 m³ propseja 600 kg, 1 m³ pylväitä 700 kg, 1 m³ halkoja 600 kg ja 1 m³ muuta puutavaraa 700 kg.

¹⁾ Vid omräkning av exportvarugrupperna till ton har vikten av 1 standard sågade trävaror beräknats till 2 800 kg, 1 m³ sparrar till 650 kg, 1 m³ syllar till 700 kg, 1 m³ pappersved till 450 kg, 1 m³ props till 600 kg, 1 m³ stolpar till 700 kg, 1 m³ ved till 600 kg och 1 m³ övriga trävaror till 700 kg.

Jos verrataan sivulla 13 olevia taulukkoja keskenään, käy selville, että suomalaisen tonniston suhteellinen osuuus vientiin painotonneina oli jonkin verran suurempi kuin rekisteronneina. Suhde on siten sama sekä vientiin että tuontiin nähdien. Suomalaisilla aluksilla maasta viety lastimääriä on vuodesta 1938 sekä absoluuttisesti että suhteellisesti kasvanut. Koko viennistä, 5.9 milj. painotonnista, kuljetettiin suomalaisilla aluksilla 2.5 milj. tonnia eli 42.2 %; v. 1938 vastaava tonnimääriä oli 2.4 milj. ja prosenttiluku 36.3. Paitsi suomalaisilla aluksilla tapahtui vientimme etupäässä saksalaisilla, ruotsalaisilla ja tanskalaissilla aluksilla. Näiden kansallisuuksien aluksilla vietin yhteensä 40.2 % vientitavaroidamme.

Allaoleva yhdistelmä osoittaa, kuinka paljon tärkeimmistä vientitavaroidamme kuljeettivat suomalaiset ja kuinka paljon ulkomaiset alukset.

Suurin osa pahvista ja kartongista, faneerista, paperista, kappaletavarasta sekä

Jämför man den förra och den senare tabellen å sid. 13 sinsemellan, visar det sig, att det finska tonnagets relativa andel i exporten enligt viktton beräknad var något större än enligt register. Förhållandet är sålunda detsamma beträffande exporten som importen. Den å finska fartyg utförda lastkvantitetten ökades både absolut och relativt taget jämfört med år 1938. Av totala exporten, 5.9 milj. viktton, utfördes 2.5 milj. ton eller 42.2 % på finska fartyg mot 2.4 milj. ton eller 36.3 % år 1938. Förutom på finska fartyg försiggick vår export till övervägande del på tyska, svenska och danska fartyg. Sammanlagt utfördes på nämnda nationers fartyg 40.2 % av hela exporten.

Nedanstående sammanställning utvisar fördelningen av de viktigaste exportvarugrupperna på finska och främmande fartyg.

Övervägande delen av papp och kartong, faner, papper och styckegods samt slipmassa

Eräiden vientitavararyhmien jakaantuminen suomalaisten ja ulkomaisten alusten kesk-fartyg

Kansallisuus Nationalitet	Sahattu puutavara Sågade trävaror		Paperi- eli hiomopuu Pappers- eller slipved		Kaivospylvät (Propsit) Gruvstolpar (Props)		Parrut Sparrar		Muu sahaamatona puutavara Övriga osågade trävaror	
	stan- derttia standard	%	m³	%	m³	%	m³	%	m³	%
Suomalaiset — Finska...	232 130	33.1	66 478	8.4	456 887	39.5	45 176	40.5	81 364	35.4
Ruotsalaiset — Svenska...	103 374	14.6	—	—	104 302	9.0	1 241	1.1	37 129	16.1
Norjalaiset — Norska ...	19 957	2.9	—	—	57 837	5.0	3 287	3.0	7 470	3.2
Tanskalaiset — Danska...	51 730	7.4	286	0.0	26 330	2.3	—	—	16 250	7.1
Saksalaiset — Tyska	143 259	20.4	664 980	84.0	178 423	15.4	9 284	8.3	77 116	33.6
Brittiläiset — Brittiska...	34 603	4.9	—	—	66 157	5.7	—	—	7 070	3.1
Alankomaalaiset — Neder- länderna	44 255	6.3	—	—	10 617	0.9	—	—	947	0.4
Latvialaiset — Lettiska ..	3 829	0.6	39 166	4.9	145 253	12.7	—	—	—	—
Puolalaiset — Poiska....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Kreikkalaiset — Grekiska	3 691	0.5	—	—	11 806	1.0	38 340	34.4	—	—
Virolaiset — Estländerna ..	62 794	9.0	21 185	2.7	98 524	8.5	10 362	9.3	2 433	1.1
Italialaiset — Italienska..	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Egyptiläiset — Egyptiska	—	—	—	—	—	—	3 766	3.4	—	—
Amerikkalaiset — Amerik. (U. S. A.).....	517	0.1	—	—	—	—	—	—	—	—
Panamalaiset — Pana- manska	1 624	0.2	—	—	—	—	—	—	—	—
Venäläiset — Ryska	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Yhteensä — Summa	701 763	100.0	792 095	100.0	1 156 136	100.0	111 456	100.0	229 779	100.0

puuhiokkeesta ja selluloosasta viettiin maasta suomalaisilla aluksilla. Puuhioketta ja selluloosaa viettiin paitsi suomalaisilla melko suuria määriä myös ruotsalaisilla ja tanskalaissa aluksilla; samoin oli ruotsalaisten alusten osuus paperin vientiin suurin suomalaisten jälkeen. Paperipuusta kuljettivat saksalaiset alukset enemmän kuin neljä viidennestä. Propsin vientiin oli saksalaisten, latvialaisten, ruotsalaisten ja virolaisten alusten osuus suurin suomalaisten jälkeen. Muu sahaamaton puutavara kuljetettiin enimmäkseen suomalaisilla, saksalaissa aluksilla ja ruotsalaissa aluksilla. Parrujen vienti tapahtui suureksi osaksi kreikkalaissa aluksilla ja malmien saksalaissa. „Muu tavara” viettiin etupäässä suomalaisilla, saksalaissa ja ruotsalaissa aluksilla. Edellä esitetty eri kansakuntiin kuuluvien aluksien osuus eri tavararyhmien vientiin on useita vuosia pysynyt pääasiallisesti ennallaan.

och cellulosa utfördes på finska fartyg. Av slipmassa och cellulosa exporterades rätt betydande kvantiteter — förutom på finska — på svenska och danska fartyg, likaså uppvisade de svenska fartygen — närmast efter de finska — den största andelen av utfört papper. Av papersveden utfördes över fyra femtedelar på tyska fartyg. Beträffande propsexporten utvisade de tyska, lettiska, svenska och estländska fartygen de största andelarna näst efter det finska tonnaget. Övriga osågade örträvaror utfördes till övervägande del på finska, tyska och svenska fartyg. Utskeppningen av sparrar försiggick till betydande del på grekiska fartyg och av malmer på tyska fartyg. „Övrigt gods” utfördes till övervägande del på finska, tyska och svenska fartyg. Övan antydda ordningsföljd mellan olika nationer tillhöriga fartygs andelar i utförseln av särskilda varugrupper har i stort sett bibehållit sig under en följd av år.

ken v. 1939. — Särskilda exportvarugruppers fördelning på finska och utländska år 1939.

Puuhioke ja selluloosa Slipmassa och cellulosa		Paperi Papper		Pahvi ja kartonki Papp och kartong		Faneeri Faner		Kappaletvara Styckegods		Malmit Malmer		Muu tavara Övrigt gods	
tonnia ton	%	tonnia ton	%	tonnia ton	%	tonnia ton	%	tonnia ton	%	tonnia ton	%	tonnia ton	%
808 107	51.9	326 641	58.1	59 098	60.9	121 417	78.7	82 516	57.6	3 886	18.4	36 014	41.5
291 078	18.7	89 364	15.9	7 839	8.1	3 970	2.6	11 116	7.7	977	4.6	16 084	18.5
43 070	2.8	41 589	7.4	3 513	3.6	1 835	1.2	390	0.3	145	0.7	884	1.0
230 293	14.8	5 365	1.0	2 745	2.8	3 947	2.6	251	0.2	35	0.2	799	0.9
74 608	4.8	72 808	12.9	21 139	21.8	22 558	14.6	40 387	28.2	13 026	61.8	30 680	35.4
—	—	—	—	—	—	62	0.0	—	—	—	—	1	0.0
380	0.0	—	—	—	—	228	0.1	—	—	—	—	828	1.0
8 936	0.6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
73	0.0	330	0.1	190	0.2	—	—	1 075	0.8	1 563	7.4	96	0.1
22 580	1.5	2 254	0.4	—	—	106	0.1	2 634	1.8	—	—	629	0.7
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1 447	6.9	524	0.6
74 793	4.8	23 946	4.2	2 521	2.6	90	0.1	2 690	1.9	10	0.0	270	0.3
2 178	0.1	200	0.0	—	—	—	—	30	0.0	—	—	—	—
1 556 096	100.0	562 497	100.0	97 045	100.0	154 213	100.0	143 260	100.0	21 089	100.0	86 809	100.0

Jos tuonnin ja viennin paljous lasketaan yhteen, ovat eri kansallisuuksiin kuuluvien alusten kuljettammat tavaramääät seuraavat:

Sammanslås import- och exportlasterna erhålls följande andelar för olika nationers fartyg:

Tuonnin ja viennin jakaantuminen suomalaisten ja ulkomaisten alusten kesken vv. 1935—39. — Införselns och utförselns fördelning på finska och utländska fartyg åren 1935—39.

	1939		1938		1937		1936		1935	
	Painotonnia Viktton	%								
Suomalaiset — Finska ..	4 267 645	47,9	4 328 941	41,3	4 796 373	37,9	4 383 816	39,0	3 927 383	37,3
Saksalaiset — Tyska ..	1 574 141	17,6	1 586 569	15,1	2 024 823	16,0	1 685 248	15,0	1 744 240	16,6
Ruotsalaiset — Svenska ..	965 409	10,8	1 455 158	13,9	1 959 525	15,5	1 914 425	17,0	1 645 049	15,6
Tanskalaiset — Danska ..	501 761	5,6	891 230	8,5	953 541	7,5	888 803	8,0	786 580	7,5
Latvialaiset — Lettiska ..	153 371	1,7	172 403	1,7	239 514	1,9	390 083	3,4	454 842	4,3
Norjalaiset — Norska ..	335 655	3,8	380 746	3,6	755 670	6,0	334 038	3,0	318 723	3,0
Virolaiset — Eestländska ..	463 832	5,2	694 812	6,6	582 920	4,6	543 750	4,8	527 486	5,0
Brittiläiset — Brittiska ..	254 499	2,9	255 558	2,4	516 092	4,1	597 338	5,3	593 716	5,7
Alankomaalaiset — Nederlandsländska ..	156 036	1,8	334 642	3,2	321 552	2,5	230 971	2,1	248 574	2,3
Amerikkalaiset — Amerikanska (U.S.A.) ..	157 984	1,8	169 278	1,6	186 424	1,5	157 404	1,4	145 353	1,4
Liettualaiset — Litauiska ..	—	—	4 205	0,0	1 162	0,0	—	—	—	—
Kreikkalaiset — Grekiska ..	42 340	0,5	61 623	0,6	93 626	0,7	47 715	0,4	59 744	0,6
Puolalaiset — Polska ..	18 462	0,2	41 087	0,4	34 427	0,3	30 531	0,3	28 792	0,3
Italialaiset — Italienska ..	3 001	0,0	26 257	0,3	29 216	0,2	—	—	9 560	0,1
Espanjalaiset — Spanska ..	—	—	9 291	0,1	77 796	0,6	2 456	0,0	—	—
Venäläiset — Ryska ..	2 171	0,0	591	0,0	5 512	0,1	392	0,0	17 919	0,2
Jugoslaviaalaiset — Jugoslaviska ..	—	—	9 565	0,1	4 124	0,0	—	—	—	—
Panamalaiset — Panamianska ..	18 699	0,2	29 191	0,3	21 842	0,2	16 977	0,1	—	—
Belgialaiset — Belgiska ..	—	—	—	—	9 259	0,1	—	—	—	—
Ranskalaiset — Franska ..	—	—	—	—	2 324	0,0	8 452	0,1	—	—
Muut kansallisuudet —										
Övriga nationer	3 748	0,0	31 705	0,3	34 771	0,3	17 265	0,1	15 332	0,1
Yhteensä — Summa	8 918 754	100,0	10 482 852	100,0	12 650 493	100,0	11 249 664	100,0	10 523 293	100,0

Kuten numerot osoittavat, kuljetettiin suomalaisilla aluksilla tavaroidsta 47,9 %, vastaan vannitiluvun oltua edellisenä vuonna 41,3. Absoluuttinen määärä kuitenkin väheni, kuten vienti- ja tuontitavarat kokonaismäääräkin. Edellä on huomautettu, että suomalaisen tonniston suhteellinen osuus tuontiin lisääntyi selontekovuonna. Tämän tonniston suhteellinen osuus vientiin, joka käisiti lähes kakso kolmannesta koko merikuljetuksestamme, lisääntyi samaan aikaan, joten siis suomalaisen tonniston suhteellinen osuus koko tavarankuljetukseen lisääntyi.

Såsom siffrorna vidhandengiva, utgjorde de finska fartygens relativt andel under redogörelseåret 47,9 % mot 41,3 % år 1938. Däremot nedgick, liksom fallet var med hela den in- och utförda varukvantiteten, de finska fartygens absoluta andel. Såsom tidigare nämnts, ökades det finska tonnagets relativt andel i importen under redogörelseåret. Då dess relativt andel i exporten, som omfattade närmare två tredjedelar av våra varutransporter sjöledes, samtidigt ökades, resulterade detta i att det finska tonnagets relativt andel i totala

Saksalaisilla aluksilla kuljetettiin 17.6 %, kun vastaava luku edellisenä vuonna oli ollut 15.1 %, ruotsalaisilla 10.8 % (1938 13.9 %) kaikista tuonti- ja vientitavaroidsta yhteensä. Nämä ynnä suomalaiset alukset kuljettivat selontekovuonna yhteensä 76.3 % vientimme ja tuontimme kokonaismääristä. Saksalainen tonnisto oli selontekovuonna, kuten edellisenäkin, lähinnä suomalaista.

varutransporten ökades. På tyska fartyg frambefordrades 17.6 % mot 15.1 % år 1938 och på svenska fartyg 10.8 % mot 13.9 % av det sammanlagda import- och exportgodset. Dessa fartyg jämte de finska fraktade under redogörelseåret sammanlagt 76.3 % av vår in- och utförsel. Det tyska tonnaget kom under redovisningsåret liksom under föregående år närmast efter det finska.

Lastissa lähteneiden alusten jakaantuminen määrämaiden mukaan vv. 1935—39.¹⁾
Det avgångna lastförande tonnagets fördelning enligt destinationsländer åren 1935—39.¹⁾

	1939		1938		1937		1936		1935	
	Nettotonnia Nettoton	%								
Eurooppa — Europa:										
Ruotsi — Sverige	545 671	10.3	533 700	8.9	483 632	7.5	546 510	8.6	330 799	5.7
Norja — Norge	16 448	0.3	10 544	0.2	146 001	2.2	33 251	0.5	36 303	0.6
Tanska — Danmark	213 910	4.1	276 120	4.6	247 363	3.8	289 258	4.5	257 324	4.4
Iso-Britannia — Storbritannien	1 244 906	23.6	1 767 151	29.5	2 118 342	32.9	2 197 104	34.6	2 015 161	34.6
Saksa — Tyskland	844 081	16.0	847 237	14.2	822 481	12.8	670 963	10.6	631 130	10.8
Ranska — Frankrike	73 639	1.4	133 448	2.2	262 437	4.1	231 812	3.6	281 725	4.8
Belgia — Belgien	235 758	4.5	223 757	3.7	309 369	4.8	354 602	5.6	420 543	7.2
Alankomaat — Nederländerna	360 812	6.8	408 218	6.8	358 617	5.6	362 983	5.7	373 736	6.4
Danzig	16 229	0.3	56 132	0.9	50 009	0.8	53 481	0.8	34 029	0.6
Latvia — Lettland	14 368	0.3	23 051	0.4	21 616	0.3	7 389	0.1	6 637	0.1
Viro — Estland	162 363	3.1	221 896	3.7	217 838	3.4	214 069	3.4	154 988	2.7
Venäjä — Ryssland	13 567	0.3	40 666	0.7	26 690	0.4	51 658	0.8	23 492	0.4
Espanja — Spanien	9 641	0.2	4 179	0.1	7 427	0.1	24 552	0.4	77 375	1.3
Italia — Italien	25 901	0.5	22 549	0.4	19 779	0.3	8 644	0.1	31 161	0.5
Kreikka — Grekland	—	—	38 027	0.6	40 398	0.6	24 807	0.4	10 168	0.2
Liettua — Litauen	3 176	0.1	56 170	0.9	61 255	0.9	6 534	0.1	4 528	0.1
Puola — Polen	91 300	1.7	109 488	1.8	82 400	1.3	78 372	1.2	39 160	0.7
Irlannin vapaavaltio — Irländska fristaten	24 935	0.5	22 432	0.4	26 430	0.4	28 951	0.5	26 239	0.4
Muut Euroopan maat — Övriga europeiska länder	72 512	1.4	46 677	0.8	36 601	0.6	33 579	0.5	21 243	0.4
Amerikka — Amerika:										
Kanada	32 624	0.6	36 811	0.6	23 383	0.4	40 785	0.7	31 272	0.5
Yhdysvallat — Förs. Staterna	453 266	8.6	390 522	6.5	326 012	5.1	392 656	6.2	380 198	6.5
Meksiko — Mexiko	18 102	0.3	32 807	0.5	23 633	0.4	19 488	0.3	10 538	0.2
Länsi-Intian saaret — Västindiska öarna	11 027	0.2	3 152	0.1	—	—	6 040	0.1	—	—
Etelä-Amerikka — Sydamerika	250 924	4.8	188 081	3.1	173 896	2.7	183 349	2.9	142 351	2.5
Keski-Amerikka — Mellanamerika	2 262	0.0	2 928	0.1	2 929	0.0	—	—	—	—
Afrikka — Afrika:										
Egypti — Egypten	69 151	1.3	82 133	1.4	97 781	1.5	60 679	1.0	64 037	1.2
Muu Afrikka — Övriga Afrika	242 582	4.6	262 214	4.4	269 255	4.2	225 341	3.6	204 327	3.5
Aasia — Asien:										
Austraalia — Australien:	134 960	2.6	58 318	1.0	90 281	1.4	123 542	2.0	123 348	2.1
Yhteensä — Summa	5 271 073	100.0	5 989 098	100.0	6 440 470	100.0	6 349 363	100.0	5 825 358	100.0

¹⁾ Luvut käsittävät sekä suoran että yhdistetyn merenkulun.

¹⁾ Siffrorna omfatta såväl direkt som kombinerad fart.

Iso-Britannia oli edelleen tärkein määrämaa. Yhdistettyyn Kuningaskuntaan lastissa lähtenyti tonnisto käsitti lähes neljännekseen koko lastissa lähteneestä tonnistosta. Toisella sijalla oli Saksaan lastissa lähtenyti tonnisto, joka käsitti 16.0 % koko tonnistosta. Näiden jälkeen seurasivat järjestyskessä Ruotsi, Yhdysvallat, Alankomaat ja Belgia pienemmin prosenttimäärin.

Eri maanosien kesken jakaantui lastissa lähtenyti tonnisto seuraavasti: Eurooppa 75.4 %, Amerikka 14.5 %, Afrikka 5.9 %, Aasia 2.6 % ja Austraalialla 1.6 %. Vuodesta 1938 on Euroopan osuus jonkin verran vähentynyt.

Storbritannien var fortfarande det främsta destinationslandet. Det till det Förenade Konungariket avgångna lastförande tonnaget omfattade inemot en fjärdedel av det totala avgångna lastförande tonnaget. Det till Tyskland avgångna lastförande tonnaget följde med 16.0 % i ordning närmast efter Storbritannien. Därpå kommo Sverige, Förenta Staterna, Nederländerna och Belgien med mindre andelar.

På olika världsdelar fördelade sig det i last avgångna tonnaget sålunda: Europa 75.4 %, Amerika 14.5 %, Afrika 5.9 %, Asien 2.6 % och Australien 1.8 %. Jämfört med år 1938 hade Europas andel något minskats.

Merenkulkuvv. 1935—39 niissä Suomen satamissa, joissa selvitettiin vähintään 100 000 nettorekisteritonnia (ulkomaisessa merenkulussa selvitetty tonnisto). — Sjöfarten åren 1935—39 på särskilda finska hamnar, uppvisande ett tontal om minst 100 000 netton

(i utrikes sjöfart klarerat tonnage).

Satama Hamn	1939		1938		1937		1936		1935	
	Nettotonnia Nettoton	%								
Helsinki — Helsingfors	3 356 944	19.3	4 228 866	20.8	4 082 858	19.2	3 706 965	18.4	3 013 082	17.6
Viipuri — Uuras — Viborg —										
Trångsund	2 212 522	12.7	2 939 444	14.4	3 132 951	14.7	3 192 205	15.8	2 842 264	16.6
Turku — Abo	1 788 742	10.3	1 850 809	9.1	1 846 194	8.7	1 588 482	7.9	1 225 672	7.1
Kotka	3 121 501	18.0	3 493 074	17.2	3 324 684	15.6	3 447 545	17.1	3 198 778	18.7
Hanko — Hangö	302 901	1.8	380 297	1.9	600 058	2.8	616 956	3.1	428 611	2.5
Pori (Mäntyluoto — Reposaari) — Björneborg (Mäntyluoto — Räfsö)	901 151	5.2	908 171	4.5	911 946	4.3	909 166	4.5	691 742	4.0
Maarianhamina — Mariehamn	347 405	2.0	346 138	1.7	291 482	1.4	322 072	1.6	292 173	1.7
Oulu (Toppila) — Uleåborg (Toppila)	221 586	1.3	337 536	1.7	410 309	1.9	324 764	1.6	282 937	1.6
Haukipudas	159 321	0.9	165 548	0.8	207 530	1.0	229 340	1.1	180 446	1.1
Vaasa — Vasa	463 738	2.7	590 058	2.9	589 561	2.7	567 842	2.8	528 820	3.1
Rauma — Raumo	882 580	5.1	945 647	4.7	928 062	4.4	946 109	4.7	816 470	4.8
Loviisa (Valkoo) — Lovisa (Valkom)	221 266	1.2	264 857	1.3	263 159	1.2	265 984	1.3	166 972	1.0
Porvoo (Tolkkinen) — Borgå (Tolkis)	129 013	0.8	154 865	0.8	185 002	0.9	177 217	0.9	134 054	0.8
Kokkola (Yksphilaja) — Gamlakarleby (Yxpila)	217 535	1.3	327 043	1.6	393 698	1.8	345 418	1.7	395 448	2.3
Pietarsaari — Jakobstad	261 327	1.5	297 152	1.5	427 464	2.0	352 598	1.8	298 116	1.7
Raahe — Brahestad	109 316	0.6	185 030	0.9	182 323	0.9	212 466	1.1	201 668	1.2
Hamina — Fredrikshamn	259 138	1.5	229 644	1.1	185 671	0.9	171 318	0.8	145 778	0.8
Koivisto	210 487	1.2	361 381	1.8	502 277	2.4	431 489	2.1	348 797	2.0
Mäkslahti	185 643	1.1	260 045	1.3	422 218	2.0	244 886	1.2	139 995	0.8
Kemi	454 824	2.6	657 330	3.2	591 988	2.8	580 342	2.9	561 333	3.3
Pateniemi	130 633	0.8	153 501	0.7	168 042	0.8	153 469	0.8	109 341	0.6
Kaskinen — Kaskö	207 100	1.2	159 871	0.8	130 998	0.6	104 553	0.5	118 720	0.7
Parainen — Pargas	176 243	1.0	107 485	0.5	104 154	0.5	—	—	—	—
Varjakka	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Muut satamat — Övriga hamnar	1 035 157	5.9	985 516	4.8	1 394 334	6.5	1 275 912	6.3	1 022 649	6.0
Yhteensä — Summa	17 356 073	100.0	20 329 308	100.0	21 276 963	100.0	20 167 098	100.0	17 143 866	100.0

Maan eri satamien merkitys merenkululle käy selville edellä olevasta yhdistelmästä, joka osoittaa ulkomaisessa merenkulussa tapahtuneet selvitykset. Yhdistelmässä on kuitenkin erikseen lueteltu vain ne satamat, joissa on selvitetty vähintään 100 000 nettorekisteritonnia.

Sekä suorassa että toisen Suomen sataman kautta tapahtuneessa merenkulussa tulo- ja menoselvitetyjen alusten nettovetomäärä väheni 20.3 milj. rekisteritonista (v. 1938) 17.4 milj. tonniin (v. 1939). Vähenneminen oli lähes 3 milj. rekisteritonnia eli 14.6 %. Kymmenen eniten liikennöityä satamaa olivat seuraavat: Helsinki 3.36 milj. nettorekisteritonnia, Kotka 3.12 milj. tonnia, Viipuri ynnä Uuras 2.21 milj. tonnia, Turku 1.79 milj. tonnia, Pori (ynnä Mäntyluoto ja Reposaari) 0.90 milj. tonnia, Rauma 0.88 milj. tonnia, Vaasa ja Kemi 0.46 milj. tonnia, Maarianhamina 0.35 milj. tonnia ja Hanko 0.30 milj. tonnia.

Helsinki, jonka Kotka sivuutti vuonna 1935, oli ensimmäisellä sijalla nyt, kuten jo vuosina 1936, 1937 ja 1938.

Jos vastaava yhdistelmä laaditaan taululiitteessä 6 olevien, satamaviranomaisten antamien tietojen perusteella, on järjestys seuraava: Helsinki, Kotka, Turku, Rauma, Pori (Mäntyluoto — Reposaari), Vaasa, Kemi, Maarianhamina ja Hanko. Satamien erilainen järjestys näissä kahdessa yhdistelmässä johtuu siitä, että satamaviranomaisten tietoihin — lukuunottamatta sitä, että tiedot Viipurin—Uuraan osalta kokoan puuttuvat — sisältyy myös pelkkä kotimainen liikenne.

Purjehdusajan pituus satamissa käy selville sivulla 52 olevasta taulukosta.

Jääsuhteet vuonna 1939 olivat sellaiset, että Liinahamaria lukuunottamatta seitsemän muutakin satamaa, Helsinki, Hanko,

De skilda hamnarnas i landet betydelse för sjöfarten framgår av vidstående sammanställning, som utvisar fördelningen av de i utrikes sjöfart verkställda klareringsarna. Likväld äro endast de hamnar särskilt upptagna, i vilka det klarerade tonnalet stigit till minst 100 000 nettoregisterton.

Det såväl i direkt fart som via annan finsk hamn in- resp. utklarerade nettotonaget minskades i de olika hamnarna från 20.3 milj. ton år 1938 till 17.4 milj. ton år 1939. Minskningen utgjorde närmare 3 milj. ton eller 14.6 %. Ordningsföljden för de tio mest trafikerade hamnarna var följande: Helsingfors 3.36 milj. nettoregisterton, Kotka 3.12 milj. ton, Viborg med Trångsund 2.21 milj. ton, Åbo 1.79 milj. ton, Björneborg (med Mäntyluoto och Räfsö) 0.90 milj. ton, Raumo 0.88 milj. ton, Vasa och Kemi 0.46 milj. ton, Mariehamn 0.35 milj. ton och Hangö 0.30 milj. ton.

Helsingfors, som är 1935 överflyglades av Kotka, kom nu liksom år 1936, 1937 och 1938 i första rummet.

Göres motsvarande sammanställning enligt de i tabellbilagan 6 ingående av resp. hamnmyndigheter lämnade uppgifterna blir ordningsföljden denna: Helsingfors, Kotka, Åbo, Raumo, Björneborg med Mäntyluoto och Räfsö, Vasa, Kemi, Mariehamn och Hangö. Olikheten i ordningsföljden för hamnarna enligt denna och föregående sammanställning beror på att — främst att uppgifter om Viborg med Trångsund saknas — i detta fall rent inhemsk trafik medräknats.

Den tid under vilken sjöfarten pågått i hamnarna framgår av tabellbilagan å sid. 52.

Isförhållandena år 1939 voro sådana att förutom Linhammar sju andra hamnar, nämligen Helsingfors, Hangö, Åbo, Marie-

Matkustajaliikenne eri kuukausina v. 1939. — Persontrafikens fördelning på olika månader år 1939.

	Saapuneita matkustajia Anlända personer				Lähtenettä matkustajia Avresta personer				Kalkkiaan I allt	
	Suomalaisissa aluksissa Å finska fartyg		Ulkomaissa aluksissa Å utländska fartyg		Suomalaisissa aluksissa Å finska fartyg		Ulkomaissa aluksissa Å utländska fartyg			
		%		%		%		%		
Tammikuu — Januari ..	2 166	3.5	888	2.0	2 032	3.2	1 055	2.4	6 141	2.8
Helmikuu — Februari ..	2 074	3.4	673	1.5	2 053	3.2	760	1.7	5 560	2.5
Maaliskuu — Mars	2 244	3.6	1 146	2.6	2 298	3.6	1 140	2.6	6 828	3.1
Huhtikuu — April	2 443	3.9	1 018	2.3	2 838	4.4	1 323	3.0	7 622	3.4
Toukokuu — Maj	6 013	9.7	4 662	10.3	6 586	10.2	4 571	10.3	21 832	10.1
Kesäkuu — Juni	12 421	20.0	9 743	21.7	10 520	16.4	8 281	18.7	40 965	19.2
Heinäkuu — Juli	16 726	27.0	13 818	30.7	16 897	26.3	10 750	24.3	58 191	27.1
Elokuu — Augusti	11 461	18.5	9 271	20.6	14 295	22.3	9 516	21.5	44 543	20.7
Syyskuu — September ..	3 255	5.3	1 577	3.5	2 754	4.3	1 869	4.2	9 455	4.3
Lokakuu — Oktober	1 435	2.3	1 022	2.3	2 340	3.6	1 971	4.4	6 768	3.2
Marraskuu — November ..	1 350	2.2	894	2.0	798	1.2	551	1.2	3 593	1.6
Joulukuu — December ..	356	0.6	232	0.5	807	1.3	2 525	5.7	3 920	2.0
Koko vuosi — Hela året	61 944	100.0	44 944	100.0	64 218	100.0	44 312	100.0	215 418	100.0

Turku, Maarianhamina, Rauma, Pori ja Kotka voitiin pitää avoinna vuoden ympäri. Sotamme alettua loppui kuitenkin kaikki liikenne Liinahamarissa samoin kuin Helsingin ja Hangon ulkomainen liikenne.

Meritse tapahtunut matkustajaliikenne, joka v. 1938 käsitti 236 289 saapunutta ja lähtenettä matkustajaa, väheni v. 1939 215 418:aan. Vähennys oli 8.8 % ja se ilmeni tuntuvimmin syyskuussa, johtuen maailmansodan puhkeamisesta.

Kuten ylläoleva yhdistelmä osoittaa, matkustajien luku oli suurin kolmena kesäkuukautena, joiden osalle tuli 67.0 % koko vuoden matkustajamäärästä. Matkustajaluvun nousu kesäkuukausina johtuu matkailijaliikenteestä. Tämä alkaa jo toukokuussa ja jatkuu säännöllisissä oloissa syyskuuhun. Aikaan toukokuun alusta syyskuun loppuun keskityi yli 80.0 % koko matkustajaliikenteestä.

Saapuneista matkustajista käytti suomalaisia aluksia 57.9 %, vuoden 1938 vas-

hamn, Raumo, Björneborg och Kotka kunde öppenhållas året runt. Vid vårt krigs utbrott avstannade dock all trafik på Linhammar liksom utrikestrafiken på Helsingfors och Hangö.

Persontrafiken sjödeles minskades från 236 289 anlända och avresta personer år 1938 till 215 418 resande år 1939. Minsningen utgjorde 8.8 % och framträddé kraftigast i september, beroende på världskrigets utbrott.

Såsom av ovanstående sammanställning framgår, är resandefrekvensen livligast under de tre sommarmånaderna, på vilka 67.0 % av hela passagerarantalet under året fördelade sig. Denna stegring av passagerarantalet under sommarmånaderna sammanfaller med turisttrafiken. Turisttrafiken börjar göra sig gällande redan i maj och fortgår under normala år in i september. På tiden maj—september kom över 80.0 % av hela resandefrekvensen.

Av hela antalet anlända resande använde sig 57.9 % av finska fartyg mot 51.8 % år

taavan luvun oltua 51.8 %. Lähteneiden matkustajien vastaavat suhdeluvut olivat 59.2 ja 53.4 %. Matkustajien kuljetuksessa on siis suomalaisilla aluksilla edelleen ollut hallitseva asema, ja ulkomaisten alusten osuus on kertomusvuonna vähentynyt.

Seuraava assetelma osoittaa, miten saapuneet matkustajat jakaantuivat aluksien lähtömaiden mukaan.

1938. Motsvarande relationstal för de avresta resandena utgjorde 59.2 resp. 53.4 %. Vidkommande resandetrafiken dominerade de finska fartygen sålunda fortfarande; de utländska fartygens andel minskades under redögörelseåret.

De anlända resandena fördelade sig med avseende å fartygens avgångsländer såsom följande sammanställning utvisar.

Matkustajaliikenteen jakaantuminen aluksien lähtömaiden mukaan vv. 1935—39. —

Persontrafikens fördelning enligt fartygens avgångsländer åren 1935—39.

	1939		1938		1937		1936		1935	
	Luku Antal	%	Luku Antal	%	Luku Antal	%	Luku Antal	%	Luku Antal	%
Ruotsi — Sverige.....	64 124	59.1	62 587	52.6	56 223	52.5	48 917	50.7	37 962	48.1
Saksa — Tyskland	10 226	9.4	12 505	10.5	12 337	11.5	12 443	12.9	8 400	10.6
Iso-Britannia — Storbritannien	2 767	2.6	3 378	2.9	3 354	3.1	3 455	3.6	8 041	10.2
Viro — Estland	28 192	26.0	31 056	26.1	24 519	22.9	24 853	25.8	17 168	21.7
Tanska — Danmark	1 248	1.1	2 749	2.3	2 671	2.5	1 895	2.0	1 426	1.8
Belgia ja Alankomaat — Belgien och Nederländerna	345	0.3	939	0.8	895	0.8	846	0.9	839	1.1
Ranska — Frankrike	14	0.0	26	0.0	30	0.0	26	0.0	500	0.6
Latvia — Lettland	454	0.4	30	0.0	12	0.0	17	0.0	46	0.1
Venäjä — Ryssland.....	220	0.2	1 214	1.0	1 901	1.8	1 884	2.0	134	0.2
Amerikka — Amerika	514	0.5	1 674	1.4	1 927	1.8	1 650	1.7	3 684	4.7
Muut maat — Övriga länder..	426	0.4	2 825	2.4	3 334	3.1	389	0.4	749	0.9
Yhteensä — Summa	108 530	100.0	118 983	100.0	107 203	100.0	96 375	100.0	78 949	100.0

Vuoden 1935 luvut eivät ole täyssin riinnastettavissa muiden vuosien kanssa, mitä yksityisiin maihin tulee. Tämä johtuu matkailijaliikenteestä. Suurilla matkailija-aluksilla vuonna 1935 saapuneet matkustajat vietin, sikäli kuin se kävi päinsä, sen maan kohdalle, josta useimmat matkailijat olivat lähteneet. Kun tässä kohden käytetään tässä olleet tiedot eivät kuitenkaan osoittautuneet täyssin riittäväksi, vietin matkailija-alusten matkustajat v. 1936, kuten aiemmin sopiaan, vuosina oli tapana, lähipäään lähtömaahan. Samaa tapaa on sittemmin seuraavinakin vuosina noudatettu.

Tärkeimmät matkareitit ovat edelleen olleet Suomi—Ruotsi, Suomi—Viro, Suomi—Saksa ja Suomi—Englanti. Saapuneista matkustajista tuli 64 124 henkeä eli enemmän kuin puolet Ruotsista. Enemmän kuin

siffrorna för år 1935 äro icke fullt jämförbara med siffrorna för övriga år beträffande de enskilda landen. Förklaringen härtill ligger i turisttrafiken. De på turistfartyg under år 1935 anlända resandena hänfördes såvitt möjligt till det land, där flertalet resande gått ombord. Då de i detta avseende tillbudsstäende uppgifterna likväld visade sig icke fullt uttömmande, hänfördes passagerarna å turistfartygen år 1936, i likhet med vad fallet var under tidigare år, till närmaste avgångsland. Samma förfarande har sedermera under de följande åren tillämpats.

De viktigaste passagerarrutterna voro fortfarande Finland—Sverige, Finland—Estland, Finland—Tyskland och Finland—England. Av anlända resande ankommo 64 124 personer eller mera än hälften från

*Matkustajaliikenteen jakaantuminen aluksien määrämaiden mukaan vv. 1935—39.
Persontrafikens fördelning enligt fartygens destinationsländer åren 1935—39.*

	1939		1938		1937		1936		1935	
	Luku Antal	%								
Ruotsi — Sverige	60 705	56.8	62 475	53.3	56 004	52.4	47 754	50.9	36 678	48.7
Saksa — Tyskland	10 721	10.0	12 272	10.5	11 333	10.6	10 426	11.1	7 337	9.8
Iso-Britannia — Storbritannien	3 513	3.3	4 857	4.1	4 882	4.6	3 254	3.5	8 386	11.1
Viro — Estland	27 455	25.7	31 776	27.1	26 384	24.7	24 775	26.4	18 062	23.9
Tanska — Danmark	1 359	1.3	1 709	1.4	3 090	2.9	2 475	2.6	539	0.7
Belgia ja Alankomaat — Belgien och Nederländerna	573	0.5	702	0.6	753	0.7	754	0.8	702	0.9
Ranska — Frankrike	15	0.0	37	0.0	25	0.0	36	0.0	900	1.2
Latvia — Lettland	337	0.3	4	0.0	351	0.3	9	0.0	11	0.0
Venäjä — Ryssland	584	0.6	1 366	1.2	1 088	1.0	1 147	1.2	331	0.5
Amerikka — Amerika	1 326	1.2	308	0.3	301	0.3	805	0.9	1 639	2.2
Muut maat — Övriga länder	300	0.3	1 800	1.5	2 638	2.5	2 392	2.6	775	1.0
Yhteensä — Summa	106 888	100.0	117 306	100.0	106 849	100.0	93 827	100.0	75 360	100.0

Saapuneiden kotimaisten ja ulkomaisten alusten miehistö vv. 1935—39. — Manskapsnumerärens fördelning på ankomna finska och utländska fartyg åren 1935—39.

	Kotimaiset alukset — Inhemskä fartyg					Ulkomaiset alukset — Utlandska fartyg				
	Henkilöä — Personer					Henkilöä — Personer				
	Vuonna — År					Vuonna — År				
	1939	1938	1937	1936	1935	1939	1938	1937	1936	1935
Tammikuu — Januari	4 641	3 886	3 384	3 458	3 052	2 947	3 005	2 666	2 821	2 126
Helmikuu — Februari	3 828	3 252	2 888	3 051	2 487	2 380	2 375	1 973	2 047	1 655
Maaliskuu — Mars	3 999	3 642	3 181	3 033	2 689	2 999	3 167	2 259	2 305	1 915
Huhtikuu — April	4 429	4 025	3 333	3 513	3 265	4 043	4 407	3 783	3 296	2 917
Toukokuu — Maj	5 767	5 581	5 123	5 101	4 903	7 318	7 306	7 649	6 965	6 403
Kesäkuu — Juni	7 950	6 903	7 309	6 675	6 082	11 483	12 021	13 141	12 000	9 702
Heinäkuu — Juli	8 854	7 611	7 690	7 550	6 907	12 009	14 949	18 039	10 675	14 309
Elokuu — Augusti	8 468	7 826	7 769	7 078	6 679	11 506	13 744	14 558	15 031	12 544
Syyskuu — September	5 223	7 202	6 630	6 479	5 990	4 052	8 032	9 633	9 777	8 073
Lokakuu — Oktober	4 245	5 405	5 637	5 681	5 247	4 274	7 394	8 910	7 623	7 111
Marraskuu — November ..	2 988	5 630	4 471	5 344	4 592	3 565	6 581	6 853	5 059	5 887
Joulukuu — December ..	1 316	4 762	4 378	4 338	4 044	422	5 143	5 720	4 343	4 995
Koko vuosi — Hela året	61 708	65 725	61 793	61 301	55 937	66 998	88 124	95 184	81 942	77 637

neljäs osa kaikista matkustajista käytti reittiä Viro—Suomi. Sama koski myös liikennettä pääinvastaiseen suuntaan.

Kuten edellä mainittiin, osoittaa taulu liite n:o 6 paitsi rannikkokaupunkien satamien liikenteen myöskin niistä kertyneet satamatulot. Satamatulojen kokonaismäärä ei ole selville, koska sodan johdosta Viipurin—Uuraan sekä Hangon kaupungin satamista tiedot puuttuvat. Selontekosatamien

Sverige. Detsamma gällde även trafiken i motsatt riktning. På linjen Estland—Finland belöpte sig över en fjärdedel av hela antalet resande.

Såsom ovan nämnts, utvisar tabellbilagan n:o 6, förutom trafiken i kuststädernas hamnar, jämväl därstädes uppburna hamnumgälder. Det totala beloppet av hamnavgifterna är icke känt, emedan till följd av vårt krig uppgifter saknas om Viborg med Trångsund samt Hangö stad. I de redo-

tulot olivat 91.3 milj. mk. (V. 1938 ne olivat 112.5 milj. mk). Hangon, Koiviston, Sortanlahden ja Liinahamarin valtionsatamien tulot olivat yhteensä 1.1 milj. mk (v. 1938: 1.54 milj. mk). Hangossa kannettiin sata-mamaksuja 0.24 milj. (v. 1938: 0.29 milj.) ja muita tuloja 0.44 milj. (v. 1938: 0.54 milj.), Koivistolla vastaavasti 0.15 milj. (v. 1938: 0.37 milj.) ja 0.19 milj. (v. 1938: 0.26 milj.), Sortanlahdessa vastaavasti 0.0003 milj. (v. 1938: 0.006 milj.) ja 0.01 milj. (v. 1938: 0.008 milj.) sekä Liinahamariissa vastaavasti 0.038 milj. (v. 1938: 0.038 milj.) ja 0.018 milj. (v. 1938: 0.031 milj.). Suurimmat olivat satamatulot Helsingissä, Turussa, Kotkassa, Vaasassa ja Porissa.

visade hamnarna belöpte sig uppbördet till 91.3 milj. mk. (År 1938 belöpte sig hamnavgifterna till inalles 112.5 milj. mk). Stats-hamnarnas i Hangö, Koivisto, Sortanlahti och Linhammar hamnavgifter belöpte sig sammanlagt till 1.1 milj. mk (år 1938: 1.54 milj mk). I Hangö uppbars 0.24 milj. (år 1938: 0.29 milj.) mk i hamnavgifter och 0.44 milj. (år 1938: 0.54 milj.) mk i övriga avgifter, i Koivisto resp. 0.15 milj. (år 1938: 0.37 milj.) mk och 0.19 milj. (år 1938: 0.26 milj.) mk, i Sortanlaks resp. 0.0003 milj. (år 1938: 0.006 milj.) mk och 0.01 milj. (år 1938: 0.008 milj.) mk och i Linhammar resp. 0.038 milj. (år 1938: 0.038 milj.) mk och 0.018 milj. (år 1938: 0.031 milj.) mk. De största beloppen inflöto i Helsingfors, Åbo, Kotka, Vasa och Björneborg.

Helsingissä, merenkulkuhallituksen tilasto-
ja rekisteritoimistossa, joulukuussa 1940.

Helsingfors, å sjöfartsstyrelsens sta-
tistiska och registerbyrå, i december 1940.

Harry Allenius.

Iisakki Laati.

Résumé.

Le nombre total des navires exerçant, en 1939, la navigation internationale et faisant escale aux ports finlandais était:

	Nombre	Tonneaux nets
Navires finlandais	11 662	7 669 001
,, étrangers	10 816	9 687 072
Total	22 478	17 356 073

L'étendue de la navigation directe entre la Finlande et l'étranger, en 1939, ressort du tableau suivant:

Navires entrés et sortis

	Nombre	Tonneaux nets
Navires chargés	10 285	7 190 732
,, sur lest	3 378	2 373 112
Total	14 023	9 563 844

Les principaux pays de destination et de départ étaient:

Navires entrés et sortis

	Tonneaux nets
Grande-Bretagne et Irlande du Nord	2 042 186
Allemagne	1 827 672
Suède	2 015 562
Danemark	773 268
Pays-Bas	592 122
Belgique	400 886
U. S. A.	833 570
Estonie	491 742
France	97 639
Russie	74 597
Autres	2 092 220

Le tableau ci-dessous indique les pays auxquels les courses des navires de la marine marchande finlandaise se sont principalement étendues:

Navires entrés et sortis

	Tonneaux nets
Suède	853 039
Grande-Bretagne et Irlande du Nord	1 282 967
Danemark	358 781
Allemagne	244 981
Pays-Bas	242 718
Belgique	199 994
Estonie	199 508
Autres pays	878 458
Total	4 260 446

Les navires internationaux suivants, y compris les navires finlandais, faisaient principalement notre commerce extérieur.

Navires entrés et sortis

	Tonneaux nets
Finlandais	3 623 696
Suèdois	1 473 082
Norvégiens	597 957
Danois	425 857
Anglais	315 092
Allemands	1 921 503
Lettons	153 299
Américains	320 140
Autres	733 218
Total	9 563 844

L'importance de la navigation à l'étranger relativement aux principaux ports finlandais ressort du tableau suivant:

	Tonneaux nets	%		Tonneaux nets	%
Helsinki (Helsingfors) ..	3 356 944	19.3	Hamina (Fredrikshamn)	261 138	1.5
Viipuri—Uuras (Viborg— Trångsund)	2 212 522	12.7	Koivisto	210 487	1.2
Turku (Åbo)	1 788 742	10.3	Makslahti	185 643	1.1
Kotka	3 121 501	18.0	Kemi	454 824	2.6
Hangö (Hanko)	302 901	1.7	Pateniemi	130 633	0.8
Pori (Mäntyluoto—Repo- saari) — Björneborg (Mäntyluoto—Räfsö) ..	901 151	5.2	Kaskö (Kaskinen)	207 174	1.2
Mariehamn (Maarianha- mina)	347 405	2.0	Autres	1 210 345	7.0
Oulu (Uleåborg)	221 586	1.3		Total	17 356 073 100.0
Haukipudas	159 321	0.9			
Vaasa (Vasa)	463 738	2.7			
Rauma (Raumo)	882 580	5.1			
Lovisa (Loviisa)	221 266	1.2			
Borgå (Porvoo)	129 013	0.8			
Kokkola (Gamlakarleby)	217 535	1.3			
Jakobstad (Pietarsaari) ..	261 327	1.5			
Raahe (Brahestad)	108 297	0.6			

Les navires finlandais transportèrent 58.7 % de notre importation et 42.2 % de notre exportation.

Les navires finlandais transportèrent en Finlande étaient 106 888 dont 61 944 étaient arrivés sur des navires finlandais. Le nombre des passagers sortis était 108 530 dont 64 218 étaient sortis sur des navires finlandais.

TAULUSTO
TABELLER
TABLEAUX

Taulu 1. Merenkulku Suomen satamissa vuonna 1939 (selvitetyt alukset). —

Tabl. 1. Navigation dans les

	1	Saapuneita aluksia — Navires											
		Saapunut suoraan ulkomailta — Ankommit direkt från utlandet Entrés directement de l'étranger								Saapunut ulkomailta Ankommit från Entrés de l'étranger non directe			
		Kotimaisia aluksia Inhemiska fartyg Navires finlandais				Ulkomaisia aluksia Utlandska fartyg Navires étrangers				Kotimaisia aluksia Inhemiska fartyg Navires finlandais			
		Lastissa Lastförande Chargés	Painolastissa I barlast Sur lest	Lastissa Lastförande Chargés	Painolastissa I barlast Sur lest	Lastissa Lastförande Chargés	Painolastissa I barlast Sur lest	Lastissa Lastförande Chargés	Painolastissa I barlast Sur lest	Lastissa Lastförande Chargés	Painolastissa I barlast Sur lest	Lastissa Lastförande Chargés	Painolastissa I barlast Sur lest
		Luku — Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonneaux nets	Luku — Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonneaux nets	Luku — Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonneaux nets	Luku — Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonneaux nets	Luku — Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonneaux nets	Luku — Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonneaux nets
		2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
	Tullikamaripiiri Tullkammardistrikts District de douane												
1	Helsinki — Helsingfors	835	554 668	46	19 920	803	772 406	53	43 011	182	147 144	69	—
2	Koivisto — Björkö	2	1 085	21	12 637	2	1 801	36	20 705	—	—	25	21 790
3	Makslahti	5	1 109	9	10 035	2	412	40	30 360	—	—	28	25 672
4	Yhteensä — Summa — Total	7	2 194	30	22 672	4	2 213	76	51 065	—	—	53	47 462
5	Viipuri — Viborg	159	64 024	28	32 431	131	89 980	82	89 394	225	196 143	101	91 141
6	Uuras — Trångsund	7	1 582	36	23 369	1	668	213	111 318	—	—	56	48 749
7	Koivusaari	—	—	1	2 271	—	—	16	24 514	—	—	2	2 741
8	Vilajoki	—	—	—	—	—	—	3	2 312	—	—	2	3 876
9	Kirkkonemi	5	7 010	2	1 934	1	1 690	4	4 873	1	782	5	7 706
10	Lehtisaari	—	—	—	—	—	—	4	6 029	—	—	—	—
11	Tervasaari	—	—	—	—	—	—	8	2 501	—	—	1	586
12	Ristikatama	—	—	1	67	—	—	1	643	—	—	—	—
13	Kankiala	—	—	—	—	—	—	1	945	—	—	—	—
14	Yhteensä — Summa — Total	171	72 616	68	60 072	133	92 338	332	242 529	226	196 925	167	154 799
15	Hamina — Fredriks-hamn	23	27 496	6	4 859	15	20 748	29	31 385	1	12	31	23 181
16	Tormo	—	—	1	1 514	—	—	—	—	—	—	—	—
17	Kellosalmi	—	—	—	—	—	—	2	2 657	—	—	2	4 269
18	Klamila	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	958
19	Yhteensä — Summa — Total	23	27 496	7	6 373	15	20 748	31	34 042	1	12	34	28 408
20	Kotka	82	37 613	68	59 801	76	52 353	251	275 393	306	258 880	345	322 341
21	Lovisa (Valkom) — Lovisa (Valkoo)	12	5 302	4	3 495	15	6 265	33	22 291	15	9 343	41	30 151
22	Ruotsinpyhtää — Strömfors	—	—	2	1 074	—	—	1	831	—	—	—	—
23	Pernäviken — Pernajan-lahti	1	213	1	704	—	—	18	11 475	—	—	8	6 240
24	Yhteensä — Summa — Total	13	5 515	7	5 273	15	6 265	52	34 597	15	9 343	49	36 391
25	Borgå — Porvoo	—	—	1	1 199	3	258	21	9 405	1	201	9	8 725
26	Tolkis — Tolkkinen	—	—	3	2 940	1	33	5	4 225	—	—	12	10 651
27	Yhteensä — Summa — Total	—	—	4	4 139	4	291	26	13 630	1	201	21	19 376

Tab. 1. Sjöfarten på Finlands hamnar år 1939 (klarerade fartyg).

ports de la Finlande en 1939 (navires déclarés).

Ankomna fartyg
entréestoisen Suomen sataman kautta
utlandet via annan finsk hamn
ment, mais par d'autres ports finlandais

				Yhteensä — Summa Total					
				Kotimaisia aluksia Inhemskä fartyg Navires finlandais		Ulkomaista aluksia Utländska fartyg Navires étrangers		Saapuneita yhteensä Summa ankomna Total entrées	
Ulkomaista aluksia Utländska fartyg Navires étrangers		Lastissa Lastförande Chargés		Painolastissa I barlast Sur lest					
Luku — Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonneaux nts	Luku — Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonneaux nts	Luku — Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonneaux nts	Luku — Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonneaux nts	Luku — Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonneaux nts
14	15	16	17	18	19	20	21	22	23
43	74 171	24	22 246	1 132	764 544	923	911 834	2 055	1 676 378 1
—	—	47	45 832	48	35 512	85	68 338	133	103 850 2
—	—	35	24 459	42	36 816	77	55 231	119	92 047 3
—	—	82	70 291	90	72 328	162	123 569	252	195 897 4
130	164 681	73	89 925	513	383 739	416	433 980	929	817 719 5
—	—	89	95 473	99	73 700	303	207 459	402	281 159 6
—	—	3	3 186	3	5 012	19	27 700	22	32 712 7
—	—	5	4 020	2	3 876	8	6 332	10	10 208 8
1	72	6	9 021	13	17 432	12	15 656	25	33 088 9
—	—	1	1 635	—	—	5	7 664	5	7 664 10
—	—	1	118	1	586	9	2 619	10	3 205 11
—	—	—	—	1	67	1	643	2	710 12
—	—	—	—	—	—	1	945	1	945 13
131	164 753	178	203 378	632	484 412	774	702 998	1 406	1 187 410 14
—	—	24	22 617	61	55 548	68	74 750	129	130 298 15
—	—	1	850	1	1 514	1	850	2	2 364 16
—	—	—	—	2	4 269	2	2 657	4	6 926 17
—	—	—	—	1	958	—	—	1	958 18
—	—	25	23 467	65	62 289	71	78 257	136	140 546 19
184	203 885	228	342 946	801	678 635	739	874 577	1 540	1 553 212 20
3	2 811	36	27 881	72	48 291	87	59 248	159	107 539 21
—	—	1	815	2	1 074	2	1 646	4	2 720 22
—	—	16	10 526	10	7 157	34	22 001	44	29 158 23
3	2 811	53	39 222	84	56 522	123	82 895	207	139 417 24
1	70	21	13 495	11	10 125	46	23 228	57	33 353 25
2	1 662	8	9 909	15	13 591	16	15 829	31	29 420 26
3	1 732	29	23 404	26	23 716	62	39 057	88	62 773 27

Taulu 1. (Jatk.)

	1	Lähteneitä aluksia — Navires											
		Lähtenyt suoraan ulkomaille — Avgått direkt till utlandet Sortis directement à l'étranger								Lähtenyt ulkomaille Avgått till Sortis à l'étranger non directe-			
		Kotimaisia aluksia Inhemiska fartyg Navires finlandais				Ulkomaisia aluksia Utländska fartyg Navires étrangers				Kotimaisia aluksia Inhemiska fartyg Navires finlandais			
		Lastissa Lastförande Chargés	Painolastissa I barlast Sur lest	Lastissa Lastförande Chargés	Painolastissa I barlast Sur lest	Lastissa Lastförande Chargés	Painolastissa I barlast Sur lest	Lastissa Lastförande Chargés	Painolastissa I barlast Sur lest	Lastissa Lastförande Chargés	Painolastissa I barlast Sur lest	Lastissa Lastförande Chargés	Painolastissa I barlast Sur lest
Luku — Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonneaux nts	Luku — Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonneaux nts	Luku — Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonneaux nts	Luku — Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonneaux nts	Luku — Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonneaux nts	Luku — Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonneaux nts	Luku — Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonneaux nts
Tullikamaripiiri	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	
Tullkammardistrikt													
<i>District de douane</i>													
1 Helsinki — Helsingfors	438	254 747	121	41 180	336	273 550	230	193 356	322	294 949	239	175 342	
2 Koivisto — Björkö	29	15 150	3	968	60	42 308	2	1 537	15	20 117	2	1 085	
3 Makslahti	34	33 234	—	—	57	41 171	—	—	5	4 411	3	720	
4 Yhteensä — Summa — Total	63	48 384	3	968	117	83 479	2	1 537	20	24 528	5	1 805	
5 Viipuri — Viborg	124	72 094	47	5 114	137	121 753	29	21 758	264	272 787	73	34 336	
6 Uuras — Trångsund	76	53 584	1	125	263	161 968	2	4 237	33	25 711	3	591	
7 Koivusaari	2	3 664	—	—	13	18 361	—	—	1	1 348	—	—	
8 Vilajoki	—	—	—	—	5	3 788	—	—	2	3 876	—	—	
9 Kirkkonemi	1	201	—	—	3	2 814	—	—	7	9 640	6	7 792	
10 Lehtisaari	—	—	—	—	5	7 664	—	—	—	—	—	—	
11 Tervasaari	1	586	—	—	7	1 419	—	—	—	—	—	—	
12 Ristisatama	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
13 Kaukiala	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
14 Yhteensä — Summa — Total	204	130 129	48	5 239	433	317 767	31	25 995	307	313 362	82	42 719	
15 Hamina — Fredriks-hamn	35	24 514	3	158	37	41 930	5	9 125	6	5 569	20	23 849	
16 Tormo	1	1 514	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
17 Kellosalmi	1	1 380	—	—	2	2 657	—	—	1	2 889	—	—	
18 Klamila	1	958	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
19 Yhteensä — Summa — Total	38	28 366	3	158	39	44 587	5	9 125	7	8 458	20	23 849	
20 Kotka	452	412 588	20	4 897	562	661 394	15	17 016	289	248 221	43	20 790	
21 Lovisa (Valkom) — Loviisa (Valkoo)	15	11 822	8	4 681	48	23 894	5	2 298	32	26 410	18	11 566	
22 Ruotsinpyhtää — Strömfors	2	1 074	—	—	1	815	—	—	—	—	—	—	
23 Pernåviken — Pernajan-lahti	9	5 706	1	213	26	14 191	—	—	1	1 348	—	—	
24 Yhteensä — Summa — Total	26	18 602	9	4 894	75	38 900	5	2 298	33	27 758	18	11 566	
25 Borgå — Porvoo	8	6 845	—	—	35	16 985	3	258	6	5 465	—	—	
26 Tolkkis — Tolkkinen	6	4 341	—	—	10	10 402	3	1 695	10	10 532	—	—	
27 Yhteensä — Summa — Total	14	11 186	—	—	45	27 387	6	1 953	16	15 997	—	—	

Tab. 1. (Forts.)

Avgångna fartyg
sortie

toisen Suomen sataman kautta
utlandet via annan finsk hamn
ment, mais par d'autres ports finlandais

				Yhteensä — Summa Total								Saapuneita ja lähteneitä yhteensä Summa ankomma och avgångna Entrés et sortis total				
Ulkomaista aluksia Utländska fartyg Navires étrangers				Kotimaisia aluksia Inhemiska fartyg Navires finlandais				Ulkomaista aluksia Utländska fartyg Navires étrangers				Lähteneitä yhteensä Summa avgångna Total sortis				
Luku — Antal Nombre	Lastissa Lastförande Chargés	Painolastissa I barlast Sur lest	Luku — Antal Nombre	Luku — Antal Nombre	Kotimaisia aluksia Inhemiska fartyg Navires finlandais	Luku — Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonneaux nels	Luku — Antal Nombre	Ulkomaista aluksia Utländska fartyg Navires étrangers	Nettotonnia Nettoton Tonneaux nels	Luku — Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonneaux nels	Luku — Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonneaux nels	Luku — Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonneaux nels
36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47					
230	337 131	130	110 311	1 120	766 218	926	914 348	2 046	1 680 566	4 101	3 356 944	1				
23	24 774	1	698	49	37 320	86	69 317	135	106 637	268	210 487	2				
18	13 648	2	412	42	38 365	77	55 231	119	93 596	238	185 643	3				
41	38 422	3	1 110	91	75 685	163	124 548	254	200 233	506	396 130	4				
201	259 813	42	29 900	508	384 331	409	433 224	917	817 555	1 846	1 635 274	5				
52	49 873	—	—	113	80 011	317	216 078	430	296 089	832	577 248	6				
5	6 173	1	3 166	3	5 012	19	27 700	22	32 712	44	65 424	7				
3	2 544	—	—	2	3 876	8	6 332	10	10 208	20	20 416	8				
7	11 080	2	1 762	14	17 633	12	15 656	26	33 289	51	66 377	9				
—	—	—	—	—	—	5	7 664	5	7 664	10	15 328	10				
2	1 200	—	—	1	586	9	2 619	10	3 205	20	6 410	11				
1	643	—	—	—	—	1	643	1	643	3	1 353	12				
1	945	—	—	—	—	1	945	1	945	2	1 890	13				
272	332 271	45	34 828	641	491 449	781	710 861	1 422	1 202 310	2 828	2 389 720	14				
20	16 009	6	7 686	64	54 090	68	74 750	132	128 840	261	259 138	15				
1	850	—	—	1	1 514	1	850	2	2 364	4	4 728	16				
—	—	—	—	2	4 269	2	2 657	4	6 926	8	13 852	17				
—	—	—	—	1	958	—	—	1	958	2	1 916	18				
21	16 859	6	7 686	68	60 831	71	78 257	139	139 088	275	279 634	19				
127	178 791	41	24 592	804	686 496	745	881 793	1 549	1 568 289	3 089	3 121 501	20				
25	28 981	9	4 075	73	54 479	87	59 248	160	113 727	319	221 266	21				
1	831	—	—	2	1 074	2	1 646	4	2 720	8	5 440	22				
8	7 810	—	—	11	7 267	34	22 001	45	29 268	89	58 426	23				
34	37 622	9	4 075	86	62 820	123	82 895	209	145 715	416	285 132	24				
7	5 915	1	70	14	12 310	46	23 228	60	35 538	117	68 891	25				
3	3 732	—	—	16	14 873	16	15 829	32	30 702	63	60 122	26				
10	9 647	1	70	30	27 183	62	39 057	92	66 240	180	129 013	27				

Taulu 1. (Jatk.)

	1	Saapuneita aluksia — Navires												
		Saapunut suoraan ulkomailta — Ankommit direkt från utlandet Entrés directement de l'étranger									Saapunut ulkomailta Ankommit från Entrés de l'étranger non directe-			
		Kotimaisia aluksia Inhemiska fartyg Navires finlandais				Ulkomaisia aluksia Utländska fartyg Navires étrangers					Kotimaisia aluksia Inhemiska fartyg Navires finlandais			
		Lastissa Lastförande Chargés	Painolastissa I barlast Sur lest	Luku — Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonneaux nels	Lastissa Lastförande Chargés	Painolastissa I barlast Sur lest	Luku — Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonneaux nels	Lastissa Lastförande Chargés	Painolastissa I barlast Sur lest	Luku — Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonneaux nels	Lastissa Lastförande Chargés
		2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	
Tullikamaripiiri Tullkammardistrikt <i>District de douane</i>														
28	Hangö — Hanko	72	39 021	6	4 379	22	19 247	16	22 385	15	14 167	43	36 642	
29	Ekenäs — Tammisaari ..	43	20 233	—	—	18	7 319	4	1 907	3	1 968	1	536	
30	Lappvik — Lappohja ..	—	—	—	—	—	—	2	1 167	—	—	3	2 085	
31	Skogby	—	—	—	—	—	—	5	3 976	—	—	—	—	
32	Skuru — Pohjankuru ..	12	2 176	—	—	14	6 166	1	374	2	322	—	—	
33	Barösund — Barönsalmi ..	—	—	—	—	—	—	1	1 000	—	—	—	—	
34	Förby	4	576	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
35	Muut Hangon piirin satamat — Övriga hamnar inom Hangö distrikt.	—	—	2	3 028	—	—	4	4 182	—	—	—	—	
36	Yhteensä — Summa —	Total	131	62 006	8	7 407	54	32 732	33	34 991	20	16 457	47	39 263
37	Turku — Åbo	442	357 035	26	29 716	305	251 819	65	42 640	196	117 354	35	28 643	
38	Naantali — Nådendal..	5	218	—	—	4	491	—	—	—	—	2	567	
39	Kokkila — (Vartsala) ..	—	—	1	73	—	—	6	3 119	—	—	3	1 494	
40	Dalsbruk — Taalintehdas ..	17	7 287	—	—	11	4 444	—	—	1	782	—	—	
41	Strömmna	—	—	—	—	—	—	1	831	—	—	—	—	
42	Pargas — Parainen ..	76	37 209	2	1 262	9	6 019	—	—	1	160	3	96	
43	Lammala	3	551	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
44	Kustavi	—	—	45	266	—	—	—	—	—	—	—	—	
45	Bergö	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
46	Muut Turun piirin satamat — Övriga hamnar inom Åbo distrikt ..	—	—	59	258	—	—	10	4 372	—	—	1	197	
47	Yhteensä — Summa —	Total	543	402 300	133	31 575	329	262 773	82	50 962	198	118 296	44	30 997
48	Uusikaupunki — Nystad ..	1	3 774	6	2 244	—	—	6	3 003	—	—	7	1 617	
49	Pyhäraanta	—	—	2	416	—	—	1	128	—	—	1	284	
50	Muut Uudenkaupungin piirin satamat — Övriga hamnar inom Ny-stads distrikt ..	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	118	
51	Yhteensä — Summa —	Total	1	3 774	8	2 660	—	7	3 131	—	—	9	2 019	

Tab. 1. (Forts.)

Ankomna fartyg
entrées

toisen Suomen sataman kautta
utlandet via annan finsk hamn
ment, mais par d'autres ports finlandais

				Yhteensä — Summa Total				Saapuneita yhteensä Summa ankomna Total entrées	
Ulkomaista aluksia Utländska fartyg Navires étrangers				Kotimaisia aluksia Inhemskा fartyg Navires finlandais		Ulkomaista aluksia Utländska fartyg Navires étrangers			
Luku — Antal Nombre	Lastissa Lastförande Chargés	Luku — Antal Nombre	Painolastissa I barlast Sur lest	Luku — Antal Nombre	Kotimaisia aluksia Inhemskा fartyg Navires finlandais	Luku — Antal Nombre	Ulkomaista aluksia Utländska fartyg Navires étrangers	Luku — Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonneaux nets
14	15	16	17	18	19	20	21	22	23
3	1 422	13	11 330	136	94 209	54	54 384	190	148 593 28
3	2 537	—	—	47	22 737	25	11 763	72	34 500 29
—	—	6	5 311	3	2 085	8	6 478	11	8 563 30
—	—	1	905	—	—	6	4 881	6	4 881 31
—	—	1	293	14	2 498	16	6 833	30	9 331 32
—	—	—	—	4	576	1	1 000	1	1 000 33
—	—	—	—	2	3 028	4	4 182	4	576 34
6	3 959	21	17 839	206	125 133	114	89 521	320	214 654 36
74	52 109	23	16 120	699	532 748	467	362 688	1 166	895 436 37
—	—	2	1 557	7	785	4	491	11	1 276 38
—	—	—	—	4	1 567	8	4 676	12	6 243 39
—	—	—	—	18	8 069	11	4 444	29	12 513 40
—	—	—	—	—	—	1	831	1	831 41
—	—	—	—	82	38 727	9	6 019	91	44 746 42
—	—	—	—	3	551	—	—	3	551 43
—	—	—	—	45	266	—	—	45	266 44
—	—	2	1 385	—	—	2	1 385	2	1 385 45
—	—	—	2	222	60	12	4 594	72	5 049 46
74	52 109	29	19 284	918	583 168	514	385 128	1 432	968 296 47
1	661	4	2 112	14	7 635	11	5 776	25	13 411 48
—	—	—	—	3	700	1	128	4	828 49
—	—	—	—	1	118	—	—	1	118 50
1	661	4	2 112	18	8 453	12	5 904	30	14 357 51

Taulu 1. (Jatk.)

1	Lähteneitä aluksia — Navires													
	Lähtenyti suoraan ulkomaille — Avgått direkt till utlandet Sortis directement à l'étranger								Lähtenyti ulkomaille Avgått till Sortis à l'étranger non directe-					
	Kotimaisia aluksia Inhemskä fartyg Navires finlandais				Ulkomaisia aluksia Utländska fartyg Navires étrangers				Kotimaisia aluksia Inhemskä fartyg Navires finlandais					
	Lastissa Lastförande Chargés		Painolastissa I barlast Sur lest		Lastissa Lastförande Chargés		Painolastissa I barlast Sur lest		Lastissa Lastförande Chargés		Painolastissa I barlast Sur lest			
	Luku — Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonneaux nets	Luku — Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonneaux nets	Luku — Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonneaux nets	Luku — Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonneaux nets	Luku — Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonneaux nets	Luku — Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonneaux nets		
	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35		
Tullikamaripiiri														
Tullkammardistrikt														
<i>District de douane</i>														
28	Hangö — Hanko	73	55 693	15	7 406	26	29 338	8	1 629	16	15 627	40	21 198	
29	Ekenäs — Tammisaari ..	1	536	6	1 307	3	1 568	4	2 012	—	—	38	20 386	
30	Lappvik — Lappohja ..	1	58	—	—	7	5 409	—	—	2	2 027	—	—	
31	Skogby	—	—	—	—	2	1 440	—	—	—	—	—	—	
32	Skuru — Pohjankuru ..	—	—	3	690	2	667	3	1 256	—	—	5	1 267	
33	Barösund — Barönsalmi ..	—	—	—	—	1	1 000	—	—	—	—	—	—	
34	Förby	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	222	
35	Muut Hangon piirin satamat — Övriga hamnar inom Hangö distrikt.	—	—	—	—	3	3 281	—	—	2	3 028	—	—	
36	Yhteensä — Summa —	Total	75	56 287	24	9 403	44	42 703	15	4 897	20	20 682	85	43 073
37	Turku — Åbo	259	194 709	13	5 899	236	151 722	56	43 290	277	197 934	140	129 153	
38	Naantali — Nådendal ..	4	580	1	23	1	17	3	474	1	102	—	—	
39	Kokkila — (Vartsala) ..	3	588	—	—	5	1 546	—	—	1	979	—	—	
40	Dalsbruk — Taalintehdas ..	—	—	2	1 239	—	—	2	123	—	—	10	4 688	
41	Strömma	—	—	—	—	—	—	—	—	1	761	—	—	
42	Pargas — Parainen ..	5	160	20	5 592	—	—	6	3 635	2	1 920	44	26 885	
43	Lammala	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	551	
44	Kustavi	48	278	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
45	Bergö	—	—	—	—	2	1 385	—	—	—	—	—	—	
46	Muut Turun piirin satamat — Övriga hamnar inom Åbo distrikt ..	63	277	—	—	12	4 594	—	—	1	197	—	—	
47	Yhteensä — Summa —	Total	382	196 592	36	12 753	256	159 264	67	47 522	283	201 893	197	161 277
48	Uusikaupunki — Nystad ..	9	2 027	1	216	5	1 841	—	—	1	163	5	5 765	
49	Pyhäraanta	3	700	—	—	1	128	—	—	—	—	—	—	
50	Muut Uudenkaupungin piirin satamat — Övriga hamnar inom Nystads distrikt ..	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
51	Yhteensä — Summa —	Total	3	353	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
		15	3 080	1	216	6	1 969	—	—	1	163	5	5 765	

Tab. I. (Forts.)

Avgångna fartyg sortis											
toisen Suomen sataman kautta utlandet via annan finsk hamn ment, mais par d'autres ports finlandais				Yhteensä — Summa Total				Lähteneitä yhteensä Summa avgångna Total sortis			
Ulkomaisia aluksia Utländska fartyg Navires étrangers				Kotimaisia aluksia Inhemiska fartyg Navires finlandais		Ulkomaisia aluksia Utländska fartyg Navires étrangers		Lähteneitä yhteensä Summa avgångna Total sortis		Saapuneita ja läh- teneitä yhteensä Summa ankomna och avgångna Entrés et sortis total	
Luku — Antal Nombre	Lastissa Lastförande Chargés	Painolastissa I barlast Sur lest	Nettotonnia Nettoton Tonneaux nés	Luku — Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonneaux nés	Luku — Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonneaux nés	Luku — Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonneaux nés	Luku — Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonneaux nés
36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47
9	13 017	11	10 400	144	99 924	54	54 384	198	154 308	388	302 901 28
2	1 266	16	6 917	45	22 229	25	11 763	70	33 992	142	68 492 29
1	1 069	—	—	3	2 085	8	6 478	11	8 563	22	17 126 30
4	3 441	—	—	—	—	6	4 881	6	4 881	12	9 762 31
—	—	11	4 910	8	1 957	16	6 833	24	8 790	54	18 121 32
—	—	—	—	—	—	1	1 000	1	1 000	2	2 000 33
—	—	—	—	2	222	—	—	2	222	6	798 34
1	901	—	—	2	3 028	4	4 182	6	7 210	12	14 420 35
17	19 694	38	22 227	204	129 445	114	89 521	318	218 966	638	433 620 36
115	93 668	61	76 931	689	527 695	468	365 611	1 157	893 306	2 323	1 788 742 37
—	—	—	—	6	705	4	491	10	1 196	21	2 472 38
3	3 130	—	—	4	1 567	8	4 676	12	6 243	24	12 486 39
—	—	9	4 321	12	5 927	11	4 444	23	10 371	52	22 884 40
1	831	—	—	1	761	1	831	2	1 592	3	2 423 41
—	—	3	2 384	71	34 557	9	6 019	80	40 576	171	85 322 42
—	—	—	—	3	551	—	—	3	551	6	1 102 43
—	—	—	—	48	278	—	—	48	278	93	544 44
—	—	—	—	—	—	2	1 385	2	1 385	4	2 770 45
—	—	—	—	64	474	12	4 594	76	5 068	148	10 117 46
119	97 629	73	83 636	898	572 515	515	388 051	1 413	960 566	2 845	1 928 862 47
5	3 274	1	661	16	8 171	11	5 776	27	13 947	52	27 358 48
—	—	—	—	3	700	1	128	4	828	8	1 656 49
—	—	—	—	3	353	—	—	3	353	4	471 50
5	3 274	1	661	22	9 224	12	5 904	34	15 128	64	29 485 51

Taulu 1. (Jatk.)

1	Saapuneita aluksia — Navires											
	Saapunut suoraan ulkomailta — Ankommit direkt från utlandet Entrés directement de l'étranger											
	Kotimaisia aluksia Inhemiska fartyg Navires finlandais				Ulkomaisia aluksia Utländska fartyg Navires étrangers				Kotimaisia aluksia Inhemiska fartyg Navires finlandais			
	Lastissa Lastförande Chargés		Painolastissa I barlast Sur lest		Lastissa Lastförande Chargés		Painolastissa I barlast Sur lest		Lastissa Lastförande Chargés		Painolastissa I barlast Sur lest	
	Luku — Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonneaux nels	Luku — Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonneaux nels	Luku — Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonneaux nels	Luku — Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonneaux nels	Luku — Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonneaux nels	Luku — Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonneaux nels
	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Tullikamaripiiri Tullkammardistrikts District de douane												
52 <i>Mariehamn — Maarianhamina</i>	200	110 600	124	14 854	107	46 426	6	3 743	—	—	—	—
53 <i>Degerby</i>	—	—	173	4 725	—	—	—	—	—	—	—	—
54 <i>Muut Ahvenanmaan satamat — Övriga hamnar inom Åland</i>	—	—	100	917	—	—	—	—	—	—	—	—
55 <i>Yhteensä — Summa — Total</i>	200	110 600	397	20 496	107	46 426	6	3 743	—	—	—	—
56 <i>Rauma — Raumo</i>	37	27 471	40	15 973	30	29 049	95	60 942	52	38 591	112	102 475
57 <i>Luvia</i>	—	—	1	266	—	—	—	—	—	—	—	—
58 <i>Yhteensä — Summa — Total</i>	37	27 471	41	16 239	30	29 049	95	60 942	52	38 591	112	102 475
<i>Pori — Björneborg</i> (Mäntyluoto — Reposaari — Räfsö)												
59 <i>Brändö — (Merikarvia)</i>	49	42 836	30	27 057	44	32 747	138	117 574	87	56 974	57	57 349
60 <i>Yhteensä — Summa — Total</i>	49	42 836	32	27 666	44	32 747	143	119 825	87	56 974	60	59 947
62 <i>Kristinestad — Kristiinankaupunki</i>	2	1 203	2	172	2	909	11	9 302	2	1 373	5	1 530
63 <i>Nyhamn</i>	—	—	1	1 493	—	—	2	1 394	—	—	—	—
64 <i>Yhteensä — Summa — Total</i>	2	1 203	3	1 665	2	909	13	10 696	2	1 373	5	1 530
65 <i>Kaskö — Kaskinen</i>	2	690	9	7 290	1	505	39	30 811	10	8 821	23	15 727
66 <i>Vaasa — Vasa</i>	47	28 278	13	11 306	97	46 085	64	46 688	41	31 889	18	16 785
67 <i>Jakobstad — Pietarsaari</i>	8	3 322	10	9 555	11	5 890	38	41 655	10	6 851	29	24 703
68 <i>Nykärleby — Uusikaarlepyy</i>	—	—	—	—	—	—	5	5 546	—	—	1	1 177
69 <i>Yhteensä — Summa — Total</i>	8	3 322	10	9 555	11	5 890	43	47 201	10	6 851	30	25 880

Tab. 1. (Forts.)

Ankomna fartyg entrés									
toisen Suomen sataman kautta utlandet via annan finsk hamn ment, mais par d'autres ports finlandais					Yhteensä — Summa Total			Saapuneita yhteensä Summa ankomna Total entrés	
Ulkomaisia aluksia Utländska fartyg Navires étrangers				Kotimaisia aluksia Inhemiska fartyg Navires finlandais		Ulkomaisia aluksia Utländska fartyg Navires étrangers			
Luku — Antal Nombre	Lastissa Lastförande Chargés	Painolastissa I barlast Sur lest	Luku — Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonneaux nets	Luku — Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonneaux nets	Luku — Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonneaux nets	Luku — Antal Nombre
									Nettotonnia Nettoton Tonneaux nets
14	15	16	17	18	19	20	21	22	23
		1	461	324	125 454	114	50 630	438	176 084 52
			—	173	4 725	—	—	173	4 725 53
			—	100	917	—	—	100	917 54
		1	461	597	131 096	114	50 630	711	181 726 55
67	57 533	68	109 098	241	184 510	260	256 622	501	441 132 56
		1	706	1	266	1	706	2	972 57
67	57 533	69	109 804	242	184 776	261	257 328	503	442 104 58
87	67 341	53	48 080	223	184 216	322	265 742	545	449 958 59
		3	2 321	5	3 207	8	4 572	13	7 779 60
87	67 341	56	50 401	228	187 423	330	270 314	558	457 737 61
		5	2 774	11	4 278	18	12 985	29	17 263 62
		1	875	1	1 493	3	2 269	4	3 762 63
		6	3 649	12	5 771	21	15 254	33	21 025 64
4	3 563	32	34 620	44	32 528	76	69 499	120	102 027 65
30	24 784	28	25 345	119	88 258	219	142 902	338	231 160 66
9	5 542	27	33 007	57	44 431	85	86 094	142	130 525 67
		—	—	1	1 177	5	5 546	6	6 723 68
9	5 542	27	33 007	58	45 608	90	91 640	148	137 248 69

Taulu 1. (Jatk.)

Tab. 1. (Forts.)

Avgångna fartyg
Sortis

Uloisen Suomen sataman kautta
utlandet via annan finsk hamn
ment, mais par d'autres ports finlandais

				Yhteensä — Summa Total				Lähteneitä yhteensä Summa avgångna Total sortis				Saapuneita ja läh- teneitä yhteensä Summa ankomna och avgångna Entrés et sortis total				
Ulkomaisia aluksia Utländska fartyg Navires étrangers		Kotimaisia aluksia Inhemiska fartyg Navires finlandais		Ulkomaisia aluksia Utländska fartyg Navires étrangers												
Luku — Antal Nombre	Lastissa Lastförande Chargés	Painolastissa I barlast Sur lest	Luku — Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonneaux nets	Luku — Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonneaux nets	Luku — Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonneaux nets	Luku — Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonneaux nets	Luku — Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonneaux nets	Luku — Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonneaux nets	Luku — Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonneaux nets
36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47					
1	461	—	—	283	119 550	116	51 771	399	171 321	837	347 405	52				
—	—	—	—	143	1 941	—	—	143	1 941	316	6 666	53				
—	—	—	—	130	2 132	—	—	130	2 132	230	3 049	54				
1	461	—	—	556	123 623	116	51 771	672	175 394	1 383	357 120	55				
65	71 146	30	23 405	242	182 666	263	258 782	505	441 448	1 006	882 580	56				
1	706	—	—	1	266	1	706	2	972	4	1 944	57				
66	71 852	30	23 405	243	182 932	264	259 488	507	442 420	1 010	884 524	58				
116	113 210	27	20 849	228	184 125	324	267 068	552	451 193	1 097	901 151	59				
1	551	—	—	5	3 207	8	4 572	13	7 779	26	15 558	60				
117	113 761	27	20 849	233	187 332	332	271 640	565	458 972	1 123	916 709	61				
5	3 858	—	—	14	4 543	18	12 985	32	17 528	61	34 791	62				
—	—	—	—	1	1 125	3	2 269	4	3 394	8	7 156	63				
5	3 858	—	—	15	5 668	21	15 254	36	20 922	69	41 947	64				
18	21 553	1	784	50	35 648	76	69 499	126	105 147	246	207 174	65				
24	22 533	53	40 040	125	89 676	219	142 902	344	232 578	682	463 738	66				
18	17 896	9	4 012	58	44 708	85	86 094	143	130 802	285	261 327	67				
1	1 309	—	—	1	1 177	5	5 546	6	6 723	12	13 446	68				
19	19 205	9	4 012	59	45 885	90	91 640	149	137 525	297	274 773	69				

Taulu 1. (Jatk.)

1	Saapuneita aluksia — Navires												
	Saapunut suoraan ulkomailta — Ankommit direkt från utlandet Entrés directement de l'étranger								Saapunut ulkomailta Ankommit från Entrés de l'étranger non directe-				
	Kotimaisia aluksia Inhemskä fartyg Navires finlandais				Ulkomaisia aluksia Utlandska fartyg Navires étrangers				Kotimaisia aluksia Inhemskä fartyg Navires finlandais				
	Lastissa Lastförande Chargés	Painolastissa I barlast Sur lest	Lastissa Lastförande Chargés	Painolastissa I barlast Sur lest	Lastissa Lastförande Chargés	Painolastissa I barlast Sur lest	Lastissa Lastförande Chargés	Painolastissa I barlast Sur lest	Lastissa Lastförande Chargés	Painolastissa I barlast Sur lest	Lastissa Lastförande Chargés	Painolastissa I barlast Sur lest	
	Luku — Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonneaux neds	Luku — Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonneaux neds	Luku — Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonneaux neds	Luku — Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonneaux neds	Luku — Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonneaux neds	Luku — Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonneaux neds	
Tullikamaripliiri Tullkammardistrikt District de douane	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	
Tullikamaripliiri													
Kokkola (Ykspihlaja) —													
Gämlakarleby (Yxpila)	6	4 556	13	8 449	7	2 843	48	48 941	3	1 884	16	14 564	
Möllersvik — Möllerin- lahti	—	—	—	—	—	—	9	10 429	—	—	—	—	
Himanka	—	—	—	—	—	—	9	11 473	—	—	—	—	
Yhteensä — Summa —	6	4 556	13	8 449	7	2 843	66	70 843	3	1 884	16	14 564	
Total													
Raahe — Brahestad	—	—	—	5	4 143	2	1 118	41	32 134	1	140	13	
Siniluoto	—	—	—	—	—	—	—	11	16 232	—	—	3	
Rahja	—	—	—	2	1 366	—	—	15	11 119	—	—	2	
Yhteensä — Summa —	—	—	—	7	5 509	2	1 118	67	59 485	1	140	18	
Total													
Oulu — Uleåborg (Top- pila)	9	8 286	9	11 769	15	6 987	22	26 436	6	4 110	24	19 267	
Varjakka	1	536	4	5 727	—	—	15	33 862	—	—	18	25 512	
Pateniemi	—	—	7	4 830	—	—	31	26 478	—	—	27	19 848	
Halonen	—	—	9	9 341	—	—	7	6 788	2	628	2	417	
Haukipudas	—	—	1	1 186	—	—	42	36 378	—	—	16	13 623	
Iin Röyttä	—	—	1	1 186	—	—	12	14 909	—	—	3	2 411	
Yhteensä — Summa —	—	10	8 822	30	32 853	15	6 987	129	144 851	8	4 738	90	81 078
Total													
Kemi	14	3 574	37	22 030	13	6 881	130	99 417	5	1 759	65	55 570	
Tornio — Torneå —													
(Röyttä).....	2	14	17	3 884	3	244	19	18 703	—	—	4	4 487	
Marjaluoto	—	—	2	32	1	65	2	126	—	—	—	—	
Kuusiluoto	—	—	1	330	—	—	47	16 538	—	—	9	7 356	
Yhteensä — Summa —	2	14	20	4 246	4	309	68	35 367	—	—	13	11 843	
Total													
Petsamo (Liimahamari —													
Linhammar).....	31	3 496	7	1 373	48	17 459	7	1 496	1	1 230	1	1 003	
Tullivartiot — Tull- bevakningar — Surveil- lance douanière à													
Seiskari	9	45	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Lavansaari	24	113	15	110	—	—	—	—	—	—	7	69	
Tytärsaari	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Suursaari — Hogland..	37	367	1	11	1	3	—	—	—	—	—	—	
Eckerö	2	5	14	161	—	—	—	—	—	—	—	—	
Kaikkiaan — I allt —	Grand total	2 286	1 403 574	1071	389 656	1 815	1 439 330	1 813	1 514 716	1 169	901 508	1 296	1 127 836

¹⁾ Siitä selvitetty Porkkalan merivartioasemalla: 43 alusta yhteensä 805 tonnia. — Därav klarerade vid Porkkala sjöbevakningssta-

Tab. I. (Forts.)

Ankomna fartyg entrés										Saapuneita yhteensä Summa ankomna Total entrés	
toisen Suomen sataman kautta utlandet via annan finsk hamn ment, mais par d'autres ports finlandais					Yhteensä — Summa Total						
Ulkomaisia aluksia Utländska fartyg Navires étrangers				Kotimaisia aluksia Inhemskा fartyg Navires finlandais		Ulkomaisia aluksia Utländska fartyg Navires étrangers					
Lastissa Lastförande Chargés	Painolastissa I barlast Sur lest										
Luku — Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonneaux nés	Luku — Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonneaux nés	Luku — Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonneaux nés	Luku — Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonneaux nés	Luku — Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonneaux nés		
14	15	16	17	18	19	20	21	22	23		
16	11 666	21	14 796	38	29 453	92	78 246	130	107 699	70	
	—	5	6 415	—	—	14	16 844	14	16 844	71	
16	11 666	26	21 211	38	29 453	115	106 563	153	136 016	73	
	—	9	8 105	19	13 902	52	41 357	71	55 259	74	
	—	1	1 049	3	6 627	12	17 281	15	23 908	75	
	—	3	2 128	4	2 617	18	13 247	22	15 864	76	
	—	13	11 282	26	23 146	82	71 885	108	95 031	77	
24	18 070	11	15 169	48	43 432	72	66 662	120	110 094	78	
	—	12	21 818	23	31 775	27	55 680	50	87 455	79	
	—	20	13 953	34	24 678	51	40 431	85	65 109	80	
1	658	5	2 741	4	1 045	12	9 529	16	10 574	81	
	—	30	20 175	25	22 964	73	57 211	98	80 175	82	
	—	2	2 185	4	3 597	14	17 094	18	20 691	83	
25	18 728	80	76 041	138	127 491	249	246 607	387	374 098	84	
12	5 755	37	31 096	121	82 933	192	143 149	313	226 082	85	
	—	5	3 122	23	8 385	27	22 069	50	30 454	86	
	—	1	79	2	32	4	270	6	302	87	
	—	18	12 737	10	7 686	65	29 275	75	36 961	88	
	—	24	15 938	35	16 103	96	51 614	131	67 717	89	
	—	—	—	40	7 102	55	18 955	95	26 057	90	
	—	—	—	—	—	—	—	9	45	91	
	—	—	—	9	45	—	—	46	292	92	
	—	—	—	46	292	—	—	—	—	93	
	—	—	—	38	378	1	3	39	381	94	
	—	—	—	16	166	—	—	16	166	95	
695	698 993	1 072	1 177 044	5 822	3 822 574	5 395	4 830 083	11 217	8 652 657	96	

tion: 43 fartyg om sammanlagt 805 ton.

Taulu 1. (Jatk.)

	1	Lähteneitä aluksia — Navires											
		Lähtenyt suoraan ulkomaille — Avgått direkt till utlandet Sortis directement à l'étranger								Lähtenyt ulkomaille Avgått till Sortis à l'étranger non directe-			
		Kotimaisia aluksia Inhemskä fartyg Navires finlandais				Ulkomaisia aluksia Utländska fartyg Navires étrangers				Kotimaisia aluksia Inhemskä fartyg Navires finlandais			
		Lastissa Lastförande Chargés	Painolastissa I barlast Sur lest	Lastissa Lastförande Chargés	Painolastissa I barlast Sur lest	Lastissa Lastförande Chargés	Painolastissa I barlast Sur lest	Lastissa Lastförande Chargés	Painolastissa I barlast Sur lest	Lastissa Lastförande Chargés	Painolastissa I barlast Sur lest	Lastissa Lastförande Chargés	Painolastissa I barlast Sur lest
Luku — Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonneaux nés	Luku — Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonneaux nés	Luku — Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonneaux nés	Luku — Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonneaux nés	Luku — Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonneaux nés	Luku — Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonneaux nés	Luku — Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonneaux nés
Tullikamaripiiri Tullkammardistrikts <i>District de douane</i>		24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35
70 Kokkola (Ykspihlaja) — Gamla Karleby (Yxpila)	29	18 060	—	—	62	53 728	5	3 501	11	10 469	6	3 061	
71 Möllersvik — Möllerin- lahti	—	—	—	—	12	14 447	—	—	—	—	—	—	
72 Himanka	—	—	—	—	5	6 870	—	—	—	—	—	—	
73 Yhteensä — Summa — Total	29	18 060	—	—	79	75 045	5	3 501	11	10 469	6	3 061	
74 Raahen — Brahestad	16	12 020	—	—	42	34 553	—	—	—	1	540	1	140
75 Siniluoto	1	2 336	—	—	11	15 783	—	—	—	2	4 291	—	—
76 Rahja	4	2 617	—	—	17	12 946	—	—	—	—	—	—	
77 Yhteensä — Summa — Total	21	16 973	—	—	70	63 282	—	—	—	3	4 831	1	140
78 Oulu — Uleåborg (Top- pila)	23	20 487	1	201	25	29 703	9	7 378	14	12 890	13	10 468	
79 Varjakka	14	21 349	1	55	19	33 257	2	4 526	9	11 168	1	536	
80 Pateniemi	27	17 233	—	—	43	28 564	—	—	10	7 860	—	—	
81 Halonen	1	133	—	—	8	5 971	—	—	1	284	2	628	
82 Haukipudas	20	15 621	—	—	57	45 578	—	—	5	6 314	—	—	
83 Iin Röyttä	3	3 011	—	—	13	16 102	—	—	1	586	—	—	
84 Yhteensä — Summa — Total	88	77 834	2	256	165	159 175	11	11 904	40	39 102	16	11 632	
85 Kemi	77	51 446	5	125	141	95 728	5	4 469	31	27 925	11	6 097	
86 Tornio — Torneå — (Röyttä)	17	5 310	3	27	19	16 805	1	25	2	3 041	—	—	
87 Marjaluoto	2	32	—	—	3	205	1	65	—	—	—	—	
88 Kuusiluoto	10	7 420	—	—	55	22 335	1	25	2	1 028	—	—	
89 Yhteensä — Summa — Total	29	12 762	3	27	77	39 345	3	115	4	4 069	—	—	
90 Petsamo (Liinahamari — Linhammar)	28	3 160	12	3 942	13	4 634	42	14 321	—	—	—	—	
Tullivartiot — Tull- bevakningar — Surveil- lance douanière à													
91 Seiskari	8	40	1	5	—	—	—	—	—	—	—	—	
92 Lavansaari	42	305	23	161	—	—	—	—	—	—	—	—	
93 Tytärsaari	—	—	7	78	—	—	—	—	—	—	—	—	
94 Suursaari — Hogland..	19	177	22	242	1	3	—	—	—	—	—	1	14
95 Eckerö	14	101	1	3	—	—	—	—	—	—	—	—	
96 Käikkiaan — I allt — Grand total	13 016	1 726 734	373	103 732	3 168	2 621 094	481	365 008	1 578	1 415 248	873	600 713	

*) Siitä selvitetti Porkkalan merivartiosella; 40 alusta yhteensä 760 tonnia. — Därav klarerade vid Porkkala sjöbevakningssta-

Tab. 1. (Forts.)

Avgångna fartyg sortis											
toisen Suomen sataman kautta utlandet via annan finsk hamn ment, mais par d'autres ports finlandais				Yhteensä — Summa Total				Lähteneitä yhteensä Summa avgångna Total sortis			
Ulkomaista aluksia Utländska fartyg Navires étrangers			Kotimaisia aluksia Inhemskä fartyg Navires finlandais			Ulkomaista aluksia Utländska fartyg Navires étrangers					
Luku — Antal Nombre	Lastissa Lastförande Chargés	Painolastissa I barlast Sur lest	Luku — Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonneaux nets	Luku — Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonneaux nets	Luku — Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonneaux nets	Luku — Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonneaux nets	Luku — Antal Nombre
36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47
14	13 738	11	7 279	46	31 590	92	78 246	138	109 836	268	217 535 70
2	2 397	—	—	—	—	14	16 844	14	16 844	28	33 688 71
4	4 603	—	—	—	—	9	11 473	9	11 473	18	22 946 72
20	20 738	11	7 279	46	31 590	115	106 563	161	138 153	314	274 169 73
8	5 686	2	1 118	18	12 700	52	41 357	70	54 057	141	109 316 74
1	1 498	—	—	3	6 627	12	17 281	15	23 908	30	47 816 75
1	301	—	—	4	2 617	18	13 247	22	15 864	44	31 728 76
10	7 485	2	1 118	25	21 944	82	71 885	107	93 829	215	188 860 77
17	18 686	22	11 679	51	44 046	73	67 446	124	111 492	244	221 586 78
6	17 897	—	—	25	33 108	27	55 680	52	88 788	102	176 243 79
8	11 867	—	—	37	25 093	51	40 431	88	65 524	173	130 633 80
4	3 558	—	—	4	1 045	12	9 529	16	10 574	32	21 148 81
15	10 975	1	658	25	21 935	73	57 211	98	79 146	196	159 321 82
1	992	—	—	4	3 597	14	17 094	18	20 691	36	41 382 83
51	63 975	23	12 337	146	128 824	250	247 391	396	376 215	783	750 313 84
35	37 937	11	5 015	124	85 593	192	143 149	316	228 742	629	454 824 85
4	4 995	3	244	22	8 378	27	22 069	49	30 447	99	60 901 86
—	—	—	—	2	32	4	270	6	302	12	604 87
8	5 820	1	1 095	12	8 448	65	29 275	77	37 723	152	74 684 88
12	10 815	4	1 339	36	16 858	96	51 614	132	68 472	263	136 189 89
—	—	—	—	40	7 102	55	18 955	95	26 057	190	52 114 90
—	—	—	—	9	45	—	—	9	45	18	90 91
—	—	—	—	65	466	—	—	65	466	111	758 92
—	—	—	—	7	78	—	—	7	78	7	78 93
—	—	—	—	42	433	1	3	43	436	82	817 94
—	—	—	—	15	104	—	—	15	104	31	270 95
1 254	1 465 513	518	405 374	5 840	3 846 427	5 421	4 856 989	11 261	8 703 416	22 478	17 356 073 96

tion: 40 fartyg om sammanlagt 760 ton.

Merenkulk 1939, 22 b.

Taulu 2. Merenkulku Suomen ja ulkomaiden välillä
 Tab. 2. Sjöfarten mellan Finland och främmande länder
 Tabl. 2. Navigation entre la Finlande et l'étranger

Maa, josta alukset ovat saapuneet tai johon ne ovat lähteneet. Kansallisuus	Land, varifrån fartygen ankommit eller vartill de avgått. Nationalitet	Pays de provenance ou de destination. Pavillon	Saapuneita aluksia — Ankomna fartyg — Navires entrés											
			Suora merenkulku Direkt sjöfart Navigation directe				Yhdistetty merenkulku Kombinerad sjöfart Navigation combinée				Yhteensä — Summa Total			
			Lastissa Lastförande Chargés		Painolastissa I barlast Sur lest		Lastissa Lastförande Chargés		Lastissa Lastförande Chargés		Painolastissa I barlast Sur lest		Luku — Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonneaux nels
			Luku — Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonneaux nels	Luku — Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonneaux nels	Luku — Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonneaux nels	Luku — Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonneaux nels	Luku — Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonneaux nels	Luku — Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonneaux nels
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13		
1 Ruotsi — Sverige	1 036	573 560	1 387	745 631	12	2 126	1 048	575 686	1 387	745 631	2 435	1 321 3		
2 Suomalaisia — finska	613	307 128	747	207 280	—	—	613	307 128	747	207 280	1 360	514 4		
3 Ruotsalaisia — svenska	350	158 840	390	312 631	12	2 126	362	160 966	390	312 631	752	473 5		
4 Norjalaisia — norska	8	12 162	39	88 971	—	—	8	12 162	39	88 971	47	101 1		
5 Tanskalaisia — danska	7	2 127	45	29 936	—	—	7	2 127	45	29 936	52	32 0		
6 Englantilaisia — engelska	—	—	7	5 999	—	—	—	—	7	5 999	7	5 9		
7 Saksalaisia — tyska	5	615	69	28 465	—	—	5	615	69	28 465	74	29 0		
8 Virolaisia — estländska	31	6 619	55	36 089	—	—	31	6 619	55	36 089	86	42 7		
9 Alankomaat — nederländiska	—	—	22	9 247	—	—	—	—	22	9 247	22	9 2		
10 Puolalaisia — polska	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
11 Latvialaisia — lettiska	—	—	4	8 668	—	—	—	—	4	8 668	4	8 6		
12 Amerikkal. — amerikanska	22	86 069	—	—	—	—	22	86 069	—	—	22	86 0		
13 Kreikkalaisia — grekiska	—	—	6	14 041	—	—	—	—	6	14 041	6	14 0		
14 Egyptiläisiä — egyptiska	—	—	1	2 478	—	—	—	—	1	2 478	1	2 4		
15 Panamalaisia — panamanska	—	—	2	1 826	—	—	—	—	2	1 826	2	1 8		
16 Viro — Estland	779	183 365	203	70 058	2	741	781	184 106	203	70 058	984	254 1		
17 Suomalaisia — finska	413	83 660	101	11 490	2	741	415	84 401	101	11 490	516	95 8		
18 Ruotsalaisia — svenska	12	3 100	6	2 068	—	—	12	3 100	6	2 068	18	5 1		
19 Norjalaisia — norska	1	603	—	—	—	—	1	603	—	—	1	6		
20 Tanskalaisia — danska	1	743	2	150	—	—	1	743	2	150	3	8		
21 Englantilaisia — engelska	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
22 Saksalaisia — tyska	62	46 822	20	11 039	—	—	62	46 822	20	11 039	82	57 8		
23 Virolaisia — estländska	288	47 394	70	44 635	—	—	288	47 394	70	44 635	358	92 0		
24 Alankomaat — nederländiska	1	285	4	676	—	—	1	285	4	676	5	9		
25 Puolalaisia — polska	1	758	—	—	—	—	1	758	—	—	1	7		
26 Tanska — Danmark	274	201 405	331	246 211	35	84 193	309	285 598	331	246 211	640	531 8		
27 Suomalaisia — finska	198	129 008	106	65 600	14	6 029	212	135 037	106	65 600	318	200 6		
28 Ruotsalaisia — svenska	6	1 840	31	26 946	1	78	7	1 918	31	26 946	38	28 8		
29 Norjalaisia — norska	1	603	10	12 627	—	—	1	603	10	12 627	11	13 2		
30 Tanskalaisia — danska	20	5 603	83	66 013	—	—	20	5 603	83	66 013	103	71 6		
31 Englantilaisia — engelska	1	8 730	26	30 782	—	—	1	8 730	26	30 782	27	39 5		
32 Saksalaisia — tyska	11	3 476	28	20 303	—	—	11	3 476	28	20 303	39	23 7		
33 Virolaisia — estländska	20	3 970	43	21 221	—	—	20	3 970	43	21 221	63	25 1		
34 Alankomaat — nederländiska	3	512	2	1 031	—	—	3	512	2	1 031	5	1 5		
35 Latvialaisia — lettiska	1	321	1	1 188	—	—	1	321	1	1 188	2	1 5		
36 Amerikkal. — amerikanska	13	47 342	—	—	20	78 086	33	125 428	—	—	33	125 4		
37 Panamalaisia — panamanska	—	—	1	500	—	—	—	—	1	500	1	5		

nnä 1939, jaettuna aluksien kansallisuden mukaan.

1939 med angivande av fartygens nationalitet.

ication de la nationalité des navires, en 1939.

Lähteneitä aluksia — Avgångna fartyg — Navires sortis

Taulu 2. (Jatk.)

		Saapuneita aluksia — Ankomna fartyg — Navires entrés												Saapuneita yhteensä Summa alukset komma Total navires entrés		
		Suora merenkulku Direkt sjöfart Navigation directe				Yhdistetty merenkulku Kombinerad sjöfart Navigation combinée			Yhteensä — Summa Total							
		Lastissa Lastförande Chargés		Painolastissa I barlast Sur lest		Lastissa Lastförande Chargés		Lastissa Lastförande Chargés		Painolastissa I barlast Sur lest						
Luku — Antal Nombre		Nettotonnia Nettoton Tonneaux nels	Luku — Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonneaux nels	Luku — Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonneaux nels	Luku — Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonneaux nels	Luku — Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonneaux nels	Luku — Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonneaux nels	Luku — Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonneaux nels	Luku — Antal Nombre	
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13		
38	Islanti — Island	1	316	—	—	—	—	—	1	316	—	—	—	1		
39	Suomalaisia — finska	1	316	—	—	—	—	—	1	316	—	—	—	1		
40	Tanskalaisia — danska	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
41	Norja — Norge	127	60 821	44	56 896	5	3 941	132	64 762	44	56 896	176	121			
42	Suomalaisia — finska	47	19 674	10	5 335	5	3 941	52	23 615	10	5 335	62	28			
43	Ruotsalaisia — svenska	5	744	4	4 226	—	—	5	744	4	4 226	9	4			
44	Norjalaisia — norska	67	39 329	20	40 641	—	—	67	39 329	20	40 641	87	79			
45	Tanskalaisia — danska	6	672	5	3 512	—	—	6	672	5	3 512	11	4			
46	Englantilaisia — engelska	—	—	1	686	—	—	2	402	—	1	686	1			
47	Saksalaisia — tyska	2	402	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2			
48	Virolaisia — estländska	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
49	Alankomaal.—nederländiska	—	—	1	1 185	—	—	—	—	—	1	1 185	1	1		
50	Italiaalaisia — italienska	—	—	3	1 311	—	—	—	—	—	3	1 311	3	1		
51	Saksa — Tyskland															
a)	Itämeren satamat — hamnar vid Östersjön	233	134 022	579	368 294	92	75 637	325	209 659	579	368 294	904	577			
52	Suomalaisia — finska	96	50 224	36	11 870	30	33 034	126	83 258	36	11 870	162	95			
53	Ruotsalaisia — svenska	4	591	8	7 119	6	1 074	10	1 665	8	7 119	18	8			
54	Norjalaisia — norska	—	—	3	3 839	—	—	—	—	3	3 839	3	3			
55	Tanskalaisia — danska	5	3 752	39	35 400	—	—	5	3 752	39	35 400	44	39			
56	Englantilaisia — engelska	—	—	2	2 321	—	—	—	—	2	2 321	2	2			
57	Saksalaisia — tyska	125	78 916	456	294 803	56	41 529	181	120 445	456	294 803	637	415			
58	Alankomaal.—nederländiska	3	539	29	7 038	—	—	3	539	29	7 038	32	7			
59	Latvialaisia — lettiska	—	—	3	2 616	—	—	—	—	3	2 616	3	2			
60	Virolaisia — estländska	—	—	2	2 788	—	—	—	—	2	2 788	2	2			
61	Panamalaisia — panamanska	—	—	1	500	—	—	—	—	1	500	1	1			
b)	Pohjanmeren satamat — hamnar vid Nordsjön	320	294 005	46	57 109	28	20 753	348	314 758	46	57 109	394	371			
63	Suomalaisia — finska	60	35 600	1	229	2	1 151	62	36 751	1	229	63	36			
64	Norjalaisia — norska	1	186	—	—	5	3 878	6	4 064	—	—	6	4			
65	Tanskalaisia — danska	—	—	1	741	—	—	—	—	1	741	1	1			
66	Saksalaisia — tyska	259	258 219	44	56 139	21	15 724	280	273 943	44	56 139	324	330			
67	Alankomaal.—nederländiska	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—			
68	Puola — Polen	129	96 030	56	79 693	8	5 460	137	101 490	56	79 693	193	181			
69	Suomalaisia — finska	70	47 505	18	19 108	4	2 428	74	49 933	18	19 108	92	69			
70	Ruotsalaisia — svenska	5	5 167	7	8 454	—	—	5	5 167	7	8 454	12	13			
71	Norjalaisia — norska	12	5 034	6	12 037	—	—	12	5 034	6	12 037	18	17			
72	Tanskalaisia — danska	2	1 983	15	16 155	—	—	2	1 983	15	16 155	17	18			
73	Englantilaisia — engelska	—	—	3	9 981	—	—	—	—	3	9 981	3	9			
74	Saksalaisia — tyska	8	11 237	—	—	—	—	8	11 237	—	—	8	11			
75	Latvialaisia — lettiska	1	1 285	3	7 422	—	—	1	1 285	3	7 422	4	8			

Tab. 2. (Forts.)

Lähteneitä aluksia — Avgångna fartyg — Navires sortis

Suora merenkulku Direkt sjöfart Navigation directe				Yhdistetty merenkulku Kombinerad sjöfart Navigation combinée		Yhteensä — Summa Total			Lähteneitä yhteensä Summa avgångna Total navires sortis		Saapuneita ja lähteneitä yhteensä Summa ankomna och avgångna Total navires entrés et sortis		
Nombre	Lastissa Lastförande Chargés	Painolastissa I barlast Sur lest	Lastissa Lastförande Chargés	Lastissa Lastförande Chargés	Painolastissa I barlast Sur lest	Lastissa Lastförande Chargés	Painolastissa I barlast Sur lest	Lastissa Lastförande Chargés	Painolastissa I barlast Sur lest	Lastissa Lastförande Chargés	Painolastissa I barlast Sur lest		
	Nettotonnia Nettoton Tonneaux nels	Luku — Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonneaux nels	Nettotonnia Nettoton Tonneaux nels	Luku — Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonneaux nels	Nettotonnia Nettoton Tonneaux nels	Nettotonnia Nettoton Tonneaux nels	Nettotonnia Nettoton Tonneaux nels	Nettotonnia Nettoton Tonneaux nels	Nettotonnia Nettoton Tonneaux nels		
14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27
2	413	—	—	—	—	2	413	—	—	2	413	3	729 38
1	276	—	—	—	—	1	276	—	—	1	276	2	592 39
1	137	—	—	—	—	1	137	—	—	1	137	1	137 40
50	14 349	54	15 506	6	2 099	56	16 448	54	15 506	110	31 954	286	153 612 41
31	5 548	12	3 105	1	713	32	6 261	12	3 105	44	9 366	106	38 316 42
4	1 782	—	—	4	716	8	2 498	—	—	8	2 498	17	7 468 43
14	6 764	35	10 972	1	670	15	7 434	35	10 972	50	18 406	137	98 376 44
1	255	3	429	—	—	1	255	3	429	4	684	15	4 868 45
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	686 46
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	402 47
—	—	1	658	—	—	—	—	1	658	1	658	1	658 48
—	—	3	342	—	—	—	—	3	342	3	342	6	1 185 49
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1 653 50
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
79	414 402	25	23 686	113	84 841	792	499 243	25	23 686	817	522 929	1 721	1 100 882 51
13	42 119	6	5 370	33	33 573	146	75 692	6	5 370	152	81 062	314	176 190 52
17	2 983	1	217	11	1 958	28	4 941	1	217	29	5 158	47	13 942 53
—	—	6	5 640	—	—	—	6	5 640	6	5 640	9	9 479 54	
—	—	1	401	—	—	—	1	401	1	401	45	39 553 55	
46	368 633	8	7 379	69	49 310	615	417 943	8	7 379	623	425 322	1 260	840 570 57
2	402	1	175	—	—	2	402	1	175	3	577	35	8 154 58
1	265	1	498	—	—	1	265	1	498	2	763	4	3 551 60
—	—	1	4 006	—	—	—	—	1	4 006	1	4 006	2	4 506 61
93	343 339	10	10 085	2	1 499	495	344 838	10	10 085	505	354 923	.899	726 790 62
57	31 269	—	—	1	542	58	31 811	—	—	58	31 811	121	68 791 63
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6	4 064 64
36	312 070	9	9 800	1	957	437	313 027	9	9 800	446	322 827	770	652 909 66
—	—	1	285	—	—	—	1	285	1	285	1	285	67
53	91 300	14	13 931	—	—	53	91 300	14	13 931	67	105 231	260	286 414 68
18	12 969	8	8 556	—	—	18	12 969	8	8 556	26	21 525	118	90 566 69
—	—	1	713	—	—	—	1	713	1	713	13	14 334 70	
1	369	2	2 269	—	—	1	369	2	2 269	3	2 638	21	19 709 71
—	—	1	70	—	—	—	1	70	1	70	18	18 208 72	
—	—	1	1 583	—	—	—	1	1 583	1	1 583	9	12 820 74	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	8 707	75	

Taulu 2. (Jatk.)

Tab. 2. (Forts.)

Lähteneitä aluksia — Avgångna fartyg — Navires sortis

Suora merenkulku Direkt sjöfart Navigation directe				Yhdistetty merenkulku Kombinerad sjöfart Navigation combinée		Yhteensä — Summa Total				Lähteneitä yhteensä Summa avgångna Total navires sortis		Saapuneita ja lähteneitä yhteensä Summa ankomna och avgångna Total navires entrés et sortis	
Nombre	Lastissa Lastförande Chargés	Painolastissa I barlast Sur lest	Lastissa Lastförande Chargés	Luks — Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonneaux nels	Luks — Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonneaux nels	Luks — Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonneaux nels	Luks — Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonneaux nels	Luks — Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonneaux nels
4	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27
—	—	1	740	—	—	—	—	1	740	1	740	10	8 525
20	22 569	—	—	—	—	20	22 569	—	—	20	22 569	43	40 003
14	55 393	—	—	—	—	14	55 393	—	—	14	55 393	14	55 393
—	—	14	6 966	24	16 229	24	16 229	14	6 966	38	23 195	245	200 259
—	—	7	3 500	13	7 891	13	7 891	7	3 500	20	11 391	90	76 839
—	—	1	393	—	—	—	—	1	393	1	393	14	16 587
—	—	1	90	—	—	—	—	1	90	1	90	6	4 323
—	—	3	2 086	—	—	11	8 338	11	8 338	3	2 086	86	60 497
—	—	1	740	—	—	—	—	1	740	1	740	3	2 220
—	—	1	157	—	—	—	—	1	157	1	157	1	433
1	2 392	—	—	4	784	5	3 176	—	—	5	3 176	18	6 870
1	2 392	—	—	1	258	1	258	—	—	1	258	6	1 509
—	—	3	526	4	2 918	—	—	—	—	4	2 918	9	3 802
66	13 652	51	20 656	4	716	70	14 368	51	20 656	121	35 024	285	105 486
52	9 913	39	8 304	—	—	52	9 913	39	8 304	91	18 217	183	36 746
10	1 768	3	1 002	4	716	14	2 484	3	1 002	17	3 486	29	7 575
—	—	3	2 735	—	—	—	—	3	2 735	3	2 735	4	3 078
1	743	1	239	—	—	1	743	1	239	2	982	6	3 394
—	—	1	4 842	—	—	—	—	1	4 842	1	4 842	2	5 543
2	884	1	601	—	—	2	884	1	601	1	601	28	13 571
1	344	2	2 308	—	—	1	344	2	2 308	4	3 192	25	33 754
—	—	1	625	—	—	—	—	1	625	1	625	5	404
—	—	1	625	—	—	—	—	1	625	1	625	1	796
2	13 567	29	26 783	—	—	2	13 567	29	26 783	31	40 350	38	69 519
—	—	13	8 256	—	—	—	—	13	8 256	13	8 256	15	9 262
—	—	3	4 371	—	—	—	—	3	4 371	3	4 371	4	15 074
—	—	6	5 573	—	—	—	—	6	5 573	6	5 573	6	5 573
1	12 271	—	—	—	—	1	12 271	—	—	1	12 271	2	24 542
—	—	3	6 296	—	—	—	—	3	6 296	3	6 296	3	6 296

Taulu 2. (Jatk.)

		Saapuneita aluksia — Ankoma fartyg — Navires entrés												Saapuneit yhteensä Summa a komma Total nav entrés	
		Suora merenkulku Direkt sjöfart Navigation directe				Yhdistetty meren- kulku Kombinerad sjöfart Navigation combinée				Yhteensä — Summa Total					
		Lastissa Lastförande Chargés	Painolastissa I barlast Sur lest	Lastissa Lastförande Chargés	Lastissa Lastförande Chargés	Lastissa Lastförande Chargés	Painolastissa I barlast Sur lest	Lu- ku — Antal Nomb Nettoton Tonneaux nels							
Maa, josta alukset ovat saapuneet tai johon ne ovat lähteneet. Kansallisuus															
Land, varifrån fartygen an- kommit eller var till de avgått. Nationalitet															
Pays de provenance ou de destination. Pavillon															
		Lu- ku — Antal Nomb Nettoton Tonneaux nels		Lu- ku — Antal Nomb Nettoton Tonneaux nels		Lu- ku — Antal Nomb Nettoton Tonneaux nels		Lu- ku — Antal Nomb Nettoton Tonneaux nels		Lu- ku — Antal Nomb Nettoton Tonneaux nels		Lu- ku — Antal Nomb Nettoton Tonneaux nels		Lu- ku — Antal Nomb Nettoton Tonneaux nels	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13			
116 Virolaisia — estländska ...	2	1 182	—	—	—	—	2	1 182	—	—	2	1	1		
117 Amerikkal. — amerikanska.	—	—	—	1	4 007	—	—	—	—	1	4 007	—	—		
118 Venäläisiä — ryska	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
119 Latvialaisia — lettiska ...	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
120 b) Pohjois-Jäämeren satamat — hamnar vid Norra Ishavet	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
121 Suomalaisia — finska.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
122 Norjalaisia — norska	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
123 Iso-Britannia ja Pohjois-Irlanti — Storbritannien med Norra Irland	567	560 439	30	47 233	150	150 518	717	710 957	30	47 233	747	758			
124 Suomalaisia — finska	420	399 231	11	10 777	147	148 166	567	547 397	11	10 777	578	558			
125 Ruotsalaisia — svenska ...	28	26 103	—	—	—	—	28	26 103	—	—	28	26			
126 Norjalaisia — norska	9	5 436	1	4 315	1	393	10	5 829	1	4 315	11	10			
127 Tanskalaista — danska	19	17 081	5	5 544	—	—	19	17 081	5	5 544	24	22			
128 Englantilaisia — engelska	20	32 904	5	12 807	—	—	20	32 904	5	12 807	25	45			
129 Saksalaisia — tyska	22	14 749	—	—	2	1 959	24	16 708	—	—	24	16			
130 Latvialaisia — lettiska	6	12 418	3	7 820	—	—	6	12 418	3	7 820	9	20			
131 Virolaisia — estländska ...	41	52 091	3	3 371	—	—	41	52 091	3	3 371	44	55			
132 Alankomaal. — nederländska	2	426	2	2 599	—	—	2	426	2	2 599	4	3			
133 Panamalaisia — panamanska	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
134 Kreikkalaisia — grekiska	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
135 Eire.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
136 Suomalaisia — finska	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
137 Ruotsalaisia — svenska ...	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
138 Alankomaal. — nederländska	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
139 Saksalaisia — tyska	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
140 Tanskalaista — danska	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
141 Englantilaisia — engelska	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
142 Alankomaat — Nederländerna	147	142 906	37	60 430	25	22 312	172	165 218	37	60 430	209	225			
143 Suomalaisia — finska	88	86 873	7	16 643	6	4 407	94	91 280	7	16 643	101	107			
144 Ruotsalaisia — svenska ...	5	1 934	—	—	—	—	5	1 934	—	—	5	1			
145 Norjalaisia — norska	1	4 647	1	3 718	—	—	1	4 647	1	3 718	2	83			
146 Tanskalaista — danska	4	3 762	2	2 506	—	—	4	3 762	2	2 506	6	6			
147 Englantilaisia — engelska	1	3 676	—	—	—	—	1	3 676	—	—	1	3			
148 Saksalaisia — tyska	31	35 813	3	3 445	19	17 905	50	53 718	3	3 445	53	57			
149 Alankomaal. — nederländska	15	4 249	21	26 166	—	—	15	4 249	21	26 166	36	30			
150 Latvialaisia — lettiska	—	—	1	2 878	—	—	—	—	1	2 878	1	2			
151 Virolaisia — estländska ...	1	799	—	—	—	—	1	799	—	—	1	1			
152 Kreikkalaisia — grekiska	—	—	2	5 074	—	—	1	1 153	—	—	2	5 074	2	5	
153 Panamalaisia — panamanska	1	1 153	—	—	—	—	1	1 153	—	—	1	1	1		

Tab. 2. (Forts.)

Lähteneitä aluksia — Avgångna fartyg — Navires sortis

Suora merenkulku Direkt sjöfart Navigation directe				Yhdistetty merenkulku Kombinerad sjöfart Navigation combinée		Yhteensä — Summa Total				Lähteneitä yhteensä Summa avgångna Total navires sortis		Saapuneita ja lähteneitä yhteensä Summa ankomna och avgångna Total navires entrés et sortis	
Lastissa Lastförande Chargés		Painolastissa I barlast Sur lest		Lastissa Lastförande Chargés		Lastissa Lastförande Chargés		Painolastissa I barlast Sur lest		Luku — Antal Nombre		Nettotonnia Nettoton Tonneaux nels	
Numero	Nettotonnia Nettoton Tonneaux nels	Luku — Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonneaux nels	Luku — Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonneaux nels	Luku — Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonneaux nels	Luku — Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonneaux nels	Luku — Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonneaux nels	Luku — Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonneaux nels
14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27
—	—	2	1 533	—	—	—	—	2	1 533	2	1 533	4	2 715
1	1 296	—	—	—	—	1	1 296	—	—	—	—	1	4 007
—	—	2	754	—	—	—	—	2	754	1	1 296	1	1 296
—	—	6	5 078	—	—	—	—	6	5 078	6	5 078	6	5 078
—	—	1	1 114	—	—	—	—	1	1 114	1	1 114	1	1 114
—	—	5	3 964	—	—	—	—	5	3 964	5	3 964	5	3 964
244	1 181 825	16	39 090	48	63 081	1 292	1 244 906	16	39 090	1 308	1 283 996	2 055	2 042 186
702	664 569	2	1 682	44	58 542	746	723 111	2	1 682	748	724 793	1 326	1 282 967
189	172 187	3	662	—	—	189	172 187	3	662	192	172 849	220	198 952
37	35 792	2	9 045	—	—	37	35 792	2	9 045	39	44 837	50	54 981
131	124 316	—	—	4	4 539	135	128 855	—	—	135	128 855	159	151 480
48	63 383	7	22 423	—	—	48	63 383	7	22 423	55	85 806	80	131 517
17	11 372	—	—	—	—	17	11 372	—	—	17	11 372	41	28 080
20	33 120	—	—	—	—	20	33 120	—	—	20	33 120	29	53 358
68	65 314	1	1 614	—	—	68	65 314	1	1 614	69	66 928	113	122 390
27	6 944	1	3 664	—	—	27	6 944	1	3 664	28	10 608	32	13 633
4	2 826	—	—	—	—	4	2 826	—	—	4	2 826	4	2 826
1	2 002	—	—	—	—	1	2 002	—	—	1	2 002	1	2 002
27	23 053	—	—	2	1 882	29	24 935	—	—	29	24 935	29	24 935
3	3 241	—	—	—	—	3	3 241	—	—	3	3 241	3	3 241
2	1 067	—	—	—	—	2	1 067	—	—	2	1 067	2	1 067
2	401	—	—	—	—	2	401	—	—	2	401	2	401
1	625	—	—	—	—	1	625	—	—	1	625	1	625
8	6 423	—	—	1	834	9	7 257	—	—	9	7 257	9	7 257
11	11 296	—	—	1	1 048	12	12 344	—	—	12	12 344	12	12 344
332	297 394	4	5 662	63	63 418	395	360 812	4	5 662	399	366 474	608	592 122
84	85 367	1	1 655	45	47 773	129	133 140	1	1 655	130	134 795	231	242 718
33	24 773	—	—	—	—	33	24 773	—	—	33	24 773	38	26 707
1	764	1	603	—	—	1	764	1	603	2	1 367	4	9 732
16	13 918	—	—	—	—	16	13 918	—	—	16	13 918	22	20 186
120	115 289	—	—	18	15 645	138	130 934	—	—	138	130 934	191	188 097
67	43 971	1	167	—	—	67	43 971	1	167	68	44 138	104	74 553
11	13 312	—	—	—	—	11	13 312	—	—	11	13 312	12	14 111
—	—	—	1	3 237	—	—	—	1	3 237	1	3 237	3	8 311
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1 153

Taulu 2. (Jatk.)

		Saapuneita aluksia — Ankoma na fartyg — Navires entrés												Saapuneita yhteensä Summa ankomna Total navires entrés		
		Suora merenkulku Direkt sjöfart Navigation directe				Yhdistetty merenkulku Kombinerad sjöfart Navigation combinée			Yhteensä — Summa Total							
		Lastissa Lastförande Chargés		Painolastissa I barlast Sur lest		Lastissa Lastförande Chargés		Lastissa Lastförande Chargés		Painolastissa I barlast Sur lest						
		Luku — Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonneaux nlets	Luku — Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonneaux nlets	Luku — Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonneaux nlets	Luku — Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonneaux nlets	Luku — Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonneaux nlets	Luku — Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonneaux nlets	Luku — Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonneaux nlets	
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13		
154	Belgia — Belgien	127	100 331	3	7 302	52	55 400	179	155 731	3	7 302	182	163 0			
155	Suomalaisia — finska	86	72 393	2	4 379	24	23 171	110	95 564	2	4 379	112	99 9			
156	Ruotsalaisia — svenska	10	4 688	—	—	1	217	11	4 905	—	—	11	4 90			
157	Norjalaisia — norska	5	2 542	—	—	1	283	6	2 825	—	—	6	2 82			
158	Tanskalaisia — danska	5	3 668	—	—	1	863	6	4 531	—	—	6	4 53			
159	Englantilaisia — engelska	1	416	—	—	—	—	1	416	—	—	1	41			
160	Saksalaisia — tyska	14	12 392	—	—	25	30 866	39	43 258	—	—	39	43 25			
161	Alankomaal. — nederländiska	1	167	—	—	—	—	1	167	—	—	1	16			
162	Latvialaisia — lettiska	—	—	1	2 923	—	—	—	—	—	1	2 923	1	2 92		
163	Virolaisia — estländiska	5	4 065	—	—	—	—	5	4 065	—	—	5	4 00			
164	Kreikkalaisia — grekiska	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
165	Panamalaisia — panamanska	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
	Ranska — Frankrike															
166	a) Atlantin satamat — hamnar vid Atlanten	10	6 830	—	—	19	14 706	29	21 536	—	—	29	21 5			
167	Suomalaisia — finska	7	4 689	—	—	19	14 706	26	19 395	—	—	26	19 39			
168	Ruotsalaisia — svenska	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
169	Panamalaisia — panamanska	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
170	Tanskalaisia — danska	2	1 453	—	—	—	—	2	1 453	—	—	2	1 45			
171	Englantilaisia — engelska	1	688	—	—	—	—	1	688	—	—	1	68			
172	Saksalaisia — tyska	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
173	Latvialaisia — lettiska	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
174	Virolaisia — estländiska	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
175	Alankomaal. — nederländiska	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
176	b) Välimeren satamat — hamnar vid Medelhavet	1	1 232	—	—	1	1 232	2	2 464	—	—	2	2 46			
177	Suomalaisia — finska	1	1 232	—	—	1	1 232	2	2 464	—	—	2	2 46			
178	Ruotsalaisia — svenska	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
179	Tanskalaisia — danska	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
	Espanja — Spanien															
180	a) Atlantin satamat — hamnar vid Atlanten	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
181	Tanskalaisia — danska	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
182	Saksalaisia — tyska	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
183	b) Välimeren satamat — hamnar vid Medelhavet.	3	3 466	—	—	1	998	4	4 464	—	—	4	4 46			
184	Suomalaisia — finska	—	—	—	—	1	998	1	998	—	—	1	99			
185	Ruotsalaisia — svenska	2	2 543	—	—	—	—	2	2 543	—	—	2	2 54			
186	Tanskalaisia — danska	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
187	Virolaisia — estländiska	1	923	—	—	—	—	1	923	—	—	1	92			

Tab. 2. (Forts.)

Lähteneitä aluksia — Avgångna fartyg — Navires sortis

Suora merenkulku Direkt sjöfart Navigation directe				Yhdistetty merenkulku Kombinerad sjöfart Navigation combinée		Yhteensä — Summa Total				Lähteneitä yhteensä Summa avgångna Total navires sortis		Saapuneita ja lähteneitä yhteensä Summa ankomna och avgångna Total navires entrés et sortis		
Lastissa Lastförande Chargés		Painolastissa I barlast Sur lest		Lastissa Lastförande Chargés		Lastissa Lastförande Chargés		Painolastissa I barlast Sur lest		Luku — Antal Nettotonnia Tonneaux nels		Luku — Antal Nettotonnia Tonneaux nels		
Nombre	Nettotonnia Tonneaux nels	Luku — Antal Nettotonnia Tonneaux nels	Nombre	Nettotonnia Tonneaux nels	Luku — Antal Nettotonnia Tonneaux nels	Nombre	Nettotonnia Tonneaux nels	Luku — Antal Nettotonnia Tonneaux nels	Nombre	Nettotonnia Tonneaux nels	Luku — Antal Nettotonnia Tonneaux nels	Nombre	Nettotonnia Tonneaux nels	
14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	
174	168 424	4	2 095	65	67 334	239	235 758	4	2 095	243	237 853	425	400 886	154
84	80 006	1	910	23	19 135	107	99 141	1	910	108	100 051	220	199 994	155
28	20 200	2	710	1	988	29	21 188	2	710	31	21 898	42	26 803	156
6	4 720	—	—	—	—	6	4 720	—	—	6	4 720	12	7 545	157
9	7 945	—	—	1	774	10	8 719	—	—	10	8 719	16	13 250	158
1	1 647	—	—	—	—	1	1 647	—	—	1	1 647	2	2 063	159
12	10 148	—	—	40	46 437	52	56 585	—	—	52	56 585	91	99 843	160
3	2 336	—	—	—	—	3	2 336	—	—	3	2 336	4	2 503	161
12	22 195	—	—	—	—	12	22 195	—	—	12	22 195	13	25 118	162
17	16 097	1	475	—	—	17	16 097	1	475	18	16 572	23	20 637	163
1	1 977	—	—	—	—	1	1 977	—	—	1	1 977	1	1 977	164
1	1 153	—	—	—	—	1	1 153	—	—	1	1 153	1	1 153	165
63	63 920	—	—	5	4 120	68	68 040	—	—	68	68 040	97	89 576	166
25	24 256	—	—	2	1 492	27	25 748	—	—	27	25 748	53	45 143	167
9	6 958	—	—	1	382	10	7 340	—	—	10	7 340	10	7 340	168
—	—	—	—	1	1 153	1	1 153	—	—	1	1 153	1	1 153	169
18	17 613	—	—	1	1 093	19	18 706	—	—	19	18 706	21	20 159	170
2	2 173	—	—	—	—	2	2 173	—	—	2	2 173	2	2 173	172
6	11 633	—	—	—	—	6	11 633	—	—	6	11 633	6	11 633	173
1	805	—	—	—	—	1	805	—	—	1	805	1	805	174
2	482	—	—	—	—	2	482	—	—	2	482	2	482	175
8	5 599	—	—	—	—	8	5 599	—	—	8	5 599	10	8 063	176
1	649	—	—	—	—	1	649	—	—	1	649	2	2 464	177
7	4 950	—	—	—	—	7	4 950	—	—	7	4 950	7	649	178
7	4 950	—	—	—	—	7	4 950	—	—	7	4 950	7	4 950	179
7	6 977	—	—	—	—	7	6 977	—	—	7	6 977	7	6 977	180
3	2 634	—	—	—	—	3	2 634	—	—	3	2 634	3	2 634	181
4	4 343	—	—	—	—	4	4 343	—	—	4	4 343	4	4 343	182
2	2 664	—	—	—	—	2	2 664	—	—	2	2 664	6	7 128	183
2	2 664	—	—	—	—	2	2 664	—	—	2	2 664	2	998	184
2	2 664	—	—	—	—	2	2 664	—	—	2	2 664	2	2 543	185
2	2 664	—	—	—	—	2	2 664	—	—	2	2 664	2	2 664	186
2	2 664	—	—	—	—	2	2 664	—	—	2	2 664	1	923	187

Taulu 2. (Jatk.)

Tab. 2. (Forts.)

Lähteneitä aluksia — Avgångna fartyg — Navires sortis

Suora merenkulku Direkt sjöfart Navigation directe				Yhdistetty meren- kulku Kombinerad sjöfart Navigation combinée		Yhteensä — Summa Total				Lähteneitä yhteensä Summa av- gångna Total navires sortis		Saapuneita ja läh- teneitä yhteensä Summa ankomma Total navires entrés et sortis		
Nombre	Luku — Antal Nettotonnia Tonnage nets	Painolastissa I barlast Sur lest	Lastissa Lastförande Chargés	Luku — Antal Nettotonnia Tonnage nets	Yhdistetty meren- kulku Kombinerad sjöfart Navigation combinée	Lastissa Lastförande Chargés	Painolastissa I barlast Sur lest	Luku — Antal Nettotonnia Tonnage nets	Luku — Antal Nettotonnia Tonnage nets	Luku — Antal Nettotonnia Tonnage nets	Luku — Antal Nettotonnia Tonnage nets	Luku — Antal Nettotonnia Tonnage nets	Luku — Antal Nettotonnia Tonnage nets	
4	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	
2	1 692	—	—	—	—	2	1 692	—	—	2	1 692	2	1 692	188
2	1 692	—	—	—	—	2	1 692	—	—	2	1 692	2	1 692	189
—	—	1	4 647	13	23 034	13	23 034	1	4 647	14	27 681	14	27 681	190
—	—	1	4 647	13	23 034	13	23 034	—	—	13	23 034	13	23 034	191
—	—	—	—	—	—	—	—	1	4 647	1	4 647	1	4 647	192
27	22 810	—	—	3	3 091	30	25 901	—	—	30	25 901	38	34 423	193
7	7 996	—	—	—	—	7	7 996	—	—	7	7 996	13	14 919	194
9	6 968	—	—	1	791	10	7 759	—	—	10	7 759	11	8 457	195
6	5 520	—	—	2	2 300	8	7 820	—	—	8	7 820	8	7 820	196
5	2 326	—	—	—	—	5	2 326	—	—	5	2 326	6	3 227	197
10	13 655	—	—	22	33 718	32	47 373	—	—	32	47 373	45	65 830	198
2	2 075	—	—	2	2 078	4	4 153	—	—	4	4 153	9	9 380	199
6	9 042	—	—	20	31 640	26	40 682	—	—	26	40 682	34	53 912	200
2	2 538	—	—	—	—	2	2 538	—	—	2	2 538	2	2 538	201
3	5 284	—	—	15	22 457	18	27 741	—	—	18	27 741	21	32 357	202
—	—	—	—	4	4 153	4	4 153	—	—	4	4 153	4	4 153	203
3	5 284	—	—	11	18 304	14	23 588	—	—	14	23 588	17	28 204	204
—	—	—	—	2	3 112	2	3 112	—	—	2	3 112	6	9 724	205
—	—	—	—	2	3 112	2	3 112	—	—	2	3 112	5	9 726	206
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1 514	207
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1 514	208
—	—	—	—	29	42 924	29	42 924	—	—	29	42 924	43	63 996	210
—	—	—	—	5	5 230	5	5 230	—	—	5	5 230	8	8 385	211
—	—	—	—	24	37 694	24	37 694	—	—	24	37 694	35	55 611	212
19	35 275	—	—	22	33 876	41	69 151	—	—	41	69 151	54	88 764	213
4	5 426	—	—	2	2 075	6	7 501	—	—	6	7 501	11	12 728	214
5	5 190	—	—	19	30 219	24	35 409	—	—	24	35 409	32	49 795	215
8	19 428	—	—	1	1 582	9	21 010	—	—	9	21 010	9	21 010	216
1	2 753	—	—	—	—	1	2 753	—	—	1	2 753	1	2 753	217
1	2 478	—	—	—	—	1	2 478	—	—	1	2 478	1	2 478	218

Taulu 2. (Jatk.)

Tab. 2. (Forts.)

Lähteneitä aluksia — Avgångna fartyg — Navires sortis

Suora merenkulku Direkt sjöfart Navigation directe				Yhdistetty merenkulku Kombinerad sjöfart Navigation combinée		Yhteensä — Summa Total				Lähteneitä yhteensä Summa avgångna Total navires sortis		Saapuneita ja lähteneitä yhteensä Summa ankomna och avgångna Total navires entrés et sortis	
Lastissa Lastförande Chargés	Painolastissa I barlast Sur lest	Lastissa Lastförande Chargés	Lastissa Lastförande Chargés	Lastissa Lastförande Chargés	Painolastissa I barlast Sur lest	Luku — Antal Nettotonnia Tonneaux nels	Luku — Antal Nettotonnia Tonneaux nels	Luku — Antal Nettotonnia Tonneaux nels					
15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	
1 1582	—	—	7	11 084	8	12 666	—	—	8	12 666	14	21 956	219
1 1582	—	—	—	11 084	8	12 666	—	—	—	12 666	6	9 290	220
3 20 932	—	—	4	6 662	17	27 594	—	—	17	27 594	21	31 203	222
3 20 932	—	—	4	6 662	17	27 594	—	—	17	27 594	19	29 144	223
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	914	224
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1 145	225
3 116 942	—	—	5	19 226	38	136 168	—	—	38	136 168	39	139 060	226
2 7 052	—	—	—	—	2	7 052	—	—	2	7 052	2	7 052	227
4 37 045	—	—	3	10 199	17	47 244	—	—	17	47 244	18	50 136	228
9 39 909	—	—	2	9 027	11	48 936	—	—	11	48 936	11	48 936	229
3 13 707	—	—	—	—	3	13 707	—	—	3	13 707	3	13 707	230
4 14 969	—	—	—	—	4	14 969	—	—	4	14 969	4	14 969	231
1 4 260	—	—	—	—	1	4 260	—	—	1	4 260	1	4 260	232
—	—	—	19	66 154	19	66 154	—	—	19	66 154	20	69 046	233
—	—	—	2	7 052	2	7 052	—	—	2	7 052	2	7 052	234
—	—	—	9	25 647	9	25 647	—	—	9	25 647	10	28 539	235
—	—	—	5	22 298	5	22 298	—	—	5	22 298	5	22 298	236
—	—	—	1	4 474	1	4 474	—	—	1	4 474	1	4 474	237
—	—	—	2	6 683	2	6 683	—	—	2	6 683	2	6 683	238
1 4 195	—	—	—	—	1	4 195	—	—	1	4 195	1	4 195	239
1 4 195	—	—	—	—	1	4 195	—	—	1	4 195	1	4 195	240
1 3 707	—	—	3	8 759	4	12 466	—	—	4	12 466	6	18 008	241
1 3 707	—	—	3	8 759	4	12 466	—	—	4	12 466	4	5 542	242
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	12 466	243
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	8 098	244
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	3 729	245
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	4 369	246
2 8 842	—	—	3	11 876	5	20 718	—	—	5	20 718	5	20 718	247
1 4 109	—	—	2	7 838	3	11 947	—	—	3	11 947	3	11 947	248
1 4 733	—	—	1	4 038	2	8 771	—	—	2	8 771	2	8 771	249

Taulu 2. (Jatk.)

		Saapuneita aluksia — Ankomna fartyg — Navires entrés											
		Suora merenkulku Direkt sjöfart Navigation directe				Yhdistetty merenkulkku Kombinerad sjöfart Navigation combinée				Yhteensä — Summa Total			
		Lastissa Lastförande Chargés		Painolastissa I barlast Sur lest		Lastissa Lastförande Chargés		Lastissa Lastförande Chargés		Painolastissa I barlast Sur lest		Luku — Antal Nombre	
		Luku — Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonneaux nels	Luku — Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonneaux nels	Luku — Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonneaux nels	Luku — Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonneaux nels	Luku — Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonneaux nels	Luku — Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonneaux nels
	Maa, josta alukset ovat saapuneet tai johon ne ovat lähteneet. Kansallisus												
	Land, varifrån fartygen ankommit eller vartill de avgått. Nationalitet												
	Pays de provenance ou de destination. Pavillon												
250	Japani, Korea ja Formosa — Japan med Korea och Formosa	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
251	Ruotsalaisia — svenska	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
252	Norjalaisia — norska	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
253	Muu Aasia — Övriga Asien	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
254	Ruotsalaisia — svenska ...	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	Britannian Pohjois-Amerikka — Brittiska Nordamerika												
255	a) Atlantin satamat — hamnar vid Atlanten	2	5 123	—	—	3	5 790	5	10 913	—	—	—	5
256	Suomalaisia — finska	1	1 111	—	—	—	—	1	1 111	—	—	—	1
257	Ruotsalaisia — svenska ...	—	—	—	—	3	5 790	3	5 790	—	—	—	3
258	Norjalaisia — norska	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5
259	Englantilaisia — engelska ..	1	4 012	—	—	—	—	1	4 012	—	—	—	1
260	Saksalaisia — tyska	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
261	Virolaisia — estländska ...	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	Amerikan Yhdysvallat — Amerikas Förenta Stater												
262	a) Atlantin satamat — hamnar vid Atlanten	50	122 605	—	—	49	154 675	99	277 280	—	—	—	99
263	Suomalaisia — finska	16	24 917	—	—	8	13 833	24	38 750	—	—	—	24
264	Ruotsalaisia — svenska ...	30	76 718	—	—	8	13 796	38	90 514	—	—	—	38
265	Norjalaisia — norska	1	5 361	—	—	1	5 361	2	10 722	—	—	—	2
266	Tanskalaisia — danska	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
267	Alankomaal. — nederländska	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
268	Amerikkal. — amerikanska	2	7 442	—	—	32	121 685	34	129 127	—	—	—	34
269	Puolalaisia — polska	1	8 167	—	—	—	—	1	8 167	—	—	—	1
270	Virolaisia — estländska ...	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
271	Latvialaisia — lettiska ...	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
272	b) Meksikonlahden satamat — hamnar vid Mexikanska bukten	17	52 153	—	—	2	8 215	19	60 368	—	—	—	19
273	Ruotsalaisia — svenska ...	10	23 827	—	—	1	2 854	11	26 681	—	—	—	11
274	Norjalaisia — norska	5	17 902	—	—	1	5 361	6	23 263	—	—	—	6
275	Englantilaisia — engelska ..	1	5 359	—	—	—	—	1	5 359	—	—	—	1
276	Amerikkal. — amerikanska	1	5 065	—	—	—	—	1	5 065	—	—	—	1

Tab. 2. (Forts.)

Lähteneitä aluksia — Avgångna fartyg — Navires sortis														
Suora merenkulku Direkt sjöfart Navigation directe				Yhdistetty merenkulkku Kombinerad sjöfart Navigation combinée		Yhteensä — Summa Total				Lähteneitä yhteensä Summa avgångna Total navires sortis		Saapuneita ja lähteneitä yhteensä Summa ankomna och avgångna Total navires entrés et sortis		
Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonneaux nels	Luku — Antal Nombre	Painolastissa I barlast Sur lest	Nettotonnia Nettoton Tonneaux nels	Lastissa Lastförande Chargés	Luku — Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonneaux nels	Lastissa Lastförande Chargés	Luku — Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonneaux nels	Luku — Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonneaux nels	Luku — Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonneaux nels
4	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	
2	8 169	—	—	3	12 549	5	20 718	—	—	5	20 718	5	20 718	250
1	4 131	—	—	2	7 816	3	11 947	—	—	3	11 947	3	11 947	251
1	4 038	—	—	1	4 733	2	8 771	—	—	2	8 771	2	8 771	252
—	—	—	—	2	3 086	2	3 086	—	—	2	3 086	2	3 086	253
—	—	—	—	2	3 086	2	3 086	—	—	2	3 086	2	3 086	254
13	29 143	1	2 801	2	3 481	15	32 624	1	2 801	16	35 425	21	46 338	255
7	12 701	—	—	1	2 057	8	14 758	—	—	8	14 758	9	15 869	256
5	13 654	—	—	—	—	5	13 654	—	—	5	13 654	8	19 444	257
1	2 788	—	—	—	—	1	2 788	—	—	1	2 788	1	2 788	258
—	—	—	1	2 801	—	—	—	1	2 801	1	2 801	1	2 801	260
—	—	—	—	1	1 424	1	1 424	—	—	1	1 424	1	1 424	261
146	310 932	2	9 808	15	57 119	161	368 051	2	9 808	163	377 859	262	655 139	262
63	92 988	—	—	—	—	63	92 988	—	—	63	92 988	87	131 738	263
42	94 007	—	—	1	1 726	43	95 733	—	—	43	95 733	81	186 247	264
6	10 522	2	9 808	—	—	6	10 522	2	9 808	8	20 330	10	31 052	265
2	2 361	—	—	—	—	2	2 361	—	—	2	2 361	2	2 361	266
2	5 133	—	—	—	—	2	5 133	—	—	2	5 133	2	5 133	267
25	93 553	—	—	14	55 393	39	148 946	—	—	39	148 946	73	278 073	268
5	8 497	—	—	—	—	5	8 497	—	—	5	8 497	5	8 497	270
1	3 871	—	—	—	—	1	3 871	—	—	1	3 871	1	3 871	271
14	38 616	3	12 848	1	3 192	15	41 808	3	12 848	18	54 656	37	115 024	272
6	12 818	—	—	—	—	6	12 818	—	—	6	12 818	17	39 499	273
8	25 798	1	4 054	1	3 192	9	28 990	1	4 054	10	33 044	16	56 307	274
—	—	2	8 794	—	—	—	—	2	8 794	2	8 794	3	13 859	276

Taulu 2. (Jatk.)

Tab. 2. (Forts.)

Lähteneitä aluksia — Avgångna fartyg — Navires sortis

Suora merenkulku Direkt sjöfart Navigation directe				Yhdistetty merenkulku Kombinerad sjöfart Navigation combinée		Yhteensä — Summa Total			Lähteneitä yhteensä Summa avgångna Total navires sortis		Saapuneita ja lähteneitä yhteensä Summa ankomna och avgångna Total navires entrés et sortis		
Luokka	Lastissa Lasförande Chargés	Painolastissa I barlast Sur lest	Luokka	Lastissa Lasförande Chargés	Luokka	Lastissa Lasförande Chargés	Painolastissa I barlast Sur lest	Luokka	Luokka	Luokka	Luokka		
	Nettotonnia Nettoton Tonneaux nets	Luku — Antal Nombre		Nettotonnia Nettoton Tonneaux nets	Luku — Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonneaux nets	Luku — Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonneaux nets	Luku — Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonneaux nets	Nettotonnia Nettoton Tonneaux nets		
15	—	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27
3	39 347	—	—	1	4 060	14	43 407	—	—	14	43 407	14	43 407
1	722	—	—	—	—	1	722	—	—	1	722	1	722
8	24 586	—	—	1	4 060	9	28 646	—	—	9	28 646	9	28 646
4	14 039	—	—	—	—	4	14 039	—	—	4	14 039	4	14 039
2	6 344	—	—	4	11 758	6	18 102	—	—	6	18 102	9	26 824
2	6 344	—	—	2	4 616	2	4 616	—	—	2	4 616	3	7 101
2	—	—	—	2	7 142	4	13 486	—	—	4	13 486	6	19 723
1	2 262	—	—	—	—	1	2 262	—	—	1	2 262	1	2 262
1	2 262	—	—	—	—	1	2 262	—	—	1	2 262	1	2 262
1	3 366	—	—	3	7 661	4	11 027	—	—	4	11 027	5	13 486
1	3 366	—	—	2	4 616	3	7 982	—	—	3	7 982	3	2 459
—	—	—	—	1	3 045	1	3 045	—	—	1	3 045	1	7 982
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	16	71 224
—	—	—	—	1	5 975	—	—	1	5 975	1	5 975	7	33 468
—	—	—	—	1	5 975	—	—	1	5 975	1	5 975	4	20 906
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	4 807
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	3 664
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	4 373
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	4 006
29	80 058	—	—	—	—	29	80 058	—	—	29	80 058	50	137 953
28	77 129	—	—	—	—	28	77 129	—	—	28	77 129	49	135 024
1	2 929	—	—	—	—	1	2 929	—	—	1	2 929	1	2 929
—	—	—	—	10	27 302	10	27 302	—	—	10	27 302	12	32 610
—	—	—	—	10	27 302	10	27 302	—	—	10	27 302	12	32 610
6	16 233	—	—	28	77 129	34	93 362	—	—	34	93 362	59	161 842
6	16 233	—	—	28	77 129	34	93 362	—	—	34	93 362	59	161 842
4	11 757	—	—	1	4 188	5	15 945	—	—	5	15 945	7	22 154
4	11 757	—	—	1	4 188	5	15 945	—	—	5	15 945	2	6 209
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	15 945

Taulu 2. (Jatk.)

Maa, josta alukset ovat saapuneet tai johon ne ovat lähteneet. Kansallisuus Land, varifrån fartygen ankommit eller vartill de avgått. Nationalitet Pays de provenance ou de destination. Pavillon	Saapuneita aluksia — Ankomna fartyg — Navires entrés												
	Suora merenkulku Direkt sjöfart Navigation directe				Yhdistetty merenkulku Kombinerad sjöfart Navigation combinée			Yhteensä — Summa Total			Saapuneita yhteensä Summa av komna Total navi entrés		
	Luku — Antal Nombre	Lastissa Lastförande Chargés	Painolastissa I barlast Sur lest	Lastissa Lastförande Chargés	Lastissa Lastförande Chargés	Painolastissa I barlast Sur lest	Luku — Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonneaux nets	Luku — Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonneaux nets	Luku — Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonneaux nets	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	
307 Peru	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
308 Norjalaisia — norska	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
309 Amerikkal. — amerikanska	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
310 Ecuador.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
311 Norjalaisia — norska	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
312 Colombia	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
313 Norjalaisia — norska	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
314 Austraalia — Australien	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
315 Ruotsalaisia — svenska ...	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
316 Norjalaisia — norska	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
317 Uusi Seelanti — Nya Zeeland	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
318 Ruotsalaisia — svenska ...	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
319 Norjalaisia — norska	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
320 Tyynen meren saaret — Söderhavssöarna.	1	3 397	—	—	—	—	1	3 397	—	—	1	3	
321 Englantilaisia — engelska ..	1	3 397	—	—	—	—	1	3 397	—	—	1	3	
322 Pohjois-Atlantti — Nordatlanten	14	6 537	1	114	—	—	14	6 537	1	114	15	6	
323 Suomalaisia — finska	5	5 189	—	—	—	—	5	5 189	—	—	5	5	
324 Italialaisia — italienska	6	895	1	114	—	—	6	895	1	114	7	1	
325 Tanskalaisia — danska	3	453	—	—	—	—	3	453	—	—	3	—	
326 Kaikkiaan — I allt	4 101	2 842 904	2 884	1 904 372	587	754 375	4 688	3 597 279	2 884	1 904 372	7 572	5 501	
327 Suomalaisia — finska	2 286	1 403 574	1 071	389 656	313	338 806	2 599	1 742 380	1 071	389 656	3 670	2 132	
328 Ulkomaisia — utländska	1 815	1 439 330	1 813	1 514 716	274	415 569	2 089	1 854 899	1 813	1 514 716	3 902	3 369	

Tab. 2. (Forts.)

Lähteneitä aluksia — Avgångna fartyg — Navires sortis

Suora merenkulku Direkt sjöfart Navigation directe				Yhdistetty merenkulku Kombinerad sjöfart Navigation combinée		Yhteensä — Summa Total			Lähteneitä Yhteensä Summa avgångna Total navires sortis		Saapuneita ja lähteneitä yhteensä Summa ankomna och avgångna Total navires entrés et sortis		
Anteeksi	Lastissa Lastförande Chargés	Painolastissa I barlast Sur lest	Nettotonnia Nettoton Tonneaux nels	Lastissa Lastförande Chargés	Lastissa Lastförande Chargés	Nettotonnia Nettoton Tonneaux nels	Painolastissa I barlast Sur lest	Nettotonnia Nettoton Tonneaux nels	Luku — Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonneaux nels	Luku — Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonneaux nels	
	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27
	—	—	—	1	4 373	4	12 815	4	12 815	1	4 373	5	17 188
	—	—	—	1	4 373	—	12 815	—	12 815	—	4 373	—	12 815
	—	—	—	—	—	3	8 627	3	8 627	—	—	3	8 627
	—	—	—	—	—	3	8 627	3	8 627	—	—	3	8 627
1	4 188	—	—	3	8 627	4	12 815	—	—	—	4	12 815	4
1	4 188	—	—	3	8 627	4	12 815	—	—	—	4	12 815	4
	—	—	—	18	74 956	18	74 956	—	—	18	74 956	18	74 956
	—	—	—	6	19 754	6	19 754	—	—	6	19 754	6	19 754
	—	—	—	12	55 202	12	55 202	—	—	12	55 202	12	55 202
	—	—	—	3	12 002	3	12 002	—	—	3	12 002	3	12 002
	—	—	—	1	3 304	1	3 304	—	—	1	3 304	1	3 304
	—	—	—	2	8 698	2	8 698	—	—	2	8 698	2	8 698
	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	3 397
	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	3 397
	—	—	—	10	7 412	—	—	10	7 412	10	7 412	25	14 063
	—	—	—	6	6 716	—	—	6	6 716	6	6 716	11	11 905
	—	—	—	3	553	—	—	3	553	3	553	10	1 562
	—	—	—	1	143	—	—	1	143	1	143	4	596
34	4 347 828	854	468 740	596	923 245	6 780	5 271 073	854	468 740	7 634	5 739 813	15 206	11 241 464
16	1 726 734	373	103 732	219	297 944	3 235	2 024 678	373	103 732	3 608	2 128 410	7 278	4 260 446
38	2 621 094	481	365 008	377	625 301	3 545	3 246 395	481	365 008	4 026	3 611 403	7 928	6 981 018

Taulu 3. Yleiskatsaus vuonna 1939 Suomeen saapunei-
 Tab. 3. Översikt av de år 1939 till Finland ankomna
 Tabl. 3. Navires entrés en et sortis de

Aluksien kansallisuus Fartygens nationalitet Pavillon	Suorassa liikenteessä saapuneita aluksia I direkt fart ankomna fartyg Navires entrés (navigation directe)					
	Lastissa Lastförande Chargés		Painolastissa I barlast Sur lest		Yhteensä Summa Total	
	Luku Antal Nombre	Nettoton- nia Nettoton Tonneaux nets	Luku Antal Nombre	Nettoton- nia Nettoton Tonneaux nets	Luku Antal Nombre	Nettoton- nia Nettoton Tonneaux nets
1	2	3	4	5	6	7
1 Suomalaisia — finska	2 286	1 403 574	1 071	389 656	3 357	1 793 230
2 Ruotsalaisia — svenska	501	358 705	459	373 529	960	732 234
3 Virolaisia — estländska	400	126 308	174	108 164	574	234 472
4 Tanskalaisia — danska	76	43 003	204	164 896	280	207 899
5 Norjalaisia — norska	118	117 934	85	179 437	203	297 371
6 Saksalaisia — tyska	576	488 990	700	469 794	1 276	958 784
7 Danzigilaisia — danzigska	1	625	—	—	1	625
8 Puolalaisia — polska	22	24 085	—	—	22	24 085
9 Latvialaisia — lettiska	12	15 497	34	63 037	46	78 534
10 Venäläisiä — ryska	—	—	—	—	—	—
11 Englantilaisia — engelska	32	92 359	47	65 278	79	157 637
12 Alankomaalaisia — nederländska	27	10 349	88	49 012	115	59 361
13 Italiaisia — italienska	7	1 796	4	1 425	11	3 221
14 Kreikkalaisia — grekiska	—	—	12	30 833	12	30 833
15 Egyptiläisiä — egyptiska	—	—	1	2 478	1	2 478
16 Amerikkalaisia-amerikanska(U.S.A)	40	154 020	1	4 007	41	158 027
17 Panamalaisia — panamanska	3	5 659	4	2 826	7	8 485
18 Yhteensä — Summa — Total	4 101	2 842 904	2 884	1 904 372	6 985	4 747 276
19 Siitä ulkomaisia — Därav ut- ländska — Dont navires étran- gers	1 815	1 439 330	1 813	1 514 716	3 628	2 954 046

den ja Suomesta lähteneiden aluksien kansallisuuteen.
och från Finland avgångna fartygens nationalitet.
Finlande, en 1939, classés par nationalité.

Suorassa liikenteessä lähteneitä aluksia I direkt fart avgångna fartyg Navires sortis (navigation directe)								Saapuneita ja lähteneitä yhteenä Summa ankomna och avgångna Entrés et sortis total			
Lastissa Lastförande Chargés		Painolastissa I barlast Sur lest		Yhteensä Summa Total							
Luku Antal Nombre	Nettoton- nia Nettoton Tonneaux nets	Luku Antal Nombre	Nettoton- nia Nettoton Tonneaux nets	Luku Antal Nombre	Nettoton- nia Nettoton Tonneaux nets	Luku Antal Nombre	Nettoton- nia Nettoton Tonneaux nets	Luku Antal Nombre	Nettoton- nia Nettoton Tonneaux nets	Luku Antal Nombre	Nettoton- nia Nettoton Tonneaux nets
8	9	10	11	12	13	14	15				
3 016	1 726 734	373	103 732	3 389	1 830 466	6 746	3 623 696	1			
.883	681 295	80	59 553	963	740 848	1 923	1 473 082	2			
403	189 001	176	44 441	579	233 442	1 153	467 914	3			
264	212 252	18	5 706	282	217 958	562	425 857	4			
108	201 751	98	98 835	206	300 586	409	597 957	5			
1 214	882 197	67	80 522	1 281	962 719	2 557	1 921 503	6			
—	—	1	625	1	625	2	1 250	7			
20	22 569	2	1 516	22	24 085	44	48 170	8			
41	71 703	4	3 062	45	74 765	91	153 299	9			
1	1 296	—	—	1	1 296	1	1 296	10			
66	113 592	13	43 863	79	157 455	158	315 092	11			
107	60 042	10	5 080	117	65 122	232	124 483	12			
5	2 326	6	895	11	3 221	22	6 442	13			
11	27 667	1	3 237	12	30 904	24	61 737	14			
1	2 478	—	—	1	2 478	2	4 956	15			
39	148 946	3	13 167	42	162 113	83	320 140	16			
5	3 979	2	4 506	7	8 485	14	16 970	17			
6 184	4 347 828	854	468 740	7 038	4 816 568	14 023	9 563 844	18			
3 168	2 621 094	481	365 008	3 649	2 986 102	7 277	5 940 148	19			

Taulu 4. Matkustajaliikenne Suomen ja ulkomaiden välillä vuonna 1939.

Tabl. 4. Mouvement des passagers entre

1	Michistön lukumäärä Besättningens numerär Effectif de l'équipage			Matkustajien luku Nombre de					
	Kotimaisissa aluksissa Å inhemska fartyg Sur navires finlandais	Ulkomaissa aluksissa Å utländska fartyg Sur navires étrangers	Yhteensä Summa Total	Koko luku Hela antalet Total	Suomi — Ruotsi Finland — Sverige Finlande — Suède	Siltä ulkomaalaisia Därvä utlämningar Dont étrangers	Koko luku Hela antalet Total	Suomi — Saksa Finland — Tyskland Finlande — Allemagne	Koko luku Hela antalet Total
2	3	4	5	6	7	8	9	10	
1 Tammikuu — Januari.	4 641	2 947	7 588	1 987	964	166	111	106	63
2 Helmikuu — Februari.	3 828	2 380	6 208	1 765	992	137	55	144	69
3 Maaliskuu — Mars ...	3 999	2 999	6 998	2 189	983	377	144	76	33
4 Huhtikuu — April ...	4 429	4 043	8 472	2 133	1 101	313	136	153	79
5 Toukokuu — Maj ...	5 767	7 318	13 085	4 367	2 128	1 076	406	213	125
6 Kesäkuu — Juni ...	7 950	11 483	19 433	11 765	8 143	2 569	1 556	508	368
7 Heinäkuu — Juli ...	8 854	12 009	20 863	18 488	14 336	3 544	2 154	669	467
8 Elokuu — Augusti ...	8 468	11 506	19 974	10 717	6 698	2 192	1 181	1 283	1 104
9 Syyskuu — September.	5 223	4 052	9 275	3 004	998	243	95	193	50
10 Lokakuu — Oktober ..	4 245	4 274	8 519	1 772	611	76	48	158	123
11 Marraskuu — November	2 988	3 565	6 553	1 951	642	26	12	6	2
12 Joulukuu — December	1 316	422	1 738	567	109	2	—	4	—
13 Yhteensä — Summa — Total	61 708	66 998	128 706	60 705	37 705	10 721	5 898	3 513	2 483
Saapuneissa aluksissa — Å an-									
14 Tammikuu — Januari.	4 381	3 249	7 630	2 266	1 100	151	59	95	44
15 Helmikuu — Februari.	3 917	2 281	6 198	1 830	940	200	42	127	73
16 Maaliskuu — Mars ...	4 048	3 012	7 060	2 226	1 079	392	121	141	69
17 Huhtikuu — April ...	4 644	3 879	8 523	2 365	1 050	628	149	309	62
18 Toukokuu — Maj ...	5 704	6 050	11 754	*) 4 693	1 925	1 124	338	227	37
19 Kesäkuu — Juni ...	7 991	11 380	19 371	*) 8 826	4 972	2 466	904	423	212
20 Heinäkuu — Juli ...	8 765	11 870	20 635	*) 17 785	13 561	2 536	1 700	499	394
21 Elokuu — Augusti ...	9 164	11 478	20 642	*) 14 040	10 932	2 203	1 772	*) 941	803
22 Syyskuu — September	5 067	4 676	9 743	3 166	1 802	195	183	—	—
23 Lokakuu — Oktober ..	4 005	4 428	8 433	3 416	1 455	178	143	5	5
24 Marraskuu — November	3 258	3 606	6 864	1 057	544	38	35	—	—
25 Joulukuu — December	1 446	965	2 411	2 454	1 270	115	103	—	—
26 Yhteensä — Summa — Total	62 390	66 874	129 264	64 124	40 630	10 226	5 549	2 767	1 699
Lähteneissä aluksissa — Å av-									
27) Näistä matkailualuksissa	321.	—	Därvä på turistfartyg	321.					
28))	632.	—	—	632.					
29))	117.	—	—	117.					
30))	21.	—	—	21.					
31))	571.	—	—	571.					
32))	207.	—	—	207.					
33))	476.	—	—	476.					
34))	291.	—	—	291.					
35))	91.	—	—	91.					
36))	338.	—	—	338.					
37))	363.	—	—	363.					
38))	347.	—	—	347.					
39))	285.	—	—	285.					
40))	117.	—	—	117.					
41))	178.	—	—	178.					
42))	208.	—	—	208.					
43))	130.	—	—	130.					
44))	291.	—	—	291.					

Tab. 4. Passagerartrafiken mellan Finland och utlandet år 1939.
la Finlande et l'étranger en 1939.

Antal passagerare
passagers

		Suomi — Viro Finland — Estland <i>Finlande — Estonie</i>				Suomi — Tanska Finland — Danmark <i>Finlande — Danemark</i>				Suomi — Norja Finland — Norge <i>Finlande — Norvège</i>				Suomi — Latvia Finland — Lettland <i>Finlande — Lettonie</i>				Suomi — Alankomaat Finland — Nederländerna <i>Finlande — Pays-Bas</i>			
Koko luku Hela antalet <i>Total</i>	Siiitä ulkomaisia Därav utländningar <i>Dont étrangers</i>	Koko luku Hela antalet <i>Total</i>	Siiitä ulkomaisia Därav utländningar <i>Dont étrangers</i>	Koko luku Hela antalet <i>Total</i>	Siiitä ulkomaisia Därav utländningar <i>Dont étrangers</i>	Koko luku Hela antalet <i>Total</i>	Siiitä ulkomaisia Därav utländningar <i>Dont étrangers</i>	Koko luku Hela antalet <i>Total</i>	Siiitä ulkomaisia Därav utländningar <i>Dont étrangers</i>	Koko luku Hela antalet <i>Total</i>	Siiitä ulkomaisia Därav utländningar <i>Dont étrangers</i>	Koko luku Hela antalet <i>Total</i>	Siiitä ulkomaisia Därav utländningar <i>Dont étrangers</i>	Koko luku Hela antalet <i>Total</i>	Siiitä ulkomaisia Därav utländningar <i>Dont étrangers</i>	Koko luku Hela antalet <i>Total</i>	Siiitä ulkomaisia Därav utländningar <i>Dont étrangers</i>	Koko luku Hela antalet <i>Total</i>	Siiitä ulkomaisia Därav utländningar <i>Dont étrangers</i>		
11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32
604	439	100	54	5	—	—	—	3	—	51	25	15	4	1	—	—	—	—	—	—	1
578	469	70	47	2	1	—	—	5	—	32	10	7	35	11	—	—	—	—	—	—	2
609	468	63	33	6	1	—	—	5	—	35	11	6	42	16	—	—	—	—	—	—	3
690	540	82	37	1	1	—	—	9	—	66	25	5	58	31	—	—	—	—	—	—	4
4 585	1 917	130	46	—	—	—	—	10	—	58	31	70	34	24	—	—	—	—	—	—	5
*) 6 332	3 565	327	187	4	2	—	—	48	—	31	24	45	25	31	—	—	—	—	—	—	6
6 391	3 913	288	164	51	21	318	312	39	—	23	26	23	25	25	—	—	—	—	—	—	7
5 635	2 877	279	123	71	7	6	6	39	—	45	45	45	45	45	—	—	—	—	—	—	8
1 335	1 055	11	2	4	2	3	3	1	—	25	25	25	25	25	—	—	—	—	—	—	9
433	373	4	1	3	—	2	—	5	—	2	2	2	2	2	—	—	—	—	—	—	10
255	212	2	—	—	—	—	—	—	—	1	1	1	1	1	—	—	—	—	—	—	11
— 8	5	3	3	3	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12
27 455	15 833	1 359	697	150	35	337	325	146	93	427	181	15	4	13							
gångna fartyg — Sur navires sortis																					
484	385	57	22	5	1	—	—	—	—	11	9	—	—	—	—	—	—	—	—	—	14
536	409	77	16	1	—	—	—	—	2	26	12	—	—	—	—	—	—	—	—	—	15
574	422	73	33	4	—	—	—	—	2	18	7	—	—	—	—	—	—	—	—	—	16
726	451	60	29	18	1	—	—	—	2	32	17	—	—	—	—	—	—	—	—	—	17
4 805	1 853	244	47	—	—	—	—	2	1	34	12	—	—	—	—	—	—	—	—	—	18
6 452	3 490	283	75	5	3	128	125	16	16	44	11	—	—	—	—	—	—	—	—	—	19
5 953	3 345	278	138	82	18	133	131	15	14	58	29	—	—	—	—	—	—	—	—	—	20
5 746	3 894	168	139	90	18	193	189	15	14	49	40	—	—	—	—	—	—	—	—	—	21
1 214	1 034	3	3	9	9	—	—	—	—	11	7	—	—	—	—	—	—	—	—	—	22
689	630	5	5	5	—	—	—	—	1	9	9	—	—	—	—	—	—	—	—	—	23
250	228	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	24
763	719	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	25
28 192	16 860	1 248	507	214	50	454	445	53	47	292	153	14	4	26							

Taulu 4. (Jatk.)

Alihuomautukset 5, 6, 7, 8, 16, 17 ja 18 edellisellä sivulla.
Se anm. * * * * * och * på föregående sida.

Tab. 4. (Forts.)

Lända fartyg — Sur navires entrés

	4	2	8							3 054	1 663	1
	5	3	—							2 747	1 648	2
	10	6	6	1						3 390	1 696	3
	26	21	6	1						3 461	1 939	4
)	215	128	2	1				1		10 675	4 785	5
)	509	316	14	4	2	2	2	1		22 164	14 223	6
	82	80	2							30 544	22 108	7
)	424	417	3					3		20 732	12 490	8
	3	3	3							4 832	2 217	9
	—	—	1	1						2 457	1 160	10
	—	—	1							2 244	868	11
	—	—	—							588	117	12
	1 278	976	46	8	2	2	6	1	1	106 888	64 914	13

gångna fartyg — *Sur navires sortis*

		9	2										3 087	1 622	14
		6	5	1									2 813	1 498	15
		6	3										3 438	1 738	16
		15	5	2									4 161	1 764	17
		20	13										11 157	4 229	18
3	3	14	11										18 801	9 952	19
		54	54	2	2								27 647	19 634	20
	18)	336	330	9	5								23 811	18 153	21
		19	11	6	3								4 623	3 052	22
		6	—	3	2								4 311	2 249	23
		3	3	—	—								1 349	810	24
		—	—	—	—								3 332	2 092	25
3	3	488	437	23	12								108 530	66 793	26

Taulu 5 a. Tavaraliikenne saapuneilla aluksilla eri satamissa vuonna 1939. —

Tabl. 5 a. Marchandises affrétées sur

Satama Hamn Port	Vilja Spannmål Ble		Kivihiili ja koksi Stenkol och koks Charbons et cokes		Metallit ja metalliteokset Metaller och metallarbeten Métaux et ou- rages de métal		Lannoitusaineet Gödningsämen Engrais	
	tonnia ton tonneaux		tonnia ton tonneaux		tonnia ton tonneaux		tonnia ton tonneaux	
	Suomal. aluksset Finska fartyg Nävires finland.	Ulkom. aluksset Utländ. fartyg Nävires étrang.	Suomal. aluksset Finska fartyg Nävires finlandais	Ulkom. aluksset Utländska fartyg Nävires étrangers	Suomal. aluksset Finska fartyg Nävires finland.	Ulkom. aluksset Utländ. fartyg Nävires étrang.	Suomal. aluksset Finska fartyg Nävires finlandais	Ulkom. aluksset Utländska fartyg Nävires étrang.
1	2	3	4	5	6	7	8	9
1 Helsinki — Helsingfors	22 888	3 821	290 977	176 600	23 918	18 218	8 480	4 123
2 Porkkala	—	—	—	—	—	—	—	—
3 Koivisto	—	—	440	2 295	—	—	—	—
4 Maksalahti	—	—	—	—	—	—	—	—
5 Viipuri — Uuras — Viborg — Trångsund	11 081	5 133	108 148	56 207	17 152	31 716	11 833	4 118
6 Koivusaari	—	—	—	—	—	—	—	—
7 Kaukiala	—	—	—	—	—	—	—	—
8 Vilajoki	—	—	—	—	—	—	—	—
9 Kirkkonemi	—	—	18 391	3 719	—	—	—	—
10 Lehtisaari	—	—	—	—	—	—	—	—
11 Tervasäari	—	—	—	—	—	—	—	—
12 Ristisatama (Ristniemi)	—	—	—	—	—	—	—	—
13 Hamina — Fredrikshamn	—	—	63 228	51 913	—	—	—	—
14 Tormo	—	—	—	—	—	—	—	—
15 Kellosalmi	—	—	—	—	—	—	—	—
16 Klamila	—	—	—	—	—	—	—	—
17 Kotka	4 054	471	43 351	11 198	5 423	1 459	1 350	28 026
18 Lovisa (Valkom) — Loviisa (Valkkoo)	—	—	7 493	1 150	2 005	—	897	—
19 Ruotsinpyhtää — Strömfors	—	—	—	—	—	—	—	—
20 Pernäväiken — Pernajanlahti	—	—	500	—	—	—	—	—
21 Borgå — Porvo	—	—	—	—	—	—	—	—
22 Tolkkis — Tolkkinen	—	—	—	—	—	—	—	—
23 Hangö — Hanko	410	380	16 368	1 625	2 077	3 675	300	225
24 Ekenäs — Tammisaari	—	—	34 377	8 626	1 347	1 004	650	1 210
25 Lappvik — Lappohja	—	—	—	—	—	—	—	—
26 Skogby	—	—	—	—	—	—	—	—
27 Skuru — Pohjankuru	—	—	—	2 156	—	2 558	12 690	—
28 Förby	—	—	—	1 080	—	—	—	—
29 Barösund — Barönsalmi	—	—	—	—	—	—	—	—
30 Muut Hangon piirin satamat — Övriga hamnar inom Hangö distrikt	—	—	—	—	—	—	—	—
31 Turku — Åbo	14 810	1 494	122 096	39 313	17 332	11 989	15 031	13 530
32 Naantali — Nådendal	—	—	—	—	—	—	—	—
33 Pargas — Parainen	—	—	63 999	11 514	—	—	—	—
34 Dalshär — Taalintehdas	—	—	5 506	1 658	7 813	5 813	—	—
35 Kokkila	—	—	—	—	—	—	—	—
36 Kustavi	—	—	—	—	—	—	—	—
37 Bergö	—	—	—	—	—	—	—	—
38 Strömma	—	—	—	—	—	—	—	—
39 Lammala	—	—	—	1 160	—	—	—	—
40 Muut Turun piirin satamat — Övriga hamnar inom Åbo distrikt	—	—	—	—	—	—	—	—
41 Uusikaupunki — Nystad	—	—	—	—	—	—	—	—
42 Pyhäraanta	—	—	—	—	—	—	—	—
43 Muut Uudenkaupungin piirin satamat — Övriga hamnar inom Nystads distrikt	—	—	—	—	—	—	—	—
44 Maarianhamina — Mariehamn	—	—	6 258	701	—	—	40	—

Tab. 5 a. På ankomna fartyg fraktat gods, fördelat på olika hamnar, år 1939.
navires entrés, classées par ports, en 1939.

Taulu 5 a. (Jatk.)

Satama Hamn Port	Vilja Spannmål <i>Blé</i>		Kivihiili ja koksi Stenkol och koks <i>Charbons et cokes</i>		Metallit ja metalliteokset Metaller och metallarbeten <i>Métaux et ou- rages de métal</i>		Lannoitusaineet Gödningsämmnen <i>Engrais</i>	
	tonnia ton <i>tonneaux</i>		tonnia ton <i>tonneaux</i>		tonnia ton <i>tonneaux</i>		tonnia ton <i>tonneaux</i>	
	Suomal. aluksset Finska fartyg Navires finland.	Ulkom. aluksset Utländ. fartyg Navires étrang.	Suomal. aluksset Finska fartyg Navires finlandais	Ulkom. aluksset Utländska fartyg Navires étrangers	Suomal. aluksset Finska fartyg Navires finland.	Ulkom. aluksset Utländ. fartyg Navires étrang.	Suomal. aluksset Finska fartyg Navires finlandais	Ulkom. aluksset Utländska fartyg Navires étrangers
1	2	3	4	5	6	7	8	9
45 Degerby	—	—	—	—	—	—	—	—
46 Muut Ahvenanmaan satamat — Öv- riga hamnar på Åland	—	—	—	—	—	—	—	—
47 Rauma — Raumo	10	10	47 747	17 162	394	1 384	1 152	382
48 Luvia	—	—	—	—	—	—	—	—
49 Pori — Björneborg (Mäntyluoto — Reposaari — Räfsö)	30	373	60 280	18 120	6 788	5 455	3 274	2 776
50 Merikarvia (Brändö)	—	—	—	—	—	—	—	—
51 Kristinestad — Kristiinankaupunki	—	—	—	—	—	—	350	—
52 Nyhamn	—	—	—	—	—	—	—	—
53 Kaskö — Kaskinen	—	—	—	—	—	—	2 170	2 275
54 Vaasa — Vasa	14 574	6 931	26 984	19 075	605	1 470	8 392	8 605
55 Jakobstad — Pietarsaari	2	158	6 257	6 742	3 560	1 704	—	—
56 Nykarleby — Uusikaarlepyy	—	—	—	—	—	—	—	—
57 Kokkola (Ykspihlaja) — Gamlakarleby (Xpila)	—	1 088	420	3 327	—	—	2 000	2 879
58 Möllersvik — Möllerinlahti	—	—	—	—	—	—	—	—
59 Himanka	—	—	—	—	—	—	—	—
60 Raah — Brahestad	—	—	—	—	—	—	—	—
61 Sinihuoto	—	—	—	—	—	—	—	—
62 Rahja	—	—	—	—	—	—	—	—
63 Oulu (Toppila) — Uleåborg (Toppila)	513	165	12 166	6 624	—	—	550	3 721
64 Varjakka	—	—	1 370	—	—	—	—	—
65 Pateniemi	—	—	—	—	—	—	—	—
66 Halonen	—	—	1 000	—	—	—	—	—
67 Haukipudas	—	—	—	—	—	—	—	—
68 Iin Röyttä	—	—	—	—	—	—	—	—
69 Kemi	—	—	1 673	—	—	142	—	259
70 Tornio (Röyttä) — Torneå (Röyttä)	—	—	—	—	—	—	—	—
71 Marjaluoto	—	—	—	—	—	25	—	—
72 Kuusiluoto	—	—	—	—	—	—	—	—
73 Petsamo (Liinahamari — Linhammar)	—	—	—	3 974	2	1 210	—	—
74 Seiskari	6	—	—	—	—	—	—	—
75 Lavansaari	60	—	—	—	—	—	—	—
76 Suursaari — Hogland	74	—	—	—	—	—	—	—
77 Eckerö	—	—	—	—	—	—	—	—
78 Kalkkiaan — I allt — Grand total	68 512	20 024	943 425	441 543	90 977	97 954	56 469	72 129

Tab. 5 a. (Forts.)

Öljyt Oljor Huiles		Kappaletavara Stykegods <i>Cueillettes</i>		Muu tavara Övrigt gods <i>Autres marchandises</i>		Sahattu puutavara Ságade trävaror <i>Bois sciés</i>		Sahaamaton puutavara Oságade trävaror <i>Diverses marchandises de bois pas sciés</i>		
tonnia ton tonneaux		tonnia ton tonneaux		tonnia ton tonneaux		standardtia standard standards		m³		
Suomal. alukset Finska fartyg Navires finlandais	Ulkom. alukset Utländska fartyg Navires étrangers	Suomal. alukset Finska fartyg Navires finlandais	Ulkom. alukset Utländska fartyg Navires étrangers	Suomal. alukset Finska fartyg Navires finlandais	Ulkom. alukset Utländska fartyg Navires étrangers	Suomal. alukset Finska fartyg Navires finlandais	Ulkom. alukset Utländska fartyg Navires étrangers	Suomal. alukset Finska fartyg Navires finlandais	Ulkom. alukset Utländska fartyg Navires étrangers	
10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	45
3	1	1 392	416	6 358	17 008	—	—	—	—	46
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	47
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	48
559	710	10 337	6 525	7 835	15 293	—	20	—	—	49
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	50
—	—	325	—	1 300	350	—	—	—	—	51
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	52
—	—	—	87	—	—	—	—	—	—	53
2 135	323	8 507	5 311	11 043	6 964	30	200	—	—	54
—	—	875	243	334	3 087	—	—	—	—	55
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	56
600	—	618	1 426	1 900	3 874	—	—	—	—	57
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	58
—	—	—	—	75	73	—	—	—	—	59
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	60
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	61
—	—	1 871	867	2 889	4 311	6 167	—	—	—	62
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	63
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	64
—	—	—	36	—	—	—	—	—	—	65
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	66
—	—	—	359	7 144	11 939	—	—	3 796	—	67
—	—	—	26	—	904	—	—	1 070	—	68
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	69
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	70
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	71
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	72
—	—	11	347	5 164	103	1 667	—	—	—	73
—	—	—	—	—	32	—	—	—	—	74
—	—	—	—	—	33	—	—	—	—	75
—	—	—	—	—	545	—	—	—	—	76
25 525	221 912	345 051	186 610	251 872	217 150	400	289	9 552	2 372	78

255
74

Taulu 5 b. Tavaraliikenne lähteneillä aluksilla eri satamissa vuonna 1933
 Tabl. 5 b. Marchandises affrétées

Satama Hamn Port	Sahattu puutavara Sågade trävaror Bois de sciage		Paperi- eli hiomo-puu Pappers- eller slip-ved Bois pour papeterie		Kaivospylvät (propsit) Gruvstolpar (Props) Bois de mine		Parrut Sparrar Bois de construction		Muu sahaam. Övriga osig. trävaror Autres marcha-de bois pas		
	standerttia standard standards		m³		m³		m³		m³		
	Suomal. aluksset Finska fartyg Navires finlandais	Ulkom. aluksset Utländska fartyg Navires étrangers	Suomal. aluksset Finska fartyg Navires finlandais	Ulkom. aluksset Utländska fartyg Navires étrangers	Suomal. aluksset Finska fartyg Navires finlandais	Ulkom. aluksset Utländska fartyg Navires étrangers	Suomal. aluksset Finska fartyg Navires finlandais	Ulkom. aluksset Utländska fartyg Navires étrangers	Suomal. aluksset Finska fartyg Navires finlandais	Ulkom. aluksset Utländska fartyg Navires étrangers	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	
1 Helsinki — Helsingfors	10 797	7 884	—	18 262	179	—	249	—	516	4	
2 Porkkala	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
3 Koivisto	2 912	8 108	639	—	25 667	4 778	—	—	—	6 824	38
4 Makslahti	3 564	3 394	—	27 983	79 321	51 439	—	—	—	5 512	20
5 Viipuri — Uuras — Viborg — Trångsund	43 705	103 343	15	2 248	21 775	14 001	5 991	40 209	11 575	9	
6 Koivusaari	—	328	—	9 272	8 173	20 058	8 749	18 226	—	—	
7 Kaukiala	—	—	—	1 181	—	—	—	—	—	—	
8 Vilajoki	—	—	—	6 513	3 859	3 056	—	—	—	—	
9 Kirkkonиемi	—	—	—	—	—	8 357	—	—	—	—	
10 Lehtisaari	—	—	—	—	—	18 408	—	—	—	—	
11 Tervasaari	518	751	—	857	—	—	—	—	—	—	
12 Ristisatama (Ristniemi)	—	—	—	906	—	—	—	—	—	—	
13 Hamina — Fredrikshamn	3 844	5 651	—	3 040	31 232	28 384	—	—	813	10	
14 Tormo	—	—	4 835	961	—	—	—	—	—	—	
15 Kellosalmi	—	—	—	5 626	10 369	3 905	—	—	—	—	
16 Klamilä	—	—	—	—	3 850	—	—	—	—	—	
17 Kotka	46 348	84 180	—	6 419	24 567	14 360	9	433	1 940	4	
18 Lovisa (Valkom) — Loviisa (Valkoo)	6 840	16 792	—	2 774	—	—	—	—	—	10	
19 Ruotsinpyhtää — Strömfors	858	243	—	—	—	—	—	—	—	—	
20 Pernåviken — Pernajanlahti	3 040	6 944	—	9 025	—	—	—	—	—	—	
21 Borgå — Porvoo	4 109	7 772	—	—	—	130	—	—	—	—	
22 Tolkkis — Tolkkinen	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
23 Hangö — Hanko	1 174	2 419	—	3 565	—	—	—	—	—	—	
24 Ekenäs — Tammisaari	—	291	—	2 913	—	—	—	—	—	1 769	
25 Lappvik — Lappohja	352	2 059	—	—	—	—	—	—	—	—	
26 Skogby	—	1 709	—	—	—	—	—	—	—	—	
27 Skuru — Pohjankuru	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
28 Förby	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
29 Barösund — Barönsalmi	—	—	—	—	—	2 742	—	—	—	—	
30 Muut Hangon piirin satamat — Övriga hamnar inom Hangö distrikt	—	—	—	9 553	1 309	—	—	—	—	3 846	
31 Turku — Åbo	10 513	12 537	49	20 644	11 606	9 777	28	668	2 468	4	
32 Naantali — Nådendal	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
33 Pargas — Parainen	40	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
34 Dalsbruk — Taalintehdas	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
35 Kokkila	513	1 165	—	—	—	—	—	—	—	—	
36 Kustavi	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
37 Bergö	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
38 Strömma	400	373	—	—	—	—	—	—	—	—	
39 Lammala	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
40 Muut Turun piirin satamat — Övriga hamnar inom Åbo distrikt	57	—	—	11 419	—	—	—	1 464	1 543	—	
41 Uusikaupunki — Nystad	271	736	—	612	—	—	—	—	—	—	

5 b. På avgångna fartyg fraktat gods, fördelat på olika hamnar, år 1939.

res sortis, classées par ports, en 1939.

Ulioke ja selluloosa Trämassa och cellulosa <i>Celluloses</i>		Paperi Papper <i>Papiers</i>		Pahvi ja kartonki Papp och kartong <i>Carton</i>		Faneeri Faner <i>Bois en feuilles</i>		Kappaletavara Stycke gods <i>Cueillettes</i>		Malmit Malmer <i>Minerais</i>		Muu tavarा Övrigt gods <i>Autres marchandises</i>	
tonnia ton tonneaux		tonnia ton tonneaux		tonnia ton tonneaux		tonnia ton tonneaux		tonnia ton tonneaux		tonnia ton tonneaux		tonnia ton tonneaux	
mal. set okt yg res édais	Ulkom. alukset Utländska fartyg Navires étrangers	Suomal. alukset Finska fartyg Navires finlandais	Ulkom. alukset Utländska fartyg Navires étrangers	Suomal. alukset Finska fartyg Navires finlandais	Ulkom. alukset Utländska fartyg Navires étrangers	Suomal. alukset Finska fartyg Navires finlandais	Ulkom. alukset Utländska fartyg Navires étrangers	Suomal. alukset Finska fartyg Navires finlandais	Ulkom. alukset Utländska fartyg Navires étrangers	Suomal. alukset Finska fartyg Navires étrangers	Suomal. alukset Finska fartyg Navires étrangers	Suomal. alukset Finska fartyg Navires étrangers	Ulkom. alukset Utländska fartyg Navires étrangers
2	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25
074	11 865	22 427	11 135	4 707	1 016	11 615	2 887	39 823	25 412	30	76	7 282	1 491
131	6 028	—	41	123	—	11	—	—	—	—	—	224	—
—	—	—	—	—	—	30	—	—	—	—	—	—	—
309	179 035	22 432	12 433	17 730	11 613	29 965	9 353	1 666	2 259	983	14 941	11 830	13 706
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
911	4 573	180	—	—	—	—	—	—	—	4	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
015	12 363	4 783	5 433	8	82	—	—	—	—	37	—	—	23
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	14
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	15
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	16
528	264 147	215 806	169 440	23 198	19 212	46 381	17 489	13 336	9 001	2 821	739	4 519	7 267
—	—	—	—	204	—	10 858	1 137	—	—	—	—	218	10
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	18
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	19
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	20
631	15 175	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
396	8 870	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
923	7 669	4 621	6 421	53	231	10 282	681	561	224	—	—	297	392
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	23
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	24
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	25
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	26
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	937
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	27
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	28
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	29
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
533	3 152	5 146	3 572	2 032	229	407	107	23 373	21 009	52	—	2 372	8 828
—	—	—	—	—	—	—	—	133	7	—	—	18	31
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	432	32
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	33
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	34
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	35
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	147	36
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1 691
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	37
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	38
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	39
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	356	1 960	40
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1 996	—	41

Taulu 5 b. (Jatk.)

Satama Hamn Port	Sahattu puutavara Sågade trävaror Bois de sciage		Paperi- eli hiomo-puu Pappers- eller slip-ved Bois pour papeterie		Kaivospylvät (proposit) Gruvstolpar (props) Bois de mine		Parrut Sparrar Bois de construction		Muu sahaamato puutavara Övriga osägade trävaror Autres marchandi- de bois pas scié	
	standerttia standard standards		m³		m³		m³		m³	
	Suomal. alukset Finska fartyg Navires finlandais	Ulkom. alukset Utländska fartyg Navires étrangers	Suomal. alukset Finska fartyg Navires finlandais	Ulkom. alukset Utländska fartyg Navires étrangers	Suomal. alukset Finska fartyg Navires finlandais	Ulkom. alukset Utländska fartyg Navires étrangers	Suomal. alukset Finska fartyg Navires finlandais	Ulkom. alukset Utländska fartyg Navires étrangers	Suomal. alukset Finska fartyg Navires finlandais	Ulkom. alukset Utländska fartyg Navires étrangers
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
42 Pyhäraanta	—	—	—	—	—	—	—	1 544	263	97
43 Muut Uudenkaupungin piirin satamat — Övriga hamnar inom Nystads distrikt	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
44 Maarianhamina — Mariehamn	62	190	—	5 596	—	3 635	—	—	—	3 862
45 Degerby	195	—	—	—	—	—	—	—	—	3 426
46 Muut Ahvenanmaan satamat — Övriga hamnar på Åland	51	—	—	—	—	—	—	—	—	4 990
47 Rauma — Raumo	10 123	24 833	3 567	—	2 992	5 696	14 808	2 018	840	—
48 Luvia	—	190	—	—	—	—	521	—	—	—
49 Pori — Björneborg (Mäntyluoto — Reposaari — Räfsö)	13 962	44 199	25 314	20 596	32 175	46 658	26	162	3 451	12
50 Merikarvia (Brändö)	1 063	1 096	—	5 924	2 653	311	—	—	—	—
51 Kristinestad — Kristiinankau-punki	757	1 221	—	11 214	—	4 140	—	—	—	540
52 Nyhamn	395	1 372	3 841	2 999	—	2 930	—	—	—	—
53 Kaskö — Kaskinen	5 651	13 196	—	29 006	5 436	—	—	—	—	402
54 Vaasa — Vasa	8 799	13 317	20 283	75 419	13 427	26 302	700	1 400	—	4
55 Jakobstad — Pietarsaari	2 952	3 679	7 935	80 385	38 498	55 818	—	—	—	—
56 Nykarleby — Uusikaarlepyy	—	—	—	12 587	—	1 854	—	—	—	—
57 Kokkola (Ykspihlaja) — Gamla-karleby (Yxpila)	2 460	6 293	—	58 908	22 397	71 587	10 553	1 358	2 564	1
58 Möllersvik — Möllerinlahti	—	—	—	19 628	—	22 843	—	—	—	—
59 Himanka	—	—	—	15 214	—	14 638	—	—	—	—
60 Raahen — Brahestad	4 795	7 285	—	44 140	17 330	26 603	534	—	—	—
61 Similuoto	—	—	—	27 189	14 062	21 089	—	—	—	—
62 Rahja	2 264	958	—	18 694	—	13 036	—	—	—	—
63 Oulu (Toppila) — Uleåborg (Toppila)	70	1 396	—	20 612	25 774	46 428	—	—	—	2 237
64 Varjakka	—	—	—	—	29 234	52 470	—	—	—	—
65 Pateniemi	8 508	14 358	—	—	—	—	—	—	—	—
66 Halonen	153	938	—	16 388	—	—	—	—	—	3
67 Haukipudas	6 817	13 249	—	58 687	7 869	16 020	—	—	—	—
68 Iin Röyttä	—	—	—	24 292	6 123	5 860	—	—	—	631
69 Kemi	18 583	42 883	—	22 146	7 364	51 948	—	—	—	2 884
70 Tornio (Röyttä) — Torneå (Röyttä)	—	1 440	—	12 220	9 646	29 988	—	—	—	16 729
71 Marjaluoto	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2 838
72 Kuusiluoto	4 615	10 861	—	—	—	—	—	—	—	11
73 Petsamo (Liinahamari — Linhammar)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
74 Seiskari	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
75 Lavansaari	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
76 Suursaari — Hogland	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
77 Eckerö	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
78 Kaikkiaan - I alt — Grand total	232 130	469 633	66 478	725 617	456 887	699 249	45 176	66 280	81 364	600

✓

Tab. 5 b. (Forts.)

uhioka ja selluloosa trämassa och cellulosa <i>Celluloses</i>		Paperi Papper <i>Papiers</i>		Pahvi ja kartonki Papp och kartong <i>Carton</i>		Faneeri Faner <i>Bois en feuilles</i>		Kappaletavara Styckegods <i>Cueillettes</i>		Malmit Malmer <i>Minerais</i>		Muu tavarा Övrigt gods <i>Autres marchandises</i>	
tonnia ton <i>tonneaux</i>		tonnia ton <i>tonneaux</i>		tonnia ton <i>tonneaux</i>		tonnia ton <i>tonneaux</i>		tonnia ton <i>tonneaux</i>		tonnia ton <i>tonneaux</i>		tonnia ton <i>tonneaux</i>	
al. set ska yg res dars	Ulkom. alukset Utländska fartyg <i>Navires</i> étrangers	Suomal. alukset Finska fartyg <i>Navires</i> finlandais	Ulkom. alukset Utländska fartyg <i>Navires</i> étrangers										
2	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	42
—	—	—	—	—	—	—	3	—	208	118	—	1 300	43
—	—	—	—	—	—	—	—	9	—	—	—	90	44
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	288	45
459	65 629	23 061	11 896	4 132	1 309	6 882	616	1 390	1 009	—	—	270	46
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2 104	2 085
527	14 463	27 651	15 485	6 095	4 255	4 983	490	1 731	1 187	—	—	737	3 113
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	49
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	50
344	26 134	—	—	651	—	—	—	—	—	—	—	—	51
430	2 843	260	—	—	—	—	—	—	—	—	—	677	52
494	15 971	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	53
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	54
—	—	180	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	55
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	56
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	57
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	58
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	59
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	60
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	942
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	61
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	581
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	62
469	20 229	—	—	—	—	—	—	—	203	—	—	—	733
452	20 716	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11	63
845	9 406	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	64
325	3 581	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	65
883	7 721	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	66
406	48 239	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	27	3 074
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	47	67
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	68
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	47	559
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	69
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	70
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	728	71
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2 014
402	—	274	—	165	—	—	—	87	26	—	1 447	—	566
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	25	73
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	628	74
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	107	75
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11	76
107	747 989	326 641	235 856	59 098	37 947	121 417	32 796	82 516	60 744	3 886	17 203	36 014	50 795

Taulu 6. Liikenne ja kanto rannikkokaupunkien ja valtion satamissa.

Tab. 6. Trafiken och uppbördens i kuststädernas samt statens

Tabl. 6. Mouvement de la navigation et les recettes des ports dans les villes du littoral des

Kaupunki Stad Ville	Saapuneet alukset Ankomma fartyg Navires entrés					Lähteneet Avgångna Navires	
	Sataman koko liikenne Totala trafiken i hamnen <i>La navigation dans les ports</i>		Sittä yksinomaan kotimainen liikenne Därav enbart inrikes fart <i>Dont la navigation intérieure</i>		Sataman koko liikenne Totala trafiken i hamnen <i>La navigation dans les ports</i>		
	Luku — Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonnage nels	Luku — Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonnage nels	Luku — Antal Nombre	Nettotonnia Nettoton Tonnage nels	
1	2	3	4	5	6	7	
1 Helsinki — Helsingfors	8 341	2 080 750	6 119	292 785	8 370	2 096 799	
2 Viipuri — Uuras — Viborg — Trångsund ¹⁾	—	—	—	—	—	—	
3 Hamina — Fredrikshamn	254	143 237	120	6 974	254	143 237	
4 Kotka	3 069	1 654 207	1 493	84 617	3 084	1 675 277	
5 Lovisa (Valkom) — Loviisa (Valkoo)	245	122 840	85	4 633	245	122 840	
6 Borgå (Tolkis) — Porvoo (Tolkkinen)	375	98 236	287	34 451	375	98 236	
7 Hangö — Hanko ¹⁾	—	—	—	—	—	—	
8 Ekenäs — Tammisaari	280	43 147	206	8 831	280	43 147	
9 Turku — Åbo	4 693	1 178 274	3 433	202 348	4 643	1 166 601	
10 Mariehamn — Maarianhamina	795	265 044	367	44 020	790	261 044	
11 Uusikaupunki — Nystad	96	24 329	52	2 549	90	22 899	
12 Rauma — Raumó	1 284	564 372	740	100 469	1 280	565 668	
13 Pori (Mäntyluoto — Reposaari) — Björneborg (Mäntyluoto — Rääsö)	830	523 129	235	42 695	824	496 194	
14 Kristinestad — Kristiinankau- punkti	89	27 262	58	6 673	89	27 262	
15 Kaskö — Kaskinen	178	116 033	35	3 860	178	116 033	
16 Vaasa — Vasa	611	285 291	244	38 316	611	285 291	
17 Jakobstad — Pietarsaari	204	148 713	56	13 676	204	148 713	
18 Nykarleby — Usikaarlepyy	12	14 365	—	—	12	14 365	
19 Kokkola (Ykspihlaja) — Gam- lakarleby (Yxpila)	306	161 006	161	28 171	306	161 006	
20 Raahe — Brahestad	168	85 402	60	4 848	168	85 402	
21 Oulu — Uleåborg	313	244 493	123	30 678	313	244 493	
22 Kemi	426	258 165	111	23 114	426	258 165	
23 Tornio — Torneå	152	69 993	12	697	152	69 993	
24 Yhteensä — Summa — Total	22 721	8 108 288	13 997	974 405	22 694	8 102 665	
Valtion satamat Statens hamnar Ports de l'Etat							
25 Hangö — Hanko	537	200 842	228	16 684	537	200 842	
26 Koivisto ²⁾	—	—	—	—	—	—	
27 Sortanlahti	24	382	24	382	24	382	
28 Liinahamari — Linhammar ²⁾	—	—	—	—	—	—	
29 Yhteensä — Summa — Total	561	201 224	252	17 066	561	201 224	
30 Kaikkiaan — I allt — Grand total	23 282	8 309 512	14 249	991 471	23 255	8 303 889	

¹⁾ Sodan johdosta ei tietoja ole saatu. — På gründ av kriget ha uppgifter icke erhållits.²⁾ Sodan johdosta ei tietoja ole saatu likviterstää. — På gründ av kriget sekñas uppgifter om trafiken.

missä vuonna 1939 satamaviranomaisten antamien tietojen mukaan.

hamnar år 1939 enligt av hamnmyndigheterna meddelade uppgifter.

et dans les ports de l'État, en 1939, selon les renseignements de l'administration ports.

alukset fartyg sortis		Kertyneet satamatulot Uppburna hamnavgifter Bénéfices réalisés par les ports						Purjehdusaika Seglationstid Durée de la navigation
Lukku — Antal Nombre	Sijitä yksinomaan kotimaisen liikenne Därav enbart inrikes fart Dont la navigation intérieure	Liikenne- maksu Trafik- avgift Charges de trafic	Satama- maksu Hamnavgift Charges de port	Tuulaaki- maksu Tolags- avgift Charges d'octroi	Muut tulot Övriga inkomster Autres charges	Tuloja yhteensä Summa inkomster Total de recettes		
mk	mk	mk	mk	mk	mk	mk		
8	9	10	11	12	13	14	15	
6 138	295 882	17 155 499	3 842 915	16 686 916	3 838 177	41 523 507	38 — 7. 12. 39	1
—	—	—	—	—	—	—	10. 1. 39; 3. 3. 39—30. 11. 39	2
120	6 974	249 200	328 058	14 851	467 089	1 059 198	18.12.38; 12.3.39—30.11.39	3
1 493	84 617	4 963 023	3 812 936	1 667 041	1 235 772	11 678 772	38 — 2. 12. 39	4
85	4 633	252 171	275 592	60 026	3 300	591 089	5.1.39; 28.3.39—27.11.39	5
287	34 451	75 579	33 335	64 578	17 089	190 581	4.12.38; 4.5.39—8.12.39	6
—	—	—	—	—	—	—	38—30.11.39	7
206	8 831	89 770	81 079	—	128 819	299 668	18.12.38; 21.3.39—3.12.39	8
3 397	199 436	5 755 540	2 422 627	4 356 131	4 159 197	16 693 495	Koko vuoden — Året runt	9
367	44 040	177 626	443 685	—	—	621 311	Koko vuoden — Året runt	10
50	2 462	2 655	29 566	3 853	18 365	54 439	12.12.38; 17.3.39—4.1.40	11
734	99 191	1 028 433	1 131 828	182 412	391 817	2 734 490	Koko vuoden — Året runt	12
233	29 578	1 373 608	1 059 788	734 908	828 628	3 996 932	Koko vuoden — Året runt	13
58	6 673	67 264	50 125	51 408	2 315	171 112	4.12.38; 18.4.39—5.12.39	14
35	3 860	180 457	235 567	1 362	13 283	430 669	13.1.39; 15.4.39—1.1.40	15
244	38 316	1 279 144	567 712	2 057 972	284 035	4 188 868	30.12.38; 28.3.39—23.1.40	16
56	13 676	809 737	307 303	484 986	37 443	1 639 469	23.12.38; 7.4.39—19.12.39	17
—	—	7 798	31 574	—	—	39 372	5.11.38; 21.5.39—16.9.39	18
161	28 171	275 911	294 473	291 418	278 387	1 140 189	18.12.38; 2.5.39—23.12.39	19
60	4 848	63 714	175 863	2 347	76 627	318 551	5.12.38; 20.5.39—25.11.39	20
123	30 678	834 173	435 598	596 613	204 393	2 070 777	30.11.38; 10.5.39—30.12.39	21
111	23 114	831 775	564 241	293 821	17 363	1 707 200	10.12.38; 22.5.39—30.12.39	22
12	697	41 844	123 063	21 202	940	187 049	19.11.38; 25.5.39—30.11.39	23
13 970	960 128	35 514 921	16 246 928	27 571 845	12 003 039	91 336 733		24
228	16 684	—	240 557	—	444 990	685 547	38—30.11.39	25
—	—	—	146 201	—	188 301	334 502	8.1.39; 9.4.39—30.11.39	26
24	382	—	335	—	10 345	10 680	17.3.39; 19.4.39—30.11.39	27
—	—	—	37 940	—	17 875	55 815	38—30.11.39	28
252	17 066	—	425 033	—	661 511	1 086 544		29
14 222	977 194	35 514 921	16 671 961	27 571 845	12 664 550	92 423 277		30